

Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

MARTES, 11 DE MAYO DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR:
CUATRO PESETAS
AÑO LXXXI — N.º 24.728
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

ESTA REDACTADO EL PROYECTO DE LA NUEVA LEY LOCAL

"CAMBIO FLOTANTE" DE MONEDA EN ALEMANIA Y EL BENELUX

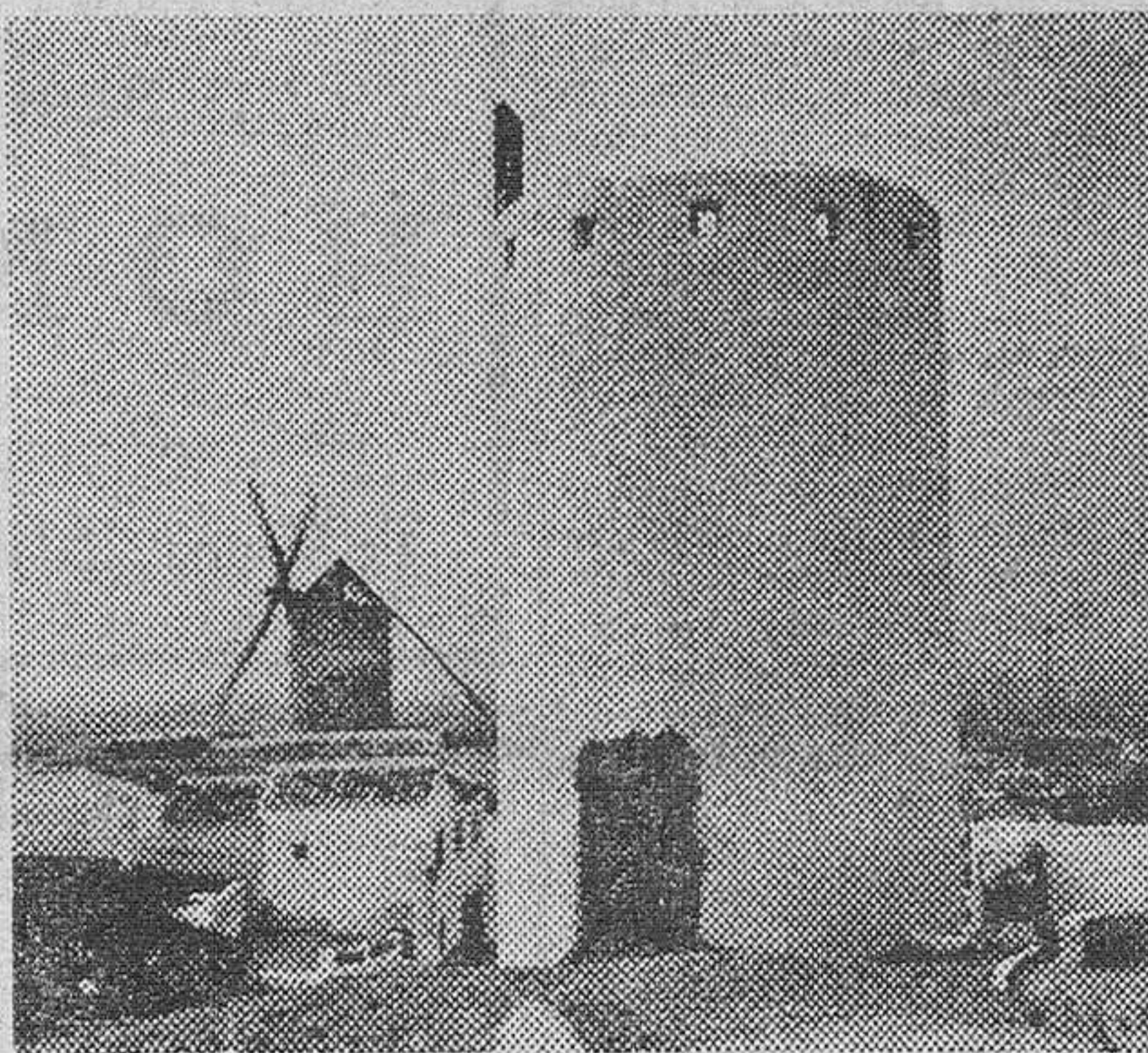
Presentación de la Ponencia sobre la Juventud en el Consejo Nacional del Movimiento

Garicano Goñi dice que antes de Junio
no se restablecerá el "Artículo 18"

Bilbao (Logos).— El ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, ha sostenido una amplia entrevista con los informadores en la que, respondiendo a preguntas, manifestó que el proyecto de Ley de Régimen Local ha sido redactado por el Instituto de Estudios de la Administración Local y que, tras ser enviado a los distintos Ministerios, de los que se ha recibido contestación, está en fase de elaboración. Ha manifestado su esperanza en que quede concluido en el plazo de dos meses para poder ser remitido a las Cortes.

Al ser preguntado sobre la descentralización administrativa en relación con el proyecto de ley referido, dijo que la Ley prevé esta posibilidad; que habrá caudales, según las circunstancias que en cada caso con vengan, pero sin embargo y por lo que se refiere al aspecto puramente administrativo seguirán siendo materia del Estado numerosos aspectos, como las realizaciones de infraestructura y otras en las que habrá que tener en cuenta no sólo intereses locales sino provinciales, regionales y hasta nacionales. (Pasa a novena página)

HASTA LOS INDUSTRIALES LEVANTAN MOLINOS



Sobre la perspectiva quijotesca de Campo de Criptana, en la provincia de Ciudad Real, destaca la figura de los molinos de viento, algunos de ellos supervivientes de tiempos remotos, otros contruidos por los países hispanoamericanos como homenaje a Cervantes y alguno levantando por empresas industriales. Tal es el caso de éste que vemos en primer término de la fotografía, todavía sin acabar, que construye una firma industrial extranjera como tributo a don Miguel de Cervantes. Le faltan la torreta y las aspas, pero pronto las tendrá (Foto FIEL)

Suiza y Austria revalúan sus respectivas valutas

La mitad de las reservas de España
están en oro, marcos y francos suizos

Llega a Londres la baja del dólar

Bruselas (Efe).— El Consejo extraordinario de ministros de Finanzas y Economía del Mercado Común Europeo, que terminó el domingo en Bruselas, tras 20 horas de deliberaciones, adoptó la siguiente "resolución" en relación con las medidas para poner una solución inmediata a la crisis monetaria:

- 1.—El Consejo de ministros comprueba que la situación presente y las perspectivas de las balanzas de pagos de los Estados miembros, no justifican un cambio de sus paridades y registra la determinación de los Estados miembros de mantenerlas.
- 2.—En presencia de excesivas entradas de capitales en ciertos países de la Comunidad, el Consejo, pese al carácter incompatible en circunstancias normales de un sistema de tasas de cambios flotantes en el interior, con el buen funcionamiento de la Comunidad, señala su comprensión para que, en ciertos casos, estos países puedan ampliar por un período limitado los márgenes de fluctuación de las tasas de cambios de sus monedas en relación a su partida actual.
- 3.—Esta acción será reforzada por medidas apropiadas para desalentar las entradas excesivas de capitales y neutralizar sus efectos sobre la situación monetaria interior, sobre las cuales el Consejo será convocado a deliberar antes del día 1.º de Julio.
- 4.—Con la preocupación de evitar la utilización de medidas unilaterales tendientes a hacer a perturbaciones eventuales en los intercambios de productos agrícolas, el Consejo adoptará sin demora, conforme el artículo 103 del tratado, las medidas apropiadas.

Una sesión del Consejo consagrada a las cuestiones agrícolas se celebrará el próximo martes, día 11, en Bruselas.

Según declaró Giscard D'Estaing, al finalizar el Consejo de ministros de Finanzas, los ministros de Agricultura han quedado convocados efectivamente para el martes, con el fin de adecuar la situación originada por la flotación de los cursos de varias monedas (si los Gobiernos nacionales interesados lo deciden) a la organización común de mercados agrícolas y viceversa. (Pasa a novena página)

La representante de Andalucía Maja de España



Consuelo Gómez Álvarez, de 24 años, de Málaga, con 1,67 de estatura y 57 kilos de peso ha sido elegida Maja de España 1971 en el Teatro García Barbón de esta ciudad. Como damas de honor resultaron elegidas la Maja de Aragón, la de Canarias, la de Cataluña y la de Murcia. Maja de la Juventud fue designada la representante de Aragón; Maja de la Fotogenia a la representante de las Vascongadas; Maja de la Simpatía a la de Madrid; Maja popular a la de la Montaña. A la Maja de Vigo le fue otorgado un premio al mejor traje regional. La Maja de la Montaña, María Cruz Herrerra, que fue designada Maja popular. — (Foto CIFRA GRAFICA)

EL MINISTRO DE INDUSTRIA RESPONDE A VARIAS PREGUNTAS DE LA SEÑORITA LANDABURU

Se refieren a la industrialización de Burgos
y a importantes obras de infraestructura

Madrid (Cifra).— "El Instituto Nacional de Industria es un instrumento insuperable al servicio de la política industrial. Es preciso que se encuentre adecuado en todo momento para responder a las exigencias actuales y futuras. Necesitamos un I.N.I. dinámico y agresivo, que sirva a los intereses del país, antes que los de cualquier sector o empresa", ha manifestado el ministro de Industria, don José María López de Letona, en su intervención en la sesión informativa que esta tarde se ha celebrado en las Cortes, con la Comisión de Industria.

Presidió la reunión el titular de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Comenzó su intervención el ministro de Industria exponiendo las líneas generales de la política de su Departamento mencionando la que

llamó atenciones horizontales tales como la atención permanente a algunos problemas fundamentales como la financiación industrial, los estímulos a la concentración de empresas, los fundamentos arancelarios y la política laboral que tanto influye en la producción, y otros.

Señaló que se encuentra a punto de llegar a las Cortes un anteproyecto de reforma de ley de investigación de hidrocarburos y otro sobre electrificación rural que, antes del verano, estarán a punto de ser debatidos. A este respecto señaló que el Gobierno lleva invertidos ya veinticuatro mil millones de pesetas en este campo de electrificar todo el agro español.

Por último señaló que es preciso abordar la ordenación y desarrollo de toda la industria nacional que ac-

(Pasa a la pág. 10)

EL OBISPO AUXILIAR DE LIMA DETENIDO POR EL GOBIERNO

Por su actitud respecto a los habitantes
de los suburbios se le acusa de agitador

Lima (Efe).—Ha sido detenido, por orden del ministro del Interior, general Artol, el obispo auxiliar de Lima, monseñor Luis Bambaren, de la Compañía de Jesús.

"Monseñor Bambaren es un agitador con sotana", ha afirmado el ministro del Interior peruano, en unos comentarios a las declaraciones del obispo auxiliar de Lima, publicadas en el diario "Correo" y en el que el Prelado justifica "invasiones" de terrenos de las afueras de la ciudad, realizadas por indigentes. Monseñor Bambaren es conocido como "obispo de los pueblos jóvenes", denominación que reciben en Lima los barrios de los suburbios.

DE DOMINGO A MARTES

ESTO del mes de Mayo es lo que tiene: se medióhuela uno un domingo, cambia la Luna por la noche, y al día siguiente sale un lunes de los que se guardarían si tal mercancía pudiera ser coleccionada. Lástima que no pueda ser.

Vámonos con los actos del domingo citado, tan amigo de fruncir el ceño como salió él. Lo más sustancioso estuvo en el lado religioso. Por lo pronto, y muy de acuerdo con los apuntes que hemos tomado de «Hoja del Lunes», la salvación nuestra de cada martes, está la bendición e inauguración de un nuevo templo parroquial, uno muy bonito, por cierto, que queda bajo al advocación de Nuestra Señora de Fátima. El señor arzobispo ofició de pontifical y asistieron el alcalde y el gerente del «Polio». Y además de para predicar, el acto sirvió para dar trigo, del fuy bueno puesto que es el de la enseñanza. Junto a la consagración del templo, se bendijeron las instalaciones de un Colegio que queda en el Patronato «Juan XXIII». Allí arriba, donde está el Papa bueno (el bueno más reciente y sin que sirvan las comparaciones, mal vistas siempre y en este caso, mucho peor), la sonrisa del Pontífice se hizo más amplia, ya que no pudo ser más suave. Eso es un imposible.

Y más actos religiosos. A saber: como era Nuestra Señora de los Desamparados, los ancianos del Asilo, de ese mismo que lleva el nombre de los que acoge, celebraron su fiesta. También los comerciantes, bajo el manto de la Divina Pastora. Más: la Archicofradía del Santísimo Sacramento, de la Parroquia de San Lesmes. «Día del Clero Indígena» y, suponiendo que no nos hayamos dejado algo, la Mutualidad de Artes Gráficas del Círculo Católico, con un Patrono de nombre muy largo, pero así de bonito: San Juan Anté Portam Latinam. Del «Día del Clero Indígena» teníamos nuestros pequeños apuntes para tocarlo al margen, pero ya se nos adelantaron a su debido tiempo y con la autoridad de quien puede hablar.

Y nos vamos a un lunes, a este día que estamos viendo brillar y oyendo cómo, a través de la ventana, nos viene la tentación que dice: «Anda, mándalo todo a paseo y sal a la calle. ¿A quién se le puede ocurrir ponerse a escribir con este tiempo?». Es fuerte la tentación, pero hay que acabar, y además, como se pueda que la lista de apuntes no es larga, ni mucho menos.

Decíamos que estábamos a lunes. Pues bien: lunes de conferencias, que últimamente se prodigan con la abundancia que todos llevábamos mucho tiempo deseando. «Tiempo Cultural» se viene con un orador tan prometedor (con esto de hablar en lunes, de no haber tenido ocasión de ir y de estar escribiendo a pretérito sobre lo que es futuro, los tiempos del verbo se le van a uno), en fin, con un orador tan prometedor como don Joaquín de la Puente Pérez, subdirector del Museo del Prado, nada menos. Y otra conferencia, ésta de don Julio Gonzalo Soto, en la Residencia Sanitaria.

Y dicho lo que escrito queda, ahora sí que de verdad nos vamos a paseo, en el mejor sentido de la expresión en lo que a decir nuestro se refiere. En lo que ustedes piensen y nos digan tras haber leído, la verdad, es cosa suya.

BURGENSE

QUISICOSAS

La avaricia rompe el saco, dice el refrán y Valeriano ha terminado con sus huesos en la cárcel después de haber sido atrapado por la Policía en Logroño a la que ha confesado ser autor de robos en 54 pisos de Burgos, Logroño y Vizcaya, llevándose dinero y joyas en una cantidad que se aproxima al millón de pesetas.

Este peligroso «reventador» de pisos como le califica un periódico bilbaíno, aprovechaba las tardes de días festivos y vísperas de fiestas —entre cinco y ocho— para acercarse a las viviendas de nueva construcción, preferentemente. Si no contestaban a su llamada, en cada puerta, entendía que los inquilinos estaban ausentes.

Entonces echaba mano de un cortafíos, le colocaba a la altura de la cerradura y la golpeaba hasta hacerla saltar. Ya dentro de los pisos, les recorría como si estuviese en su propia casa y se llevaba cuanto podía de armarios, ropas y joyeros.

En nuestra ciudad, Valeriano Calzada Merino, natural de Avellanosa del Páramo (Burgos), de 30 años y con residencia accidental en Vitoria, llegó a penetrar en 14 pisos, apoderándose de efectos por valor de unas 200.000 pesetas.

Así nos explicamos la serie de robos en cadena las tardes de fiesta y en vísperas de fiestas.

Quinientos aspirantes al Magisterio han tomado parte en las recientes oposiciones celebradas en Burgos que dispone de la magnífica Escuela Normal del Magisterio «Santo Domingo de Guzmán».

El hecho de que los estudios del Magisterio, según la nueva Ley general de Educación, pasen a adquirir rango universitario lo mismo que los de la Escuela Profesional de Comercio y de la Escuela de Arquitectos Técnicos, constituye otro sólido argumento en favor de las aspiraciones burgalesas para que la Cabeza de Castilla sea reconocida por el Ministerio de Educación y Ciencia como sede de Centros de Estudios superiores.

Primer paso de este reconocimiento oficial será el Colegio Universitario Adscrito —según ya es sabido— y el cual lógicamente cabe esperar que sea realidad en el próximo curso, si existen medios y profesorado disponibles con las demás enseñanzas de nivel superior que el citado Ministerio tenga a bien determinar.

Un vecino de la avenida del general Vigón afirma que, puesto el Ayuntamiento, a tener que decidir cuál de las nuevas vías públicas debería disfrutar de prioridad en cuanto a alumbrado, sin lugar a dudas, la preferencia debe corresponder a las que disponen de edificaciones, además de un elevado índice de tráfico. Por eso, nuestro comuni-

cante no entiende por qué se ha hecho la instalación de luz eléctrica primero en la avenida de Yagüe que, prácticamente, aún carece de construcciones aunque canalice un cierto volumen de circulación rodada que —dice— es menor del que discurre por la avenida de Vigón ya que se trata de una parte de la carretera nacional Burgos - Santander.

En nombre propio y de sus convecinos ruega al Ayuntamiento que active sus planes para completar el alumbrado público en la mencionada avenida de Vigón.

En la planta baja de la casa número 1 de la calle de la Puebla subsiste un viejo letrero comercial que dice: «Venta de abarcas y aperos de labranza». A la vuelta de la esquina el mismo establecimiento despacha calzado fundamental-

mente y es que la evolución de los tiempos señala un explicable giro en este tipo de la actividad comercial, máxime con la mecanización agraria.

Respetuosamente sugerimos al propietario, buen amigo nuestro, la rotulación del establecimiento.

El semáforo instalado a la entrada del puente de San Pablo, según se entra al mismo por la plaza, de Miguel Primo de Rivera, obliga a los peatones a dar una inconcebible carrera si quiere cruzar la calzada. El disco verde dura casi lo que un «flash» y cuando, a duras penas, las personas

de edad adulta alcanzan el otro extremo ya hay que dar paso a los vehículos. Se impone una adecuada y lógica sincronización.

El domingo los autobuses urbanos de la línea Gamonal Burgos, a horas punta, semejaban apretados hormigueros humanos, y unos viajeros que vinieron al centro como prensados, se nos quejaban, razonando que por qué regla de tres se multa a los taxistas que llevan exceso de viajeros y, en cambio, los agentes de la autoridad municipal hacen la vista «gorda» cuando se trata de los autobuses urbanos que por pertenecer a una empresa municipalizada, deberían ser los primeros en observar las disposiciones legales.

Vengan más autobuses de refuerzo. Será lo mejor y, mientras tanto ¡cumplase la Ley!

El colmo de la pauidad con que se tolera en Burgos la fijación indiscriminada de propaganda, carteles y papeles de toda clase por fachadas y muros, lo ofrece el mismísimo Arco de Santa María, donde pueden admirarse un «bando» oficial y los restos de otro afiche que algún ciudadano indignado arrancó.

¿A qué se espera para poner fin, de una vez, a un estado de cosas que ha llegado a ser intolerable, regulando inequívocamente y para siempre este enojoso problema de la llamada «propaganda exterior»?

Martinillos

PRIMERAS COMUNIONES BAUTIZOS - BODAS

Restaurante

BONFIN

(Frente Catedral)

Teléfonos 20 45 65 y 20 61 93

TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES

14,02 Sobre la marcha.
15,00 Noticias a las tres.
15,25 Buenas tardes.
17,00 Despedida y cierre.
19,02 Con vosotros.
20,00 Novela. «Los Miserables», de Víctor Hugo.
20,30 Historias de Pepe.
21,00 Telediario.
21,25 Reportaje filmado de la etapa Bilbao-Vitoria, de 185 kilómetros.
21,30 Los Españoles.
22,05 El Cine. Recordando a Gary Cooper (II). «Casanova Brown» (1944).
00,05 Despedida y cierre.

MIERCOLES

14,02 Sobre la marcha.
15,00 Noticias a las tres.
15,25 Buenas tardes.
19,02 Con vosotros.
20,00 Novela. «Los Miserables», de Víctor Hugo.
20,30 Ojos nuevos.
21,00 Telediario.
21,30 Vuelta ciclista a España. Reportaje filmado de la etapa Vitoria-Torrelavega, de 208 kilómetros.
21,40 Del dicho al hecho.
22,35 Ironside. «El tío por la culata».
23,30 La última palabra. «Los nombres de la

llave». Calvo Sotelo.
23,40 Veinticuatro horas.
24,00 Despedida y cierre.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO - MOTO

ADMINISTRATIVO

Precisa importante establecimiento de esta capital SE EXIGE:

Carrera de Comercio o similar. Cinco años como mínimo de experiencia. Dominio en asuntos fiscales y bancarios.

SE OFRECE:

Muy buen sueldo.

Puesto en Empresa joven, con amplio porvenir. No se contestarán las cartas que no reúnan dichos requisitos.

Interesados escribir a la referencia «Administrativo». Apartado 140. Burgos.

(ROC. Núm. 519)

Unico establecimiento en Burgos: CALZADAS, 46

COMPRUEBE NUESTROS EXCEPCIONALES Y SELECCIONADOS SURTIDOS

- ☆ CORTES TRAJE CHAQUETA SEÑORA
- ☆ CORTES VESTIDOS ESTAMPADOS
- ☆ VESTIDOS «MINI», TEMPORADA (Alta fantasía juvenil)

CONJUNTOS SHORTS

SHORTS confirmados con el primero y tercero premios en la exhibición del Club Drummen's.

Máximas calidades - PRECIOS INIGUALABLES

Almacenes
La Puebla

ESPERAMOS SU VISITA EN: CALZADAS, 46

LA TOMBOLA

◆ ◆ ◆ Por Angelina LAMELAS

EJERCEN las tómbolas fascinación sobre mí. Embrujo comprobado en la infancia, mantenido después a fuego lento y avivado ayer ante el casetón de la Tómbola de la Vivienda. Y es que la Tómbola de la Vivienda tiene, por encima del juego del azar, el noble fin de levantar casas para gente muy necesitada que no puede permitirse pagar mucho de entrada, mucho a la entrega de llaves y mucho en diez años. Era el suelo fantástica alfombra hecha de pequeños sobres desgarrados. Una nevada gris. El único lugar donde el suelo se aparta con justicia del consejo para una España mejor: "Mantenga limpia..." No son papeles; son ladrillos de papel y forman un edificio de esperanzas, de legítimos anhelos. Salí de allí con un tubo de crema para las manos, un paquete de pastillas de café con leche, una lata de jugo de tomate, cuatro bolígrafos, un paquete de galletas, un bote de mermelada y muchas opciones para tres coches: un 600, un 1.500 y un deportivo.

Vuelvo atrás para buscar mi atracción por las tómbolas. Ferias del Carmen de Puertochico, frente a mi casa de Santander. Trajín de feriantes que enderezan sus negocios en el lugar exacto que les ha correspondido en el sorteo. Les veíamos llegar una mañana de Julio. Camiones, carromatos. Descargas de maderas multicolores, brillantes: hierros, lonas, aparatos, cachivaches... Y enseñada, un martilleo persistente, cantando en nuestros oídos como el verano: —Ya han llegado. Ya han llegado...

Nos quitábamos los patines o frenábamos las bicicletas, abandonándolas con un pedal sobre la acera. O amnistia para los ladrones en el juego de guardias y ladrones.

Por delante de casa —¡qué suerte!— a medio camino entre el mar y nosotros, los caballitos, las cadenas, la noria, las barcas. Esas barcas que luego veríamos llenarse de pescadores, sobre todo, como si las barcas-balancín fueran una continuación de las que dejaron ancladas en el puerto. Pescadores ellos y ellas, ruidosos, vitales, fuertes, flexionando las rodillas una y otra vez para ganar impulso y levantar más y más su barca, que llegaba al máximo con peligro de voltear. Entonces se oían los chillidos roncros o agudos de la gente arremolinada ante el espectáculo travestido del peligro.

El látigo, el tobogán, los coches de choque, las casetas del tiro al blanco, el teatro circo Cijrujada con aquel payaso que cantaba en la puerta a pleno pulmón y pleno altavoz lo de:

"Se pue saber por qui y por qué
la María Amparo no está en Sevilla"...

En tiempo de ferias nos daban en casa dos pesetas por niño y día. Había que estirarlas y sopesarlas para que no se acabaran enseguida. Un real los caballitos y mirar tres veces; un real la ola y mirar dos veces. Dos reales por un gran copo de azúcar algodonesa. Dos reales a la tómbola, por si acaso.

Mis hermanos y la niñera me decían: —¿Por qué te gastas el dinero en la tómbola si nunca toca?...

Y si tocaba. Una vez me llevé a casa una muñeca pequeña, esmirriada, fantástica. La quise mucho. Como era fea, me pareció que no iba bien un nombre delicado y armonioso y la llamé Práxedes. La quise con responsabilidad no exenta de ternura. La primera noche que dormí en mi casa, sentí que la había alejado de la vida turbulenta, pobre y bohemia de los feriantes. Y cuando los vi marcharse aquel año, me asomé con Práxedes al balcón, contenta de haberla rescatado. Quise que supiera que la feria se iba y ella se quedaba conmigo, con nosotros, en nuestra casa grande y animada de familia muy numerosa.

ECONOMIA y FINANZAS

LA SEMANA EN LA BOLSA

NOTICIARIO ECONOMICO

Por DOSES

Un nuevo mes ha entrado en el quehacer bursátil. Mayo, empieza a contar a partir de cuatro sesiones de baja calidad jaltas de un auténtico interés del inversor que fuera capaz de elevar las cotas de la mayoría de los valores que ahora están generalmente por debajo de la normalidad. El primer día de la tanda mejoró los resultados del viernes precedente, pero, poco a poco, sesión a sesión, el papel iría creciendo hasta convertirse en el auténtico protagonista de la semana.

En nuestro cuadro de valores merece destacarse siete alzas, 29 desmerecen, tres mantienen su nivel precedente y dos no operan.

FUTURA PLANTA DE FERROMANGANESO

Actualmente se está construyendo en la localidad de Monzón, en la provincia de Huesca, la mayor planta de ferromanganeso afinado del Mundo. Esta planta tendrá capacidad para producir

30.000 toneladas al año y se espera entre en servicio en 1972. — (Actual Press).

ESPAÑA COLABORARA EN EL OLEODUCTO SUEZ-ALEJANDRIA

Por medio de la empresa Sener, que encabeza la participación española, nuestro país colaborará con una aportación de 20 millones de dólares, en la construcción del oleoducto Suez - Alejandria, que unirá el Mar Rojo con el Mediterráneo, y cuyo coste total ascenderá a 200 millones de dólares. — (Actual Press).

BOLETIN FONDIBERIA

El fondo de inversión mobiliaria Fondiberia ha editado recientemente su boletín informativo número 9. En este folleto figura un estudio de la coyuntura del mercado bursátil en el primer trimestre del presente año, la evolución de la Sociedad en el mismo periodo —en el que obtuvo una liquidez que puede considerarse óptima— así como el anuncio del reparto de beneficios del pasado día 1º de Abril en el que cada participación recibió una cantidad a cuenta de los resultados del ejercicio de 12,50 pesetas. El folleto se completa con un balance de situación a 31 de Marzo del corriente. — (Actual Press).

CONCENTRACION PARCELARIA

Desde el año 1954, fecha en que comenzó su labor el servicio de Concentración Parcelaria y hasta el pasado mes de Diciembre de 1970 la superficie concentrada se eleva a cerca de tres millones de hectáreas, exactamente 2.948.910, correspondientes a 2.200 comarcas y 592.935 propietarios. — (Actual Press)

INFORMACION ELECTRICA

Las centrales situadas en la Península cuya producción regula UNESA han verificado a la red en la semana comprendida entre los días 26 de Abril y 2 de Mayo, 1.075 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 15 por ciento aproximadamente sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Considerando los intercambios internacionales y la energía absorbida por las centrales de bombeo, el consumo nacional de energía eléctrica en esta semana resulta ser de 953 millones de kilovatios-hora, con un aumento del 6 por ciento aproximadamente respecto a igual semana de 1970. — (Actual Press).

BUSCAMOS REPRESENTANTE

Preferentemente introducido en imprentas. No importa lleve otros artículos. Escribir al 16.035, Balmes, 10. Barcelona-7. Indicando plazas en que trabaja, actuales representaciones y "curriculum vitae". (El personal de la empresa conoce este anuncio).

(O. C. 6.539)

Colegio Nuestra Señora de la Sabiduría VILLARCAYO (BURGOS)

Reconocido Elemental y Enseñanza General Básica. Idiomas: Francés e Inglés, profesoras nativas. Internado, edificio moderno, clima ideal. — Teléfono 167.

BOLSA DE MADRID

CUADRO DE VALORES

	Viernes, 30-IV-71	Viernes, 7-V-71	Diferencias
BANCOS			
Santander	823,—	827,—	+ 2,—
Vizcaya	784,—	790,—	+ 6,—
Banesto	729,—	739,—	+ 10,—
Central	874,—	863,—	— 11,—
Exterior	401,—	401,—	=
Hispano	768,—	764,—	— 4,—
Ibérico	751,—	771,—	+ 20,—
Mercantil	830,—	825,—	— 5,—
Popular	773,—	768,—	— 5,—
Rural	460,—	—	—
Bilbao	853,—	857,—	+ 4,—
ELECTRICOS			
Fecsa G.	216,—	218,50	+ 2,50
Fenosa	166,—	164,50	— 1,50
Hidroila	231,—	220,50	— 10,50
H. Cantábrico ...	222,—	218,—	— 4,—
Iberduero	279,—	279,50	+ 0,50
Leonesas	110,—	107,—	— 3,—
Reunidas	100,25	99,50	— 0,75
U. E. M.	215,—	213,—	— 2,—
Viesgo	216,—	213,—	— 3,—
ALIMENTACION			
Azucarera	157,—	153,—	— 4,—
Ebro	730,—	729,—	— 1,—
El Aguila	294,25	294,—	— 0,25
CONSTRUCCION			
Dragados	498,—	490,—	— 8,—
Encinar	228,—	228,—	=
Metropolitana ...	270,—	262,—	— 8,—
Urbis	271,—	271,—	=
Vallehermoso ...	316,—	305,—	— 11,—
MINERAS			
Duro-Felguera ...	70,—	65,25	— 4,75
Ponferrada	200,—	180,—	— 20,—
SIDEROMETALURGICAS			
Altos Hornos ...	91,—	90,—	— 1,—
Auxiliar	136,—	135,—	— 1,—
Material	133,—	120,—	— 13,—
Santa Ana	103,—	101,—	— 2,—
Seat	509,—	500,—	— 9,—
Española P.	390,—	385,50	— 4,50
Explosivos	264,—	267,—	+ 3,—
Hidro-Nitro	143,—	143,—	=
Unquinesa	275,—	—	—
VARIAS			
Campsas	292,—	286,—	— 6,—
Metro	203,—	196,—	— 7,—
Sniaice	155,—	152,—	— 3,—
Telefónica	273,—	273,75	+ 0,75
Unión y el Fénix	712,—	706,—	— 6,—

Empresa del Polo en VILLALONQUEJAR

PRECISA

TORNEROS
MANDRINADORES
MONTADORES
TALADRISTAS
OFICIALES DE 1.ª

Presentarse en la Oficina de Colocación el martes, día 11, de 7 a 8 de la tarde. (R. O. C. Núm. 521)

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

precisa REPRESENTANTE para las provincias de Burgos, Logroño y Palencia.

Escribir al número 9.898. Roldós-Anuncios, Vergara, 10. BARCELONA-2.

Recogiendo los hechos más destacados de cada jornada, el martes hubo resistencia en el corro de los Bancos, irregularidad en eléctricas, flojedad en alimentación, mineras, transportes y seguros. Monopolios, constructoras y comercio recibieron buena parte del dinero del día, reflejándose en avances que llegaron a los 8 y 13 enteros en los casos de Portland Valderrivas y Tabacalera, respectivamente. Las bajas más fuertes de la jornada afectaron a Hidrola, Ponferrada, Inmobiliaria Metro y Material.

Diecinueve avances y dieciséis repeticiones frente a veintitrés perdidas, formaron el balance de la segunda sesión. En Bancos, subieron Zaragozaano, Bilbao, Banesto, Exterior, Ibérico y Vizcaya, mientras repetía Urquijo y cedían enteros los siete restantes. En el sector eléctrico, Cantábrico, Cataluña y Leonesas consiguieron detener sus descensos, mientras las dos Fecsas y Unión Eléctrica avanzaban mediante costas cuantías. En el resto del mercado, siguieron la misma tónica del día anterior alimentación, constructoras y químicas; cambiando de signo, en general, monopolios, transportes y comercio, siderúrgicas, textiles, seguros y mineras se presentaron más firmes que la víspera.

El jueves trajo a la Bolsa madrileña un nuevo descenso de tono. Al tiempo que el dinero se retrata un poco más, la oferta se presentaba más insistentemente en los corros. En Bancos, subieron cinco valores, repitieron dos y bajaron siete; la mejora de seis enteros de Ibérico fue la cota más alta alcanzada en los avances. Una más extensa reacción positiva se produjo en eléctricas, si bien la cuantía de las mejoras continuó siendo muy corta. Del resto, flojedad en alimentación, mineras, monopolios, constructoras, transportes, seguros y comercio; mejor disposición en químicas, siderúrgicas, teléfonos y textiles. De forma aislada se produjo un importante avance de 10 enteros de Petroliber.

La última sesión fue, sin duda, la más floja de toda la semana. Si exceptuamos la resistencia mostrada por los valores bancarios y algún que otro apunte positivo aislado por el resto del cuadro, la reseña de este día es una lista de bajas de mayor o menor cuantía. En este aspecto destacan por su importante los descensos producidos. En este aspecto destacan por su importante los descensos producidos en Tabacalera, 14 y Portland Valderrivas, Cros y Seat con 9 enteros cada uno de diferencia negativa. Las posiciones de oferta y demanda al cierre no ofrecían precisamente pie al optimismo.

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD

muebles **evelio**

VITORIA 56 58 60 62

CHICOS

14-15 años, para recados, precisa importante comercio de esta capital Interesados presentarse en Publicidad "Mentor" Carnicerías, 2, 3.ª (R. O. C. Núm 517)

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Antimo, pb.; Sisinio, dc.; Evelio, Máximo, Basso, Fabio, Anastasio, Dioclecio, Florencio Gangulfo, mrs.; Mamerto, ob.; Mayolo, ob.; Iluminado, cf
Misa de segunda clase y color blanco de la Feria.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Nereo, Aquileo, Pancracio, Domitila, Dionisio, mrs.; Domingo de la Calza-

da, Felipe Arguirión, Francisco de Jerónimo, S. J., confesor.

Misa de segunda clase y color blanco de San Nereo.

CULTOS

EJERCICIO DEL MES DE MAYO

SAN LORENZO.—Por la mañana, a las ocho y por la tarde, a las siete y media.

MERCED.— Por la mañana, a las siete y media y a la una, y por la tarde, a las ocho.

CARMEN.— Por la mañana, a las siete. Por la tarde, a las ocho, rosario, ejercicio y misa.

TRINITARIAS (Paseo de la Quinta).— Todas las tardes, rosario y ejercicio de las flores, los días laborales a las siete y media y los festivos, a las siete, en estos últimos con exposición de S. D. M.

EL ARZOBISPO BENDIJO E INAUGURO LA IGLESIA PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DE FATIMA Y EL COLEGIO DEL PATRONATO «JUAN XXIII»

Asistieron numerosos fieles y presidió el alcalde, con el gerente del "Polo"

El arzobispo de la diócesis bendijo el domingo el templo y el Colegio de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, situada en terrenos de la Barriada Juan XXIII. El magnífico complejo parroquial erigido, está constituido por el templo parroquial y un Colegio de Enseñanza Primaria con cinco unidades y dos de párvulos. En la actualidad, el número de niños que reciben enseñanza en este centro es de 280 y tiene capacidad para 360. El presupuesto de la obra se eleva a más de catorce millones de pesetas.

El templo es de bella construcción y su nave central ha sido pensada para que los fieles puedan seguir con comodidad, desde todos los ángulos, las ceremonias litúrgicas. Ha sido su arquitecto, el señor Jaquotot y los terrenos fueron cedidos por el promotor de las denominadas "Mil Viviendas", don Ramón Sanahuja.

Momentos antes de las once y media, hora anunciada para el comienzo de la solemne ceremonia, era materialmente imposible penetrar en el templo, al que acudieron la casi totalidad de los feligreses de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima. En el atrio recibió al señor arzobispo y autoridades asistentes, el párroco de la feligresía, don Fidel Mayoral.

El Prelado de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, tras ser recibido y saludado por las autoridades, penetró en el templo, dirigiéndose a la capilla de la Eucaristía, donde le esperaban los sacerdotes que posteriormente concelebrarían con el arzobispo la santa misa. Se vistió de pontifical y a continuación, procesionalmente, acompañado del clero, se dirigió a la nave comunitaria, iniciándose la solemne bendición del templo. La ceremonia litúrgica fue explicada a los fieles por el coadjutor de la parroquia, don Felipe García Sancha, actuando de prefecto de ceremonias, el que lo es de la Santa Iglesia Catedral, don Julio Díez y Díez.

En el presbiterio se encontraban el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil y canónigo don Isidoro Díaz Murugarren, inspector de Enseñanza Primaria de la Iglesia.

Presidieron el alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel; gerente del "Polo", don José María Peña San Martín, representante de "Edisa", D. Santiago Velázquez; inspectora jefe de Primera Enseñanza, señorita María Luisa de la Fuente e inspectora de la zona, señorita María Villalba y otras personalidades.

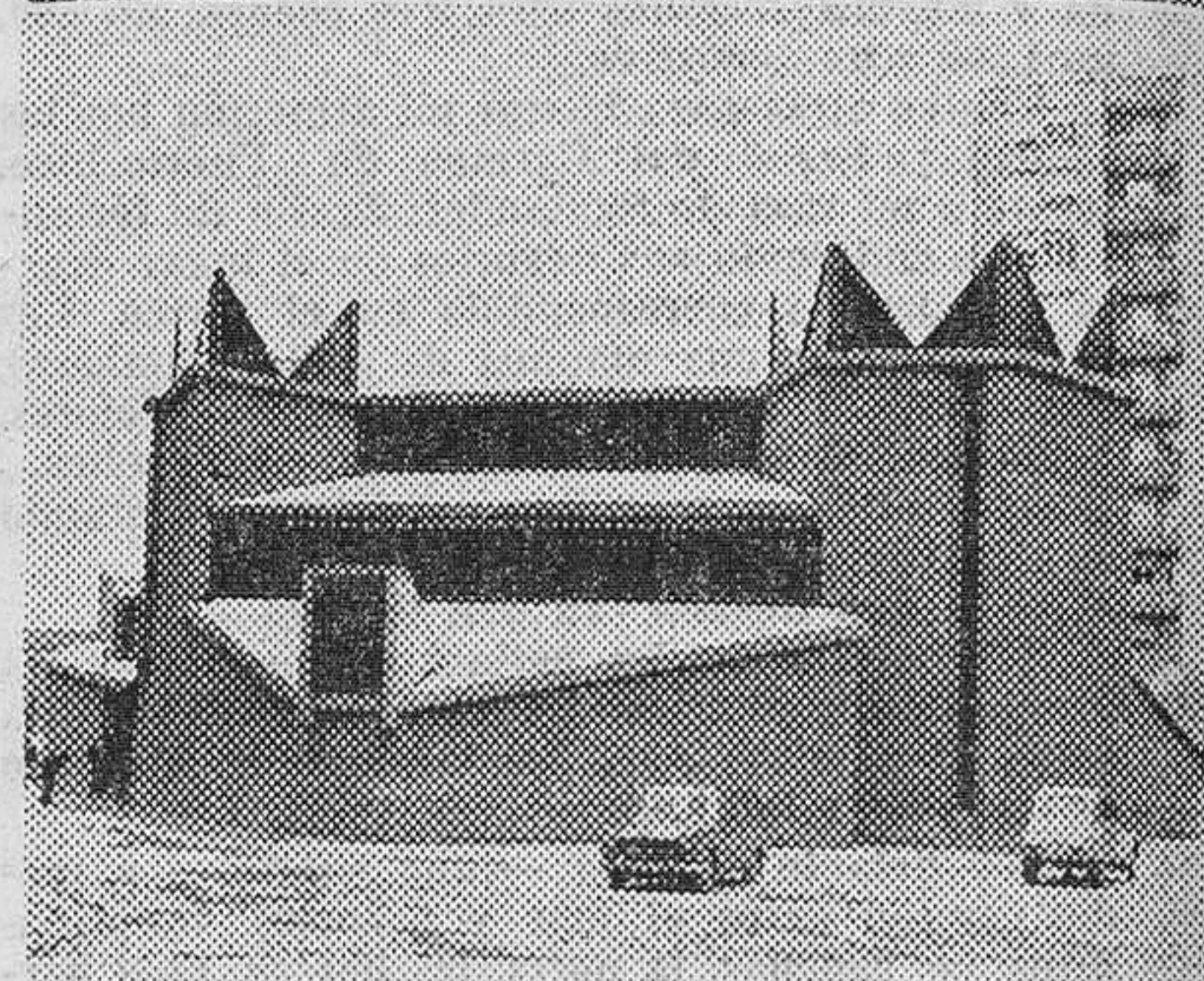
Efectuada la consagración del templo, dio comienzo una misa concelebrada en la que oficiaron, juntamente con el Prelado, el párroco de la feligresía, D. Fidel Mayoral; prior de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores, D. Germán Arroyo; director de los cursillos de Cristiandad, D. Antonio Maté y director espiritual de la escuela "María Madre" don José Antonio Calleja. Al Evangelio el doctor don Segundo García de Sierra y Méndez pronunció una bella oración sagrada, en la que destacó la importancia de la parroquia en la vida del cristiano, considerando a ésta como comunidad de caridad.

Los numerosos fieles que abarrotaban por completo el templo, siguieron con gran fervor la ceremonia y el coro parroquial interpretó diversos composiciones de música sacra.

Concluida la misa los fieles cantaron la Salve en homenaje a su excelsa Patrona, Nuestra Señora de Fátima.

BENDICION DEL COLEGIO

Terminada la consagración del templo, el Prelado, autoridades, invitados y fieles se dirigieron a las dependencias del Colegio perteneciente al Patronato "Juan XXIII", cuyas instalaciones bendijo el señor arzobispo, pronunciando a continuación unas palabras el vicario general de la diócesis, don Vicente Proa-



ño Gil, se congratuló de ver concluida la obra iniciada hace siete años y expresó su agradecimiento al alcalde de la ciudad, señor Dancausa, para quien tuvo especiales palabras de gratitud por la labor eficaz y silenciosa desplegada para que el Colegio fuera una realidad. Agradeció también al señor Sanahuja la donación de terrenos, que si bien —dijo— en el acuerdo que había establecido con el Ayuntamiento ya se fijaba esta cesión la generosidad del señor Sanahuja éste incrementó considerablemente el número de metros cuadrados para poder edificar el complejo que se bendecía e inauguraba. Tuvo igualmente el vicario general especiales palabras de reconocimiento para el gerente del "Polo", don José María Peña San Martín por la eficaz ayuda prestada a la feliz consecución del complejo e igualmente hizo patente su agradecimiento al Ministerio de Educación y Ciencia. Terminó su intervención con frases de gratitud para la Prensa por la colaboración prestada, así como para la obra realizada por el arquitecto señor Jaquotot, solicitando una oración por el alma de don Manuel Sánchez, arquitecto proyectista, muerto en accidente de tráfico. Concluyó reiterando su gratitud a todas las personas que habían contribuido a la ejecu-

ción de la obra de la que había sido primer artífice el Prelado de la diócesis.

Tras visitar las distintas dependencias, autoridades e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español.

(Foto FEDE)

HOY, RETIRO MENSUAL ORGANIZADO POR EL SECRETARIADO DIOCESANO DE MISIONES

Hoy, martes, a las ocho y cuarto de la noche, el secretario Diocesano de Misiones organiza un retiro mensual para delegadas de Misiones y celadoras parroquiales en la capilla de las Salesas.

A continuación se celebrará la acostumbrada reunión en el secretariado para la revisión de planes misionales y proyección de la película "Fátima, esperanza del Mundo" en color cuya duración es de media hora.

Se suplica puntualidad.

BOLETIN DE CARITAS

Relación de donativos de la presente semana:

Para enfermos, 2.600 pesetas; para vergonzantes, 1.150; para cocina de Caridad, 8.600; para Talleres de Nazaret, 7.500 y para el número 57. 775.

ADVERTENCIAS

Todos los lunes, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas Diocesana.

Le invitamos a que conecten con Radio Popular de Burgos todos los jueves, a las tres de la tarde y con Radio Juventud a las siete, también

de la tarde del mismo día, para escuchar nuestro programa de caridad "La voz del corazón".

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidas en la capital.

HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUTUALIDAD

TRASPASO

Dos locales aislados o juntos. Superficie: 80 y 100 metros, respectivamente. El primero con vista a calle Vitoria y San Nicolás. Mucha luz, aptos para dos plantas. Propios cafetería, exposición o similar. Precio económico y poca renta. Vitoria, 107. Tfños. 204172 - 208594.



EL SEÑOR

DON CRESCENCIO BARRIUSO AGUIRRE

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, Onésima, Primitivo, Lucía, María-Luz y Rafaela Barriuso Marina; hijos políticos, Luciano Nogales, Anastasia Abejón, Evaristo del Pozo, Aurelio Sancha y Silvio del Pozo; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de EL SALVADOR, del CAPISCOL, HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Casa doliente: Calle Santiago, 2 (Capiscol) Burgos, 11 de Mayo de 1971. "La Misericordia".



El novenario de misas que da comienzo hoy, martes, día 11 a las once de la mañana, en la parroquia de La Anunciación, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

Doña Magdalena Rodríguez Robledo

Fallecida el día 6 de los corrientes

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia.

Burgos, 11 de Mayo de 1971



EL SEÑOR

Don Francisco Gonzalo Oca

(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA VILLA)

Falleció el pasado día 9 del actual, en Belorado, a los 87 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Nicolasa Oca; hijos, don José, doña Aurea, doña Esperanza, don Luis, don Ernesto y doña Ascensión; hijos políticos, don Federico Sancha, doña Feli Uzquiza y doña Emilia Soto; nietos, primos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado.

Belorado, 11 de Mayo de 1971.

INFORMACION OFICIAL

GOBIERNO CIVIL

VISITAS.—En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Comisión Permanente del Consejo provincial del Movimiento, presidida por don Pedro Carazo Carnicero; comisión de funcionarios del Cuerpo general de Policía, presidida por don Antonio Martínez de la Hoz, comisario-jefe provincial; don Esteban Sáez Alvarado, director de DIARIO DE BURGOS; don Juan Ríos Suárez, redactor jefe de "La Voz de Castilla"; don Guillermo Diez Pardo, jefe de la oficina de Planes provinciales; don Fernando Dancausa de Miguel, alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta capital; don José Ortiz Navacerrada, delegado provincial de Educación y Ciencia; don Rafael Santiago Vadillo Duro, delegado provincial de la Juventud; don José Matesanz Sanz, jefe local del Movimiento y presidente del Consejo local; don Luis Collado Espiga, teniente jefe accidental del destacamento de la Policía Armada de esta ciudad y don José María Francés Gil, médico de esta capital.

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

CURSO PARA CAPACITAR JEFES DE CAMPAMENTO.—La Delegación nacional de la Juventud, ha convocado la realización del XI Curso de Capacitación de jefes de campamento, que tendrá lugar en Madrid, durante los días del 1.º al 20 del próximo mes de Junio. El número de plazas con-

vocadas es de 40 y podrán solicitar la realización, todos los españoles varones, que reúnan las condiciones exigidas y que hayan nacido entre el 1.º de Enero de 1942 y el 31 de Diciembre de 1950.

Los interesados, deberán presentar la documentación exigida, antes del día 18 de los corrientes, en la Delegación provincial de la Juventud.

Cuanto aclaraciones precisen, les serán facilitadas en esta Delegación, calle Santander, 2, primero, o llamando a los teléfonos 201207-201208.

SECCION FEMENINA

Convocatoria del curso de actividades de tiempo libre para alumnas de Magisterio Religiosas y casadas.—Con esta misma fecha queda abierta la convocatoria para matrícula del curso de Actividades de Tiempo Libre para las alumnas de Magisterio que habiendo terminado la carrera estando cursando estudios de la misma, no tengan el título correspondiente a este curso y que es necesario para ejercer u opositar.

Este curso se celebrará del 1 al 28 de Julio, en el colegio de Jesús María y podrán asistir al mismo, todas las religiosas y casadas que lo soliciten.

El plazo de solicitud finaliza el próximo día 30 de Mayo; para toda información deberán dirigirse a la Delegación provincial de Sección Femenina (Regiduría de Juventudes), calle Aranda de Duero, 6, primero.

NUESTRO TELEFONOS:
Administración 207148.
Redacción 201280

MOVIMIENTO DEMOCRATICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Fernando Arce Alonso, Sonia Elma Alonso Santamaria, Sonia Hernando Ruiz, Rafael Alvarez Corral, Javier Alonso Alonso, Rafael Barbero Martín, Fernando Manuel Sarabia Fernández, Julio Romero Aragón, María Gema Pascual Santos, María Sonia Sendino Vivar, Ana Isabel Rodríguez Nogaes, Carlos Pereda Carpintero, Marta de Mateo del Val, Marta Gema Santo Domingo Arnáiz, María del Carmen Mingué Herrero.

Matrimonios.—Don Alejandro Noriega Pérez con doña Felisa Diez Sagredo, mañana, a la una y media, en la Merced; don José Miguel Ruiz Sancho con doña María Gloria Villanueva Sáiz, hoy, a la una y media, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, S. I. C. B. M.

Defunciones.—José Luis Jiménez de la Viuda, de Burgos, 42 años, Moneda, 20; Angelita García Cuesta, de Castrojeriz, 44 años; Adoración Marquina Diez Sendino, de Burgos, 50 años, Conde D. Sancho, 4.

NUOVO ALUMNO DE LA ACADEMIA DE SANIDAD MILITAR.—En las recientes oposiciones celebradas en Madrid ha ingresado en la Academia de Sanidad Militar, don José Carlos Rodríguez Gómez, veterinario, hijo de nuestro estimado amigo don Enrique Rodríguez, coronel jefe del Regimiento de Infantería San Marcial número 7.

Nuestra más cordial enhoubuena.

TOMA DE POSESION.—El coronel jefe del Parque y Maestranza de Artillería, don José Gutiérrez Carnicero, nos comunica haberse posesionado de dicho cargo.

Le felicitamos cordialmente, a la vez que correspondemos a sus delicados ofrecimientos.

VÍAS PECUARIAS.—El "Boletín Oficial del Estado" publica dos órdenes del Ministerio de Agricultura sobre clasificación de vías pecuarias. La primera hace referencia a las del término municipal de Navas de Bureba y la segunda referentes al término de Cubo de Bureba.

La primera hace referencia a las del término municipal de Navas de Bureba y la segunda referentes al término de Cubo de Bureba.

VIAJE A SANTIAGO DE COMPOSTELA

SALIDA. 6 de Junio
REGRESO 10 de Junio

Visitando Santiago, Vigo, La Coruña, Oviedo y Covadonga

Transporte:
AUTOPULLMAN

Hoteles:
2.ª CATEGORIA

Precio por persona
todo incluido.
2.525 pesetas

Informes e inscripciones

Viajes ARALAR

(GA1 128)

Calera, 5
Tlf.: 202053 y 201426
BURGOS

ACCIDENTES DE TRAFICO.—En el Valle de Mena, al llegar a la altura del kilómetro 43,940, de la carretera Bilbao-Reinosa, un turismo alcanzó al peatón Tiburcio Vadillo Torre, de 44 años, obrero, al que causó heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a un hospital de Bilbao. El conductor del automóvil causante del atropello no detuvo su vehículo y sin prestar auxilio al accidentado continuó su marcha. Fuerzas de la Guardia Civil realizan averiguaciones para la localización del conductor del vehículo causante del atropello.

—A las tres y media de la madrugada del domingo, al llera al kilómetro 5.200 de la carretera Aranda-Palencia el turismo matrícula Z-46.948, que conducía Domingo de la Puente Bartolomé,

dió alcance al turismo BU-17.162, que conducía Manuel Ridrigalvarez García. En el choque resultaron con heridas graves los ocupantes del primer vehículo Antonio Yagüe Hernando, Antonio Tobes Yllera y Vicente Torres Hernando; todos ellos de Barcelona. Lesiones leves sufrió el conductor del coche. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—A las cuatro menos cuarto de la tarde de ayer, en la travesía de Aranda de Duero, en la carretera con dirección a Sotillo, chocaron el camión matrícula BU-29.668 y el turismo M.-454.601, que conducía Juan Aurelio Altable Poza, a quien acompañaba Angel Requejo González; resultando ambos con heridas graves, de las que fueron asistidos en el Hospital de los Santos Reyes de Aranda de Duero. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.200 pesetas el número 681 y con 125 pesetas todos los números terminados en 81.

FARMACIAS DE GUARDIA.—Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sanz Ruiz, Avda. del Cid, 85; Jiménez, Carretera de Logroño, 15 y Lastra, Molinillo, 24.

LA CAMPANA CONTRA EL HAMBRE NO HA TERMINADO SE CAN CELAN SUS CUENTAS EL PRIMERO DE MAYO PARA COMENZAR INMEDIATAMENTE UNA NUEVA AYUDA AYUDA

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA.—Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. ¡El suceso cinematográfico de los últimos años! Gran premio del Film de "Suspense", Audrey Hepburn y Richard Crenna en "Sola en la oscuridad" (3). La mayor intensidad dramática. Mayores 18 años.

CALATRAVAS.—5,30, 7,45 y 10,45 Estreno exclusivo. Gracia, sal y pimienta en la mejor revista del maestro Guerrero: "El sobre verde" (3R). Tod-ao-Color. Sonido estereofónico. Esperanza Roy y Tony Leblanc. Rigurosa. Mayores 18 años.

COLISEO.—Hoy de 4 a 1. Un programa colosal. "Atrapados en el espacio". (2). Gregory Peck, Richard Crenna, Oscar a los mejores efectos. Maravillosa, extraordinaria y "La viudita ye-yé" (2). Mary Santpere. Desternillante. explosiva. Menores.

CONDAL.—Continúa de 4 a 12. El más fabuloso programa. Cantinflas en su más grande creación "Ahí está el detalle" (2). de continuas carcajadas y "Los guerrilleros del general Lung" (2) en Todd-ao, de insólita violencia y apasionante acción (May 14).

CONSULADO.—¡Por fin la mejor película de carreras de coches! "Fórmula 1" (2). Brad Harris. Olinka Berova Eastmancolor, desafiando la muerte. El vértigo de la velocidad. 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

CORDON.—5,30, 7,45 y 10,45. Importante estreno: basado en la novela—Premio Planeta—de Luca de Tena, con Marta Hyer y



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 10 de Mayo de 1941

LA madrugada última, cayó sobre nuestra ciudad una gran tromba de agua que se prolongó durante todo el día. Se desbordaron varios arroyos, quedando inundadas algunas casas de la calle de Santa Dorotea y del barrio de Cortes.

● **NOTICIAS de Valencia dan cuenta de que el alcalde de dicha capital, en su calidad de concejal honorario del Ayuntamiento de Burgos, hará entrega al doctor Melo, prelado de aquella diócesis, del título de hijo predilecto de la Cabeza de Castilla.**

● **POR decreto que hoy publicará el "Boletín Oficial del Estado" se nombra subsecretario de la Gobernación a don Antonio Iturmendi Bañales, que hasta ahora ejercía el cargo de director general de Administración local y director general de Seguridad a don Gerardo Caballero Olabazar, actual gobernador civil de Guipúzcoa. Asimismo ha sido nombrado gobernador de Cádiz don Fermín Sanz Orrio, que lo era de Baleares y de esta última provincia, don Luis Rodríguez de Miguel.**

STORK INTER IBERICA, S. A.

PRECISA

Calderero oficial 1.ª

para manejo de máquina plegadora, imprescindible posea experiencia y correcta interpretación de planos.

Oficial 1.ª soldador de argón

Pulidor

Interesados presentarse de 2 a 6 de la tarde en fábrica, Alcalde Martín Cobos s/n.

(ROC. Núm. 527)

Su Mesón - Restaurante

FERJA

OFICINA COMERCIAL O PISO

bien situado, exteriores a la calle

PRECISA EN ALQUILER

Empresa ubicada en esta ciudad.
Interesados escribir al núm 654. Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3. — BURGOS.

HOY AVENIDA

EL SUCESO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO

SOLA EN LA OSCURIDAD

GRAN PREMIO DEL FILM DE «SUSPENSE»

SOLA EN LA OSCURIDAD

Audrey Hepburn Richard Grenna
EN LA SUPERPRODUCCION MAS EXTRAORDINARIA Y COLOSAL

SOLA EN LA OSCURIDAD

Sus ojos no tenían luz pero en ella todo era claridad

♦

Mayores 18 años

El subdirector del Museo del Prado, don Joaquín de la Puente, inaugura el Aula de Bellas Artes

Habló de la generación del 98 y su influencia en la revolución de las Letras y de la Pintura

El subdirector del Museo del Prado, don Joaquín de la Puente Pérez, inauguró ayer el aula de Bellas Artes en «Tiempo Cultural». Para las ocho de la tarde se había anunciado el acto y poco después dio principio, con asistencia de un público intelectual que llenó el Aula Magna de la Facultad de Teología, predominando alumnos de Escuelas especiales y profesorado de Arte, de Centros oficiales y privados, así como alumnos de la expresada Facultad.

Entre los presentes se encontraban el delegado provincial de Información y Turismo, don Antonio López Fernández y artistas burgaleses.



El director del Museo municipal de Pintura «Marcellano Santa María», y de la Academia provincial de Dibujo, don Jesús del Olmo, presentó al conferenciante diciendo que a la hora de inaugurar las actividades del Aula de Bellas Artes —dentro del ciclo de «Tiempo Cultural»— se pensó en que ninguna otra persona era la más apropiada que don Joaquín de la Puente Pérez, profesor y artista que, por méritos propios ostenta el cargo de subdirector del mejor museo de Arte del Mundo y el cual ha obtenido señalados éxitos internacionales como comisario especial que fue, entre otras, de las exposiciones celebradas en Bruselas y Tokio.

Seguidamente, el conferenciante abordó el tema de la generación del 98, desde el punto de vista artístico, señalando que, a su juicio, tanto en el campo de las Letras como de la Pintura, ha constituido un hecho revolucionario que ha marcado impronta en la realidad de las creaciones artísticas contemporáneas. Se refirió a las motivaciones históricas y sociales que influyeron en el

ánimo y espíritu de escritores y pintores no sólo de España sino del resto de Europa, al correr del siglo XIX, deteniéndose con especial atención en la llamada «belle époque», hasta principios de la presente centuria y citando algunas de las corrientes del pensamiento europeo y los fenómenos especiales que acompañaron y siguieron a la primera guerra mundial.

Don Joaquín de la Puente pasó revista a los movimientos que entonces hicieron furor del racionalismo positivista y del realismo que, en pintura, degeneró en el naturalismo, citando también la irrupción de las tendencias impresionistas que tuvieron su origen en París, para hablar después de las manifestaciones pictóricas de los grandes cuadros de la temática historicista que la generación española del 98 acabó por eliminar en el sentido de acabar con aquellas versiones que presentaban una visión parcial, desfigurada y triunfalista de la Historia de España. Así los cuadros de Historia, como las páginas historicistas, salvo excepciones, desaparecieron a impulsos de la corriente innovadora de la generación del 98 que, por lo demás —en opinión del subdirector del museo del Prado— no descubrieron el paisaje español, como se ha dicho por exageración, sino que su obra consistió en dotarle de contenido emocional y trascendente, levantando la realidad inadvertida. No les gustaba la España de su tiempo —siguió diciendo— pero la amaban profundamente, primero desde un plano negativo y después identificándose con ella, hasta liquidar el racionalismo egoísta y sustituirlo por el sentimiento trágico. También en el tema religioso se enfrentaron dramáticamente en una nueva corriente intelectual y artística que tuvo fuera de España expresiones análogas, aunque diferenciadas, en los movimientos germánico y francés, cuyas diversas escuelas analizó.

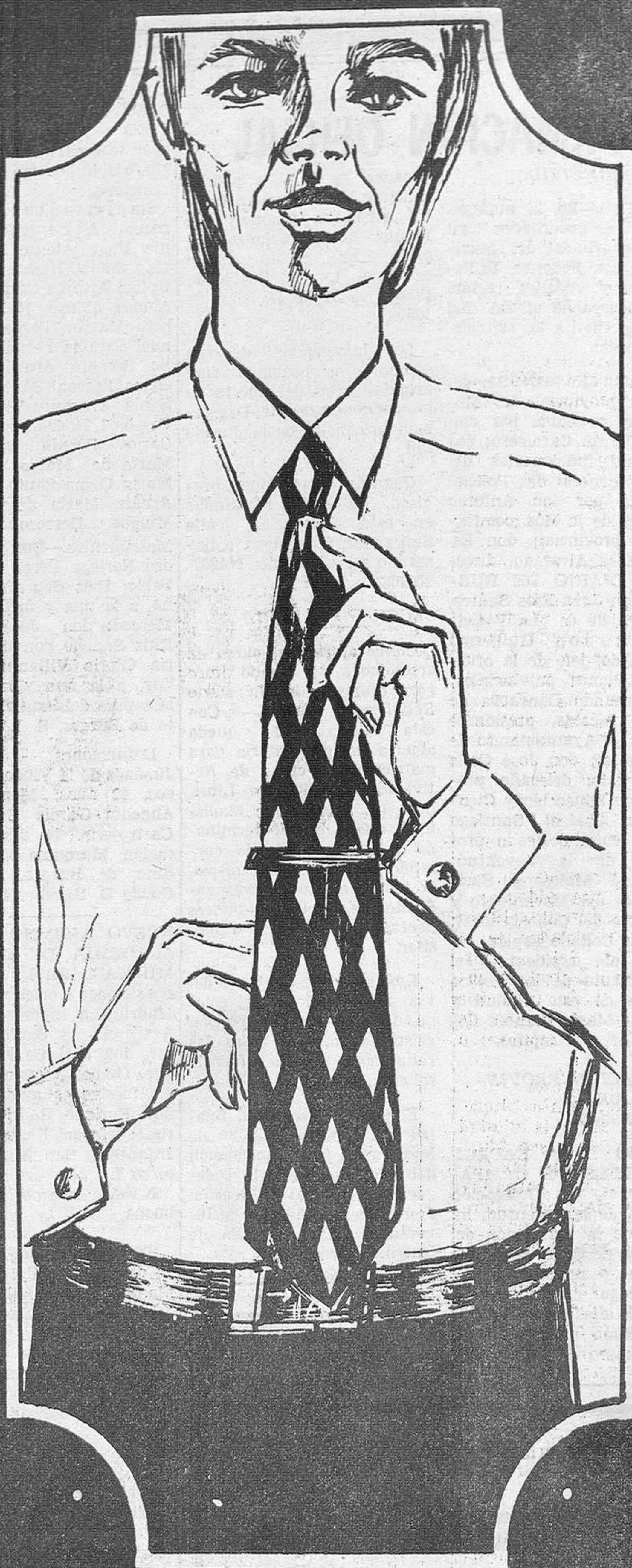
El ilustre conferenciante dedicó la última parte de su disertación a estudiar la obra y figura de Zuloaga y Solana, los dos españoles duros de la tendencia dramática, diciendo que la crítica histórica acabará por hacer justicia al mérito del gran artista vasco en función no de los muchos retratos que en los últimos días de su vida realizó, con ciertas concesiones a lo comercial, sino juzgando la singularidad de sus buenas obras. A Solana le calificó como el epílogo de la Historia del Arte del 98 y, entre otros artistas, citó a Ricardo Baroja —hermano de Pío— que es uno de los aguafuertistas más importantes de la historia del grabado español, afirmando que hoy todavía se advierte en la obra artística de nuestros contemporáneos la influencia del tremendo dramático y patético de la generación del 98.

Se proyectaron, al final, en color y en blanco y negro, diapositivas de algunas de las obras más representativas de Zuloaga y Solana.

El público aplaudió calurosamente al subdirector del Museo del Prado, con el que hubo, finalmente un animado coloquio.

Cumplir con los deberes derivados del Código de Circulación es un deber y una exigencia de la que dependen muchas vidas.

¿Y LA AMERICANA...?



¿Y...LA AMERICANA?

¡LA AMERICANA CON CHISPA!

Con obsequio de un encendedor de gas

ATREVIDOS COLORES

MAQUILLAJE - MORADO - GRANA
TEJA - VERDE, etc.

y

EL MAYOR SURTIDO DE BURGOS EN
PANTALONES DE GRAN FANTASIA

EN

GALERIAS MARVI y ALMACENES NATI

GRAN TEATRO

El mejor de la ciudad. — Empresa independiente
MAÑANA

¡Sensacional estreno! — La pareja más famosa de la pantalla internacional, ganadores de dos "Oscars", juntos por primera vez.



INGRID
ANTHONY · BERGMAN
QUINN

Secretos de una Esposa

DIRECTOR
GUY GREEN
TECHNICOLOR
PANAVISION

En Todd-Ao, color y sonido estereofónico.

Otro gran impacto para el público en extraordinaria exclusiva.

UN ARQUITECTO ESPAÑOL DIRIGE LA RESTAURACION DE LA LEGENDARIA CIUDAD DE PORTOBELO

Washington.— D. C. — (Crónica especial para Agencia FIEL - OEA, en exclusiva para nuestro periódico). — Para muchos sólo existió en alguna leyenda. Cuesta creer que en medio de la selva, en la costa caribeña de Panamá, haya estado alguna vez una ciudad colmada de oro y plata, con fuertes, bellísimas iglesias, casonas señoriales. Pero Portobelo, efectivamente, existió y su glorioso pasado del siglo XVII, resucita con un plan del Gobierno panameño para restaurar la ciudad y convertirla en una atracción para el turismo.

El Gobierno, con la cooperación de la Organización de los Estados Americanos, piensa convertir a Portobelo en un centro turístico al que los turistas podrán llegar siguiendo la antigua ruta que utilizaron los conquistadores españoles. Las callejuelas del puerto podrán ser recorridas por los visitantes a lomo de mula.

Hoy, Portobelo no es más que una aldea con unos 500 habitantes, hasta hace poco, aislados de la civilización. Sólo se podía llegar a Portobelo, situada a nada más que 30 millas del puerto de Colón, en helicóptero o desde el mar.

Y esta diminuta aldea fue posiblemente hace unos 300 años, la ciudad más rica del Nuevo Mundo. De allí salían las flotas españolas cargadas con oro y plata provenientes del Perú. Las ferias de Portobelo fueron célebres; su Casa de Contratación (Aduana), activísima. Los corsarios ingleses llegaron en varias oportunidades a Portobelo atraídos por su riqueza, pero el olvido y la fuerza de la naturaleza se han aliado para sepultar los tesoros arqueológicos e históricos de aquel activo puerto hispano.

Una misión de la OEA, encabezada por el arquitecto español José Manuel González Valcárcel —el restaurador de Toledo y Quito—, estuvo trabajando cuatro meses en la aldea, culminando recientemente la primera etapa de la vuelta a la vida de Portobelo.

Los trabajos se realizaron bajo los auspicios del Departamento de Asuntos Culturales y de la División de Desarrollo Turístico de la OEA y hasta ahora, la misión ha desenterrado las ruinas de famosas fortalezas, como el Castillo de San Jerónimo, y también trazó planos para la restauración de una famosa iglesia de San Juan de Dios, la Casa de Contratación y otras importantes construcciones de la época española.

Comentando su experiencia en Portobelo, el doctor González Valcárcel dijo que se sorprendió cuando, tras las excavaciones, surgieron varias de las fortalezas del puerto prácticamente intactas. Dijo también que muchos de los habitantes de Portobelo, deberán dejar sus actuales habitaciones, puesto que viven sobre valiosos monumentos o en casas que tienen un pasado histórico riquísimo y que merecen ser preservadas.

Portobelo, fundada en 1597 bajo el reinado de Felipe II, llegó a ser una

de las ciudades más ricas y de mayor valor estratégico en el Nuevo Mundo en el siglo XVII. Fue tan impresionante la riqueza de Portobelo, que piratas de la alcurnia de Henry Morgan y William Parker la acosaron en varias oportunidades.

La restauración de Portobelo es sólo una de las obras que está realizando la División del Patrimonio Arqueológico del Departamento de Asuntos Culturales de la OEA. A cargo del programa de

restauraciones está el doctor José B. Lacret.

El trabajo de la misión también influyó un estudio para la construcción de un hotel en una de las playas de Portobelo y planes para habilitar otras instalaciones adecuadas para el turismo. Según explicó el arquitecto español, ahora el Gobierno panameño está considerando posibilidades de financiamiento para la restauración. La OEA ofreció asistencia técnica para dichos trabajos.

FIESTA PATRONAL DE LOS COMERCIANTES



El domingo celebraron su fiesta patronal, Nuestra Señora la Divina Pastora, los comerciantes e industriales burgaleses. A las doce la mañana asistieron a una misa oficiada en la capilla de la Divina Pastora y posteriormente, comerciantes e industriales se reunieron en un almuerzo de hermandad. — (Foto FEDE)

2º SORTEO 1971

2 1 3

PREMIOS

con un importe total de **UN MILLON de Ptas.**

* completamente gratis para USTED *

La **CAJA** donde más burgaleses ahorran

Solicite informes en cualquiera de nuestras **OFICINAS**



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

SOCIEDAD FILARMONICA

Hoy, recital
de Josefina Benajam

Se presenta hoy en la Sociedad Filarmónica la magnífica contralto Josefina Benajam, que dará un interesante recital de canto, interpretando composiciones de Falla, Granados, Guridi, Monpou, Halfter y García Lorca, en una primera parte, reservando para la segunda, las que se denominan "negros espirituales", que tan alta consideración han alcanzado en estos años últimos, por su carácter impresionista.

La preciosa voz de Josefina Benajam se dejó oír en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal, a las 7,45 de la tarde, y tendrá como acompañante de piano a la concertista María del Carmen Coll.

Para la asistencia a este concierto se exigirá las tarjetas del mes de Abril.

Visita pastoral a Quintanilla del Agua y Santa Inés

Reunión de sacerdotes
y asociaciones en Lerma

Ayer, el arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez efectuó la santa visita pastoral a las parroquias de Quintanilla del Agua y Santa Inés, en el arciprestazgo de Lerma.

El Prelado también administró Confirmaciones, y al igual que en visitas anteriores, fue acompañado del Vicario pastoral don Timoteo de la Peña y del vicesecretario de Cámara don Pablo del Olmo.

Por la tarde, en Lerma, el arzobispo concedió audiencia a los sacerdotes y celebró una reunión con las asociaciones lermesas.

Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280

Administración: 207148

Retiro para señoras organizado por el Opus Dei

Hoy, martes, a las 4,30 de la tarde, en la capilla de la Facultad de Teología (entrada por Martínez del Campo), dirigido por don Manuel de Sancristóbal. Al final habrá misa.

Su equipo de
NOVIA

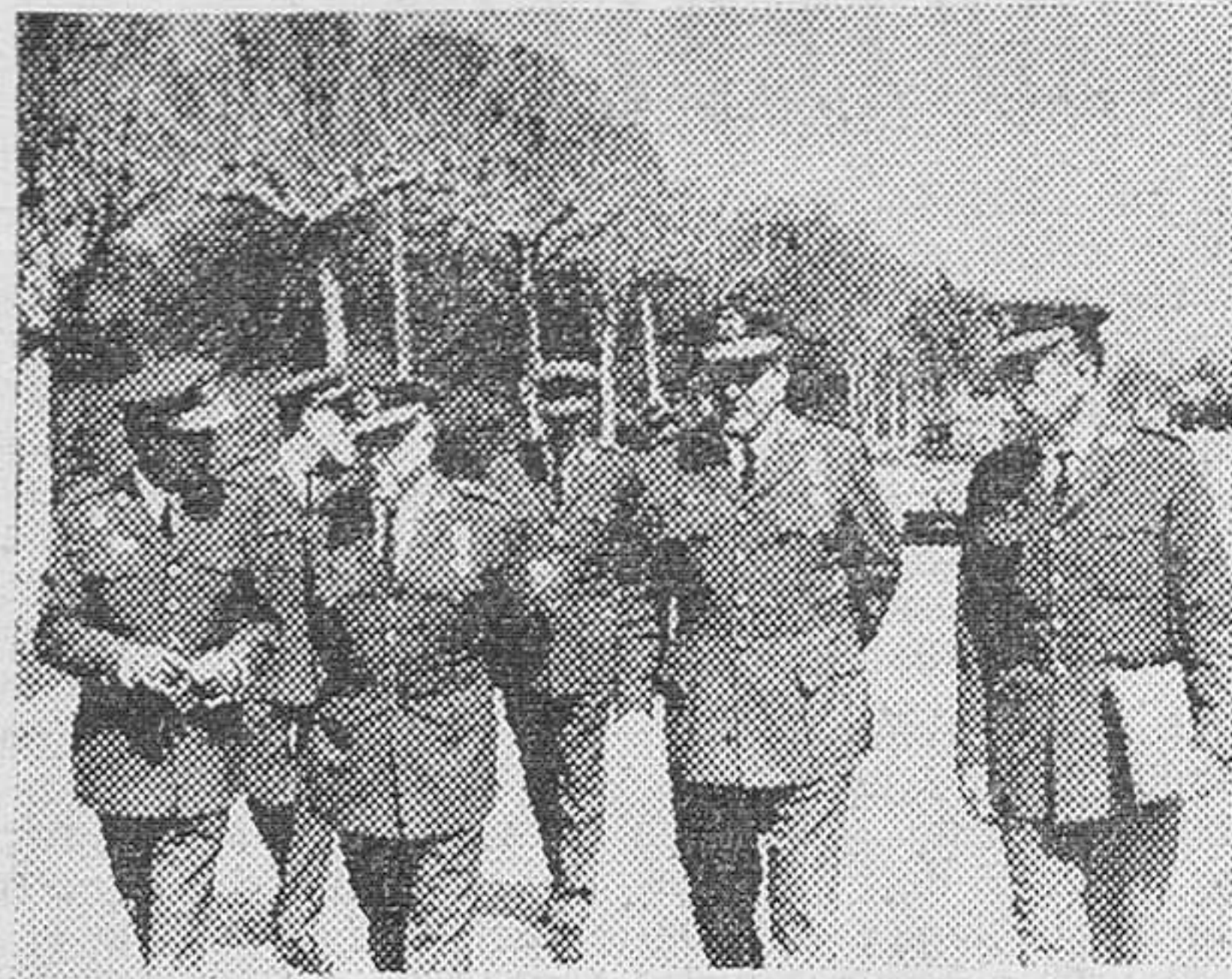
Su lista de **BODAS**

Su viaje de
LUNA DE MIEL

CONFIELO A

CAMPO
GRANDES ALMACENES

El jefe de la 1.ª Región Aérea teniente general Guerrero, en Burgos



La presente placa corresponde a la visita oficial que ayer realizó al aeródromo de Villafraja el jefe de la 1.ª Región Aérea, teniente general don Miguel Guerrero García, que llegó a las once de la mañana, en automóvil, procedente de Madrid y acompañado del jefe de Estado Mayor, general don Rafael Simón García y del

jefe de la 4.ª Sección, teniente coronel don Abraham Salazar Padillo.

El teniente general Guerrero fue recibido y cumplimentado por el jefe de la Comandancia Aérea de Burgos, teniente coronel, don Hermógenes Díez Fernández; director del Instituto de Farmacia del Aire, teniente coronel don José María Bizcarrondo y oficiales de Aviación, francos de servicio.

Después de pasar revista al escuadrón de honores, el jefe de la 1.ª Región Aérea, inspeccionó las instalaciones del aeródromo y del campamento-escuela de la MAU, y mostró su satisfacción por el perfecto estado de revista que presentaban.

El teniente general Guerrero saludó después al capitán general de la VI Región militar, teniente general don José María Pérez de Lema y Tejero en cuya compañía almorzó en el "Landa Palace" juntamente con los respectivos generales de Estado Mayor y los citados mandos de la Aviación. Por la noche se reunieron con las primeras autoridades civiles, en el Hotel Condestable.

El jefe de la I Región Aérea que pernoctó en el Almirante Bonifaz, visitará hoy las demás dependencias de su demarcación en Burgos y en la provincia de Palencia, y regresará a Madrid.

(Foto FEDE)

NUESTROS TELEFONOS:
Redacción 201280
Administración 207148

Mañana llegará a Burgos una peregrinación de funcionarios de Obras Públicas

La preside el subsecretario
con el director general
de Carreteras

Mañana, miércoles, llegará a Burgos una peregrinación de los funcionarios de Obras Públicas que, procedente de Santo Domingo de la Calzada, se dirige a Compostela, donde ganará el jubileo del Año Santo.

Preside la peregrinación el subsecretario de dicho Departamento, señor Gómez Acebo, a quien acompaña el director general de Carreteras.

A su llegada, nueve de la noche, los peregrinos se dirigirán a la Catedral, donde será entonado un Te Deum y seguidamente, a las nueve y media, se celebrará en el Ayuntamiento una recepción oficial.

Después las mencionadas personalidades se reunirán en cena íntima con las primeras autoridades locales y, al día siguiente, los peregrinos dedicarán la mañana a visitar los principales monumentos de la ciudad, prosiguiendo luego su viaje en dirección a Compostela.

Cumpleaños del gobernador civil

Ayer celebró su cumpleaños el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo - Figueroa y Vázquez. La primera autoridad de la provincia celebró su cumpleaños dentro de la mayor intimidad, pese a lo cual, fueron muy numerosos los burgaleses que personalmente y por medio de cartas expresaron su felicitación al Excmo. Sr. don Federico Trillo - Figueroa y Vázquez.

Cuanto hacemos DIARIO DE BURGOS nos unimos muy sinceramente a las felicitaciones recibidas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo - Figueroa y Vázquez, al mismo tiempo que hacemos votos por su felicidad personal y por el pleno acierto de su gestión al frente de los destinos de la provincia.

Para algo están los «pasos de cebr» Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

Actividades culturales de los Antiguos Alumnos Maristas para el mes de Mayo

La Asociación de Antiguos Alumnos de los Hermanos Maristas han programado para el presente mes de Mayo un amplio programa de actividades. Dieron comienzo el pasado domingo con un recital de poesía a cargo de la agrupación "Artesa" y en el que intervinieron los poetas don Jaime Valdivieiso, don Faustino Barriuso, don Luis Conde, don Antonio Pouza, don Carlos Fröhbeck y don Federico Salvador Puy. Para el próximo sábado, día 22, a las ocho de la tarde, figura una representación teatral a cargo del grupo "Alfoz", con a puesta en escena de la obra de Boris Vian, "Forjadores de imperio", de la que es director, don Juan José Ruiz Rojo.

El domingo, día 30, habrá una sesión, patrocinada por "Ademar" del Cine Club Oficial de Burgos con arreglo al siguiente programa:

Primera parte. — proyección de la película "Picpocket (el carterista)", dirigida por Robert Bresson.

La presentación y el subsiguiente coloquio correrán a cargo del secretario de "Aula 13", don Jesús Manuel Payno Díaz de la Espina.

Segunda parte. — Proclamación y entrega de premios a los galardonados en el II Concurso de Poesía organizado por "Ademar".

SE VENDE

PARCELA 10.000 metros cuadrados CON NAVE 600 metros cuadrados, instalada para taller de maquinaria y oficinas Precio, 5.000.000 de pesetas. Lugar: Polígono de Gamonal (Burgos).

Escribir: Apartado 8.148. Madrid. (Ref.ª Parcela).

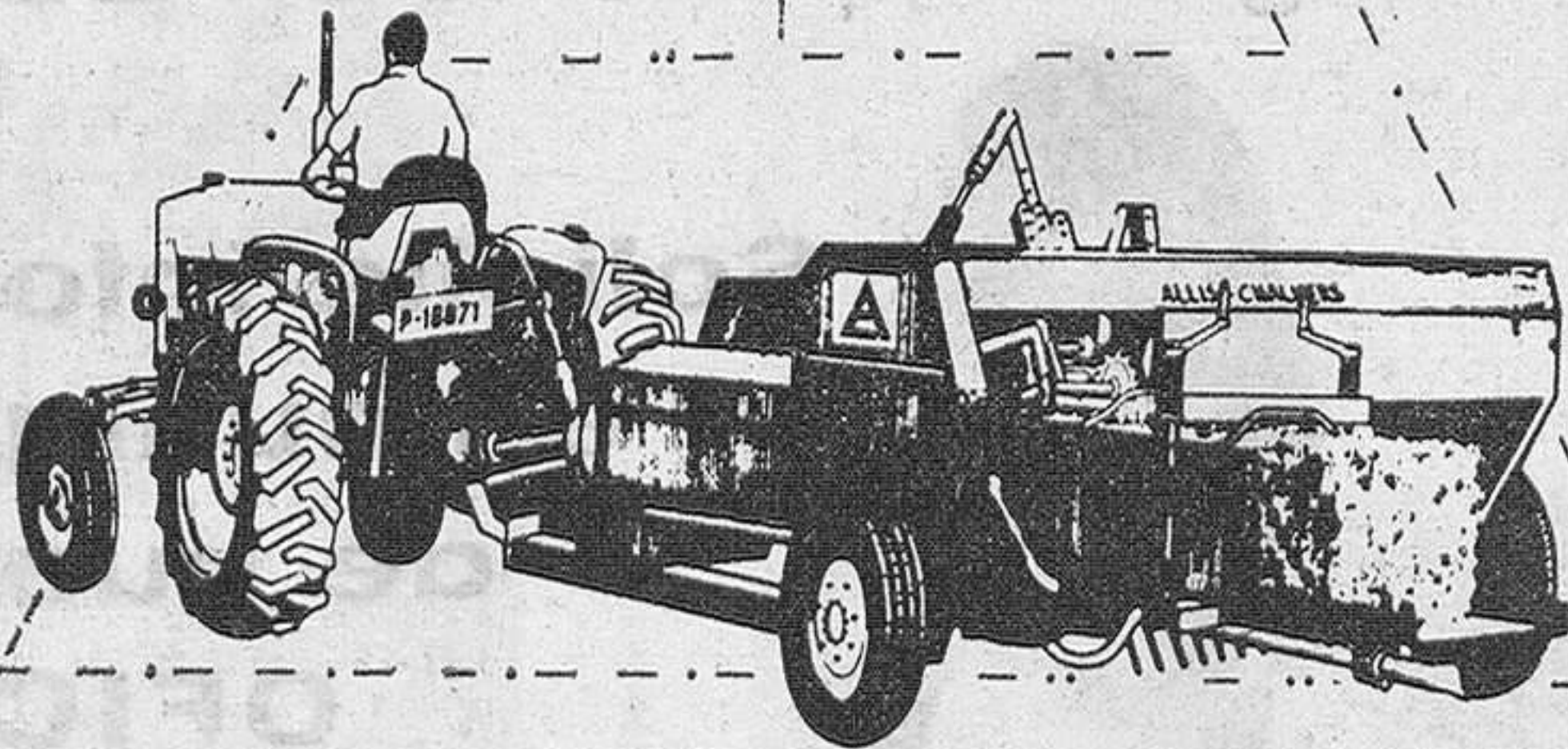
POLLOS

Primer matadero industrial de aves, le ofrece sus selectos pollos, todos los tamaños. Máxima calidad. Mínimo precio. Solicite lista de precios. Se necesitan representantes o distribuidores. Escribir a:

INTRA, S. A.
Camino Viejo de
Simancas, s/n.
VALLADOLID
Teléfono 233002

ALLIS - CHALMERS

¡ya están aquí!



LAS EMPACADORAS DE ALTA PRESION
ALLIS CHALMERS YA ESTAN EN ESPAÑA

SI, YA ESTAN AQUI, LAS NUEVAS EMPACADORAS DE ALLIS-CHALMERS
CON ATADO DE CUERDA O DE ALAMBRE, IMPORDA EXCLUSIVAMENTE
POR COMERCIAL VICON, COMPLETANDO ASI UNA RECONOCIDA GAMA
FORRAJERA.
CONSULTENOS! UO: YA NOS CONOCE. ¡VERDAD!



Ricardo Cortés, 12
PALENCIA

DISTRIBUIDOR PARA BURGOS Y PROVINCIA

AGROTECNICA GABOR, S. A.

Calle Vitoria, 155, bajo

Teléfono 20 92 20

BURGOS

El director del Banco de España considera las medidas alemanas con cierta tristeza porque es un paso atrás en la unidad europea

Luxemburgo pide conversaciones Mercado Común - EE. UU.

(Viene de primera página)

Es de esperar, pues, que durante el día de hoy los Gobiernos de Alemania, Bélgica, Holanda y Luxemburgo se reúnan en Consejo de ministros respectivos para decidir si liberan, y hasta qué punto o en qué condiciones la fluctuación de sus correspondientes monedas.

NO SE REVALUA EL MARCO

Francfort (Efe). — La paridad oficial del marco y el dólar, que fue fijada en 3,66 marcos por dólar, el 2 de Octubre de 1969, no ha sido alterada por los acuerdos de Bruselas. No hay revalorización del marco. Se trata de una mayor flexibilidad del ejercicio del deber de intervenciones del Banco de emisora federal, que hasta hoy intervenía para sostener la cotización de la moneda norteamericana cuando esta divisa descendía en el mercado monetario libre por bajo del nivel estipulado por la paridad oficial. En lo sucesivo, Alemania, es decir el Banco de emisión, no tendrá que comprar dólares cuando el precio de cotización libre de la divisa norteamericana sea inferior a 3,63 marcos por dólar en las Bolsas de divisas alemanas. Los acuerdos de Bruselas aprueban parcialmente y de modo provisional el proyecto Schiller de cambio flexible transitorio del marco.

"CAMBIO FLOTANTE" y REVALUACIONES

Bonn (Efe). — Holanda, Bélgica y Luxemburgo han establecido también el "cambio flotante" de sus monedas. Por otra parte, Suiza y Austria revalorizan el franco suizo y el "shilling". El primero en un 7,07 por ciento y el segundo en un 5,05.

PIDE CONVERSACIONES CON EE. UU.

Luxemburgo (Efe). — «Espero que tras este paso hacia atrás, nos decidamos pronto a dar dos pasos adelante. No es posible mantener por mucho tiempo las decisiones tomadas en Bruselas por el Consejo de ministros del Mercado Común», ha declarado anoche en la radio de Luxemburgo el ministro de Hacienda, Pierre Werner.

El ministro reconoció que las medidas de Bruselas constituyen «un paréntesis» en la vida del Mercado Común y dijo que cree que han sido dictadas más por preocupaciones de política interior de algunos Estados que por preocupaciones por la Comunidad Europea.

Según Werner, la Comunidad debería decidir abrir conversaciones con los Estados Unidos, sobre los movimientos de capitales.

LA SITUACION EN LONDRES

Londres (Efe). — El dólar norteamericano comenzó a dar muestras de debilidad pocas horas después del comienzo de la jornada financiera de hoy, en Londres.

El marco consiguió una paridad con el dólar de 3,51/3,53, en Londres, lo que equivale a una efectiva revaluación flotante de un cuatro por ciento.

El franco suizo se colocó cerca de su nueva paridad con el dólar de 4,08.

El florín holandés también se fortaleció y se puso a 3,51/53 con el dólar y el chelín austriaco se cotizó a 24,97/99 - 1/2 contra el dólar.

La libra esterlina se mostró fuerte.

La Bolsa de Londres reaccionó muy favorablemente a los acontecimientos y muchas acciones subieron de precio.

ESTADOS UNIDOS NO PLANEAN NADA

Washington (Efe). — El Gobierno norteamericano dijo hoy que no planea «ninguna acción», por ahora, respecto a su moneda, por la crisis monetaria internacional, debido a que «las condiciones parecen estar mejorando».

En una breve declaración el Departamento del Tesoro dijo que «los mercados parecen estar ajustándose después de las decisiones de ciertos países europeos respecto al cambio de sus monedas».

«No se esperar ninguna acción inmediata por parte de los Estados Unidos. El Tesoro norteamericano continuará revisando la situación con las autoridades extranjeras cuales sean las necesidades inversoras norteamericanas suscitadas por el reciente flujo de dólares en los mercados europeos», añade la declaración hecha hoy en Washington.

REACCION EN ESPAÑA

Madrid (Logos). — La nueva cotización oficial para el dólar, tras la suspensión del mercado el pasado jueves, supone una subida que en los medios financieros se califica de «esperada», al tiempo que no se acoge con entusiasmo la «flotación» del marco alemán y del florín holandés. El aumento en la cotización del dólar cuando esta mañana se ha abierto, a las doce menos diez el mercado de divisas, ha sido de tres milésimas en el pagado al comprador que se sitúa en 69,580 pesetas y 47 al vendedor, fijado en 69,840.

Ni el franco belga ni el escudo portugués se han cotizado hoy oficialmente y aunque tampoco figuraba como disponible el marco alemán, algunas entidades bancarias, como lo hicieron en días pasados cuando el mercado oficial permanecía cerrado, lo han cotizado a un valor fluctuante entre 19,50 y 19,60 para el comprador y 19,80 y 19,90 para el vendedor, según se recibían noticias del mercado internacional. Los florines holandeses tampoco en la lista cotizable, se han pagado entre 19,60 y 19,69, e nel primer caso y 19,89 y 19,99, en el segundo.

Hasta que el cambio se consolide y deje de ser flotante, la medida produce cierta intranquilidad, aunque se considera adecuada.

Por su parte, el gobernador del Banco de España, antes de salir para Lima, ha manifestado que en las últimas semanas, dada la situación monetaria mundial, se decidió desprenderse de dólares a cambio de otras monedas. «El cincuenta por ciento de nuestras reservas se encuentran en oro, francos suizos y marcos alemanes, ha

declarado, para agregar que «la revaluación de la moneda suiza supone para España un beneficio de unos quince millones de dólares».

Interrogado sobre si una revaluación del marco hubiera supuesto un inmediato reajuste de la paridad de la peseta, respondió que no y añadió que únicamente nuestras deudas en marcos y las compras a Alemania se habían encarecido para España, si bien con la contrapartida de una posición más favorable para los exportaciones.

A la pregunta de si consideraba oportuna la solución adoptada por Alemania de dejar al marco fluctuante, respondió que le había producido cierta tristeza ya que significaba un paso atrás en el camino de la unificación europea. «Precisamente —explicó— el próximo día 15 de Junio se debía concertar entre los países del Mercado Común el acortamiento en las fluctuaciones paritarias de sus monedas. Creo que con las medidas adoptadas esta moneda europea se halla aún más lejana».

NUEVAS PARIDADES

Madrid (Cifra). — Por sendas resoluciones del Ministerio de Comercio, que mañana insertará el «Boletín Oficial del Estado», se publican las nuevas paridades del chelín austriaco y del franco suizo, respectivamente.

MERCADO DE DIVISAS

Madrid (Cifra). — Los cambios que regirán durante la semana del 10 al 16 de Mayo de 1971, salvo aviso en contrario, se publicarán mañana en el «Boletín Oficial del Estado».

«Habrá cauces para la descentralización administrativa, en la nueva Ley Local»

El procurador en Cortes señor Díaz Llanos pide al Gobierno que se transforme la naturaleza del acuerdo con la CEE

(Viene de primera página)

Preguntado sobre qué opina sobre la supresión del artículo 18 del Fuero de los Españoles y si el mismo seguirá en suspensión hasta la expiración del plazo, previsto para Junio del presente año, manifestó en sentido afirmativo «ya que el éxito de esta suspensión ha permitido desarticular numerosas facciones que operaban en la clandestinidad, por lo que se ha dado plena razón a la propuesta hecha sobre su supresión». Más adelante ha añadido que tiene la impresión de que el 99,99 por ciento de los españoles no han tenido ocasión de enterarse de la suspensión de estas garantías, que tienden a la libertad personal, y que sólo afecta a quienes llevan a cabo actividades de índole subversiva.

«De cualquier forma —añadió— siguen al alcance de todos los recursos legales ante los tribunales para dar la razón a quien la tenga». Ha negado que pueda existir algún tipo de «bula» para los que realizan manifestaciones amparados en grupos de extrema derecha. «Yo creo que a la calle hay que salir únicamente a pasear», ha declarado refiriéndose al punto anterior.

PONENCIA SOBRE LA JUVENTUD

Madrid (Cifra). — En el palacio del Consejo Nacional se ha reunido la Comisión Permanente, bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente de la Alta Cámara.

Don Fernando Herrero Tejedor, dio cuenta a la permanente del proyecto de informe elaborado por la ponencia sobre la Juventud y ha hecho entrega del mismo al vicepresidente del Consejo.

Este proyecto consta de dos partes claramente diferenciadas, la primera de ellas es un estudio técnico sobre los determinantes sociológicos de la juventud española y su comparación con los de otros países.

La segunda, que se basa en los datos del estudio anterior, trata de señalar las líneas básicas para una política de la juventud en España y especialmente activar su participación en la tarea nacional, como indica el epígrafe de la petición formulada por el Gobierno al Consejo Nacional del Movimiento.

La ponencia ha tenido en cuenta los datos proporcionados por el Consejo Nacional de la Juventud, Delegación nacional de la Sección Femenina, Delegación nacional de la Familia, Instituto de Estudios Políticos y Consejo Superior de Protección de Menores, que han aportado valiosos estudios sobre el tema objeto del trabajo.

ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

Madrid (Logos). — «El acuerdo con el Mercado Común ha dejado de ser preferencial y se ha convertido en discriminatorio y antipreferencial para

¿Por qué tónica Finley se escribe con letra inglesa?

¿Y por qué casi todas las óperas se cantan en italiano?

¿Y por qué el nombre de los restaurantes chinos se escribe en caracteres chinos? Por algo será.



España», afirma el procurador representante de los economistas en las Cortes, don Rafael Díaz Llanos LLecua, en interpelación al Gobierno, solicitada a través de la presidencia de las Cortes, como consecuencia de la aprobación de preferencias generalizadas de la UNCTAD (Organización de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo).

El señor Díaz Llanos accedió a aplazar esta interpelación, días antes de fin de Marzo, en espera de lo que el Consejo de ministros de la Comunidad Europea decidiera el 30 de Marzo pasado, acerca de a qué países debía otorgar las preferencias generalizadas.

Ahora, en su interpelación, el señor Díaz Llanos reitera su argumento en catorce folios, que van acompañados de una documentación exhaustiva.

«Soy —dice— rotundamente partidario de la entrada de España en el Mercado Común, pero por cualquiera de las puertas que señala el Tratado de Roma. Mi oposición era y es al acuerdo preferencial firmado (no a uno de asociación). «A señalar las consecuencias desafortunadas y a indicar los caminos eficaces para una reentrada en el Mercado Común como merecemos, obedece la interpelación».

El señor Díaz Llanos afirma que «la opinión pública española no ha estado informada sobre el sistema de preferencias de la UNCTAD, en contraste con todo lo oficialmente informado sobre nuestro acuerdo con la Comunidad Europea. Cuando éste se aprobó, en las Cortes —añade el procurador— se conocía con detalle el tema de las preferencias generalizadas, puesto que desde el año 1969 había una comisión interministerial para estudiarlas —que, por cierto, se reunió, el pasado lunes— pero de cuyos trabajos, ni de cuando fue creada en el «Boletín Oficial del Estado», se tienen antecedentes ni conocimiento; las Cortes —dice el señor Díaz Llanos—, debieron conocer antes de la discusión del acuerdo con la Comunidad, la alternativa que ofrecían las preferencias».

El acuerdo con la Comunidad, concluye el señor Díaz Llanos, «es flagrantemente discriminatorio porque somos un país en vías de desarrollo; porque el acuerdo de preferencias generalizadas es «no discriminatorio»; porque el Mercado Común otorga a unos extraños lo que no ha dado a España; porque el acuerdo con el Mercado Común ha dejado de ser preferencial; porque el Mercado Común se comprometió con España a conceder las preferencias de la UNCTAD si firmaba el acuerdo bilateral con ella y porque la cláusula de nación más favorecida —artículo quinto de nuestro acuerdo con la Comunidad— permite interpretar que sólo obliga a España y no a los países del Mercado Común».

Argumenta después el señor Díaz Llanos que para intentar justificar las importantes consecuencias del acuerdo con la Comunidad, se ha dado publicidad a una serie de alegaciones, que han causado confusión en la opinión pública, alegaciones que enumera en su escrito, quizá para ampliarlas en la interpelación oral.

Pide «que se haga ver al Mercado Común la necesidad de transformar la naturaleza de nuestro acuerdo con la Comunidad, si es verdad que quiere eliminar los obstáculos que faciliten la incorporación de España a Europa».

Por último, el procurador pide «información veraz y suficiente, y debates eficaces sobre el tema».

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

Imposición de Grandes Cruces del Mérito Civil

Entre los galardonados se encuentran el teniente general García Rebull y el general burgalés D. Ignacio Alfaro Arregui

Madrid (Logos).—En un acto celebrado en el salón de embajadores del Palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores impuso las Grandes Cruces del Mérito Civil, al capitán general de la zona marítima mediterránea, almirante don Marcial Gamboa y Sánchez Barcaiztegui; al capitán general de la primera Región militar, teniente general don Tomás García Rebull y al director de Enseñanza del Estado Mayor del Aire, general de brigada don Ignacio Alfaro Arregui.

Al acto asistieron el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez-Alegria y otras personalidades civiles y militares.

Antes de la imposición de condecoraciones, el señor López Bravo pronunció unas palabras, destacando la personalidad de los condecorados.

Finalmente el almirante Gamboa y Sánchez Barcaiztegui, en nombre de todos ellos agradeció las distinciones recibidas.

DECLARACIONES DE LOPEZ DE LETONA

(Viene de primera pág.)

tualmente está dirigida por una ley de 1939 y que, por lo tanto, ha sido superada por las actuales circunstancias.

Seguidamente comenzó el turno de preguntas.

La procuradora familiar por urgos, señorita Landáburu, planteó varias preguntas sobre la industrialización de esta provincia. Respecto a la ubicación de empresas básicas en el "Polo de Desarrollo" de Burgos, el ministro dijo que ésta ubicación no dependía del Ministerio, puesto que en el "Polo" se pueden establecer toda clase de industrias que dependen más bien de los promotores industriales, "ahora bien el Departamento —dijo el señor López de Letona— es partidario de que se implanten en los "Polos" aquellas industrias adecuadas a la zona donde se encuentran ubicadas. Por ejemplo, en Burgos no se podría montar una siderúrgica pero sí alguna industria del sector químico. Recientemente se ha autorizado la instalación de una planta de fibra políester, en la que participa una empresa americana al 75 por ciento, la "Imperial Chemical". Hay que conciliar los intereses regionales con los nacionales. No podemos dar cheques en blanco y debemos exigir el cumplimiento de las condiciones a todos los promotores de industrias que lo solicitan".

Respecto a la instalación de un Polo de Desarrollo en Miranda de Ebro, el ministro dijo que es cuestión del Plan de Desarrollo y que en cualquier caso los "Polos" están limitados a siete.

La Dirección general de Obras Hidráulicas ha incluido entre las previsiones del III Plan de Desarrollo la ejecución inmediata de obras de infraestructura en el "Polo" de Desarrollo de Burgos, especialmente el segundo pantano de Arlanzón. Por último respondió a la señorita Landáburu que el Ministerio tiene un criterio selectivo para esta zona de industrialización de Burgos, en colaboración con el Ministerio de Agricultura.

INCIDENTES EN MONTSERRAT

Barcelona (Logos).— El boletín informativo del Monasterio de Montserrat, de fecha de hoy, señala que:

"Pequeños grupos de requetés, de los afectos a la llamada "Regencia de Estella", disidentes de la antigua peregrinación anual, subieron en la mañana del domingo a Montserrat. Celebraron una misa al aire libre, en el camino del Via Crucis y por la tarde visitaron el mausoleo del Tercio de Requetés de Nuestra Señora de Montserrat.

A primeras horas de la tarde, precedidos de una banda de cornetas y tambores, penetraron en las plazas, a pesar de la prohibición de tales actos en el recinto del santuario, dirigiéndose hasta la puerta de la basílica y penetrando en el interior. A la salida, expoliaron de sus publicaciones las mesas donde éstas están a la disposición de los fieles. Formados en el atrio de la basílica y tocando marchas militares, fueron destruidas ostentosamente algunas de dichas publicaciones, entre ellas, "Documentos de Iglesia" con escándalo de los fieles allí presentes.

Este mismo grupo, por la mañana, había provocado algunas incidencias. Debido a algunas actitudes de desagrado por parte de jóvenes y espectadores presentes, arremetieron contra varios de ellos, con golpes e insultos, así como subieron a algunas celdas de los aposentos "Abad Oliva", maltratando de obra a los que allí se encontraban y arrojando por el suelo y ventanas útiles y enseres".

LA POLICIA DESCUBRE UN EXPLOSIVO EN EL BANCO DE ESPAÑA

Madrid (Cifra).— Un aparato de relojería preparado para que hiciera explosión a las 8,40 horas de hoy, ha sido encontrado en una de las galerías del Banco de España por los servicios de vigilancia de la Policía Armada, a las ocho de la mañana.

El artefacto, que se hallaba colocado debajo de un banco, envuelto en papel, fue desmenuado con las debidas precauciones e inmediatamente inutilizado.

Nacimiento de cuatrillizos en Albacete

Todo, felizmente

Albacete (Cifra).— Han cumplido su primer día los cuatrillizos de Albacete nacidos ayer. Tanto las criaturas como la madre se encuentran en perfecto estado, dentro de un proceso que se desarrolla sin complicación alguna.

La noticia, desde primeras horas de la mañana, ha despertado interés en todos los medios sociales de la capital y provincia. Dos de los cuatrillizos han sido bautizados con los nombres de Sofía y Juan-Carlos, en honor de los Príncipes de España.

Desde que se produjo el nacimiento, las cuatro criaturas se encuentran en tres incubadoras. En una están Sofía y María del Carmen, ésta última es la que nació con menos peso: 1,675 kilos; y en incubadoras aparte Juan Carlos y María del Pilar.

Todo el equipo de tocólogos de la residencia intervino en este feliz alumbramiento de doña Consuelo Córcoles Munera Su esposo, Cesáreo Ocaña Gómez es peón del ramo de la construcción. El matrimonio vive en una humilde vivienda de dos habitaciones y cocina.

El matrimonio tenía ya seis hijos; de 11, 9, 8, dos mellizos de 5, y de cuatro.

PRIMER TRASPLANTE DE BARNARD EN DOS AÑOS

Lo ha efectuado en Ciudad del Cabo

Ciudad del Cabo (Efe - UPI).— El doctor Barnard ha realizado hoy su primera operación de trasplante, desde hace más de dos años, a un paciente surafricano de 44 años de edad.

El paciente, Dirk Van Zyl, es técnico en explosivos. Un portavoz del hospital, Groote Schuur, ha dicho que se ha encontrado un "donante adecuado" pero no ha sido identificado.

La operación comenzó poco después de las siete de la tarde (hora española) y tendrá una duración de alrededor de seis horas.

Ante un nuevo acuerdo comercial con Marruecos

Comenzó a negociarse

Rabat (Efe).—La Comisión mixta hispano-marroquí de cooperación económica, cultural, científica y técnica, se ha reunido esta mañana en la sede del Ministerio marroquí de Asuntos Exteriores para estudiar la renovación del acuerdo comercial, firmado por los dos países en 1962, informó la Agencia "MAP".

La reunión celebrada hoy es el primero de una serie de contactos que se prolongarán durante los próximos diez días.

La Comisión mixta hispano-marroquí fue creada el 13 del pasado mes de Marzo como resultado de las visitas de los dos ministros de Asuntos Extranjeros de España y Marruecos, a Rabat y Madrid, respectivamente.

Para algo están los ojos de cebra. Utilízalos peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

"Premio San Isidro" para la Hermandad de Belorado

Madrid (Cifra).—Las Hermandades Sindicales Locales de Labradores y Ganaderos de Garciez (Jaén), Sotes (Logroño), Caudete (Albacete), Candanos (Huesca) y Belorado (Burgos), han obtenido los premios "San Isidro" correspondientes a 1970. Cada uno de estos premios están dotados con cuarenta mil pesetas.

La institución de estos galardones, que estiman el quehacer asociativo de las entidades sindicales campesinas de ámbito local, data del año 1967.

Otro separatista vasco, conminado a residir lejos de la frontera francesa

Bayona (Francia) (Efe).— Las autoridades francesas han prohibido a un segundo dirigente separatista vasco español, José Luis Empananza, residir en zonas fronterizas con España, según informaron hoy medios fidedignos.

Con anterioridad, similar medida había sido adoptada con Telesforo Monzón, presidente de "Anai Artea" al cual fue notificado el pasado día 5 que se le prohibía la residencia en cuatro Departamentos del Suroeste de Francia.

Empananza, de profesión ingeniero y al que se conocía con el nombre de guerra de "Txillardegui", residía durante los últimos tiempos en Tarnos (departamento de las Landas), pero en las proximidades de Bayona. Al igual que Monzón, Empananza no podrá residir en lo sucesivo en ningún punto de la zona comprendida por los Altos Pirineos, Pirineos, Landas y Gironda. Según las citadas fuentes, Empananza, que fue uno de los fundadores de la ETA y más tarde cabeza de una de las disidencias producidas en el seno de la misma tiene un plazo de ocho días para cambiar de residencia.



Madrid (Logos).—El Servicio Meteorológico Nacional anuncia como tiempo probable, inestabilidad atmosférica, moderada o débil en la mitad oriental de la Península. Riesgo de nucleos tormentosos en la cordillera Ibérica, Sistema Central, Sierra Nevada y zonas próximas. Cielo poco nuboso en la mitad occidental de la Península. Tormentas nocturnas en el litoral mediterráneo y en el área de Baleares.

Temperaturas extremas: Máxima: 20 grados en Badajoz. Mínima: 6 grados en Avila.

Muerte de otro joven espeleólogo

Barcelona (Logos).—Agustín Caballero Carvajal, de 16 años de edad, ha muerto por congelación cuando intentaba explorar en unión de dos compañeros la sima conocida por "L'avenç de l'E-pluga" en la montaña de San Lloren del Monte, en Tarraça. Su cuerpo ha sido rescatado a las 5,30 de la mañana de hoy, unas 18 horas después de haberse producido el accidente que le costó la vida.

SUCESOS

Madrid (Logos).— A diecisiete muertos y veintidós heridos graves se eleva el índice de accidentados ocurrido durante el último fin de semana. El sábado se produjeron siete accidentes con siete muertos y ocho heridos graves y el domingo, nueve accidentes con un balance de diez muertos y catorce heridos graves, según informa la Jefatura Central de Tráfico a un redactor de la agencia "Logos". El accidente más espectacular fue el vuelco de un autocar en el kilómetro 4,300 de la carretera Madrid - Burgos, con veintidós heridos leves.

RESUMEN DE ACCIDENTES

Madrid (Cifra).— Resumen de accidentes mortales registrados en las últimas horas en diferentes localidades españolas.

Barbastro: Ramón Román Lueza murió en el acto al encender una cerilla cerca de una bombona de gas que tenía un escape. Ramón, al entrar al trabajo esta mañana, en el sótano de un almacén de vinos, encendió la cerilla en lugar próximo a donde estaba una bombona, de medio kilo aproximadamente de gas, que tenía un escape y explotó.

Castellón. En la misma carretera, un turismo atropelló a María Antonia Pérez Robles, de Almazcara, que murió en el acto.

Málaga: Antonio Ledesma Paniagua, de 21 años, resultó muerto al estrellarse la motocicleta que conducía contra un camión.

Pamplona: Un automóvil chocó contra un árbol al cruzarse otro vehículo en la carretera de la Universidad que enlaza con las de Estella y Zaragoza, falleciendo casi en el acto los ocupantes del turismo, Francisco-Javier Goñi de Zubiria, de 26 años, y Juan Carlos Urzain Arriazu, de 23. El conductor de este vehículo, Joaquín García, de 24 años, sufre heridas graves.

Santander: Ha aparecido el último de los cadáveres de los tripulantes del "Okeania" que perecieron en la explosión registrada a bordo del mismo el pasado día 28 cuando se encontraba junto a los astilleros. El cadáver fue encontrado por un pescador. Ha sido identificado como Georgios Tsolomities, de 25 años.

Soria. — Al chocar un automóvil y un camión en la carretera de Medinaceli - Pamplona, falleció en el acto María Celia Lorente Esparza, de 58 años, de Olite. Resultaron gravemente heridos un sacerdote, hermano de la víctima, Francisco Javier, y María del Carmen Espina, Víctor Ribas y el conductor Dámaso Jáuregui Sánchez. El conductor del camión salió ileso.

CINCO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

León. — Cinco personas han resultado muertas en accidente de tráfico ocurrido esta mañana en la carretera Madrid-Coruña. El turismo conducido por su propietario don Amós Galdano Santos, de 34 años, y ocupado por su esposa doña Angeles Villares Menéndez, de 28; sus hijos Servando, de siete y Angel, de cinco meses, así como otro pequeño llamado Eduardo Pérez, todos vecinos de

Veguellina de Orbigó; chocó con un camión conducido por Amancio Illodo Miller. El golpe fue violentísimo y el turismo quedó empotrado en el camión, resultando los cinco ocupantes muertos e ileso el conductor del camión.

HOMICIDIO EN UN PUEBLO VIZCAINO

Bilbao (Servicio especial). En la mañana del domingo último, el joven Narciso Gabela Galaza, de 24 años, se presentó espontáneamente ante la Guardia Civil de Amorebieta, para denunciar la muerte de un tío suyo de 65 años de edad, llamado Narciso Gabela Goiri, que vivía en un caserío con una mujer encargada de las labores domésticas.

Ante las preguntas de la Guardia Civil, y según información facilitada por la misma, el joven Gabela Galaza incurrió en diversas contradicciones que le convirtieron en principal sospechoso, y después de un breve interrogatorio, terminó confesando que él era el autor del homicidio.

Al parecer, Narciso Gabela Galaza entró el sábado, a las diez de la noche, en el caserío situado en el barrio de "La Flecha", en Lemona, donde vivía su tío, aprovechando que aquél se encontraba sólo. Aunque los hechos no han sido esclarecidos totalmente, parece que entró con intención de robar y al ser descubierto por su tío, le agredió con un hacha hasta causarle la muerte. Parece ser también que, a continuación, cogió el cadáver de una viza para simular un suicidio.

ROBAN UN COCHE CARGADO DE PAJAROS

(Benicarló) (Castellón (Cifra).— Cincuenta canarios y varias parejas de tórtolas, valorados en unas setenta mil pesetas, fueron hallados en el interior de un automóvil sustraído, que fue recuperado por la Policía de Tráfico en las inmediaciones de esta localidad.

El automóvil iba ocupado por tres menores, uno de los cuales, A. M. A., fue detenido en el acto, mientras que sus acompañantes consiguieron fugarse, perseguidos de cerca por la Guardia Civil, que recorre la zona inmediata en su búsqueda.

FINALIZO EL PARO MEDICO

Normalidad en casi todos los centros sanitarios de España

Madrid (Logos). — Se ha restablecido la normalidad en casi todos los centros sanitarios de España al deponer su actitud de solidaridad con los facultativos del Hospital Psiquiátrico de Oviedo, ya que en la capital asturiana se hallan reunidos las partes interesadas en conversaciones que prometen desembocar en resultados satisfactorios, han declarado a la Agencia "Logos" en la Dirección General de Sanidad. Como es sabido, numerosos facultativos de diversos centros sanitarios españoles observaron un paro de cuarenta y ocho horas que finalizó el sábado por la tarde como signo de protesta por el trato dado a sus colegas del hospital asturiano.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80
Administración 20 71 48

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

muebles evelio

VITORIA 56 58 60 62

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN LA BASE NAVAL DE ROTA

López Rodó y su colega colombiano visitan el (Polo) de Desarrollo de Sevilla

Lora Tamayo, académico correspondiente de la Academia de Medicina de Francia

Base naval de Rota (Cádiz) (Cifra). — Alrededor de una hora ha durado la exhibición aérea ofrecida en honor de los Príncipes de España dentro de los actos programados para celebrar el cumplimiento de las cincuenta mil horas de vuelo de la flotilla de helicópteros de la Armada española.

Durante esta demostración se han realizado diversos ejercicios de acrobacia aérea, rapell (infantería de Marina), transporte de pesos y salvamentos, en los que han participado un total de treinta aparatos de todos los tipos que componen la flotilla actual. Intervinieron desde los pequeños "Bell-7" —con tres de ellos se inició en el año 1954 la historia de esta flotilla—, hasta los más modernos "SR-3-D", denominados "Reyes del mar" y que constituyen la versión más moderna de unidades caza-submarinos.

Una vez finalizada la demostración, los Príncipes de España se trasladaron, en unión de las restantes personalidades a visitar los talleres de turbinas, del "P. A. R." y el de electrónica. Durante el recorrido por todos ellos, el Príncipe de España recibió las oportunas explicaciones, interesándose vivamente por el funcionamiento de cada uno de ellos.

Finalmente, Sus Altezas Reales, ministros y otras autoridades, pasaron al "hangar de poniente", donde fueron obsequiados con un vino de honor, sosteniendo el Príncipe de España un cambio de impresiones con los jefes y oficiales de la base, con los que se reunió a continuación en un almuerzo de carácter íntimo.

EL MINISTRO COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO Y SU COLEGA COLOMBIANO EN SEVILLA

Sevilla (Cifra). — Hacia el mediodía de hoy, en avión regular procedente de Madrid, llegaron a esta ciudad el ministro Comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, y su colega de Colombia, Jorge Valencia Jaramillo, ministro de Desarrollo Económico del país hispanoamericano.

Después de diversas visitas, se trasladaron, en compañía de los miembros de sus séquitos y autoridades, a la zona del "Polo" de Desarrollo de Sevilla, una de cuyas nuevas industrias acogidas a los beneficios del "Polo", la de la empresa "Uralita. S. A." recorrieron detenidamente.

En la plaza que existe frente al edificio se habían congregado unas quince mil personas.

Durante la recepción hablaron el gobernador civil, y el ministro.

Desde el Gobierno civil, el señor De la Fuente marchó a la Casa Sindical, donde se celebró un acto.

El ministro señaló la necesidad de promocionar a todos los trabajadores sin cualificar, fundadamente a los jóvenes, con el fin de evitar que tengan que abandonar la provincia y aún el país en busca de mejores horizontes.

Por la tarde inauguró una amплación de las instalaciones de la Universidad Laboral Hispanoamericana, que dará cabida a seiscientos alumnos más de los que acoge hasta ahora.

Las nuevas instalaciones fueron bendecidas por el obispo de la diócesis, doctor Manuel Llopis Iborra y antes, a la llegada del ministro, las mil trescientas alumnas que actualmente cursan sus estudios en el centro, dispensaron al señor De la Fuente una cariñosísima acogida.

Terminada su visita a la zona del "Polo" de Desarrollo, los ministros y restantes personalidades se

trasladaron al hotel "Alfonso XII" donde el Ayuntamiento de Sevilla les ofreció un almuerzo.

Por la tarde continuaron visitando diversas obras que se realizan en Sevilla.

EL MINISTRO DE TRABAJO EN CACERES

Cáceres (Cifra). — Tras su llegada a esta capital, el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, asistió a una recepción celebrada en su honor en el Gobierno Civil, a la que asistieron todas las primeras autoridades y numerosas representaciones sindicales.

BODAS — COMUNIONES — DESPEDIDAS GRANJA FUENTE DEL REY

Con sus especialidades en

ASADOS Y PARRILLA

Amplio comedor castellano — Consulte precios

GRANJA FUENTE DEL REY

Ctra. Madrid-Irún Km. 251. — RUBENA.

Nota: Los domingos y festivos, la Empresa SOTO Y ALONSO con salida de la Estación de Autobuses, pondrá un servicio al Hostal Fuente del Rey con el siguiente horario:
Salidas de Burgos: 5 y 6 1/2.
Regreso: 9, 10'30 y 12'30.

Fiesta de Nuestra Señora de los Desamparados, en el Asilo de Hermanitas

Presidió los actos de la tarde el arzobispo de la diócesis

El domingo se celebraron en el Asilo de Hermanitas diversos actos en honor de su Excelsa Patrona, Nuestra Señora de los Desamparados.

A primera hora fue oficiada una misa de comunión por el dean de la S.I.C.B.M., don Buenaventura Díez y Díez. A las once, hubo una concelebración presidida por el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil, con participación también de don Isidoro Díaz Murugarrén, don Ambrosio Rebollo, don Ricardo Ortega y don Alejandro Balbás.

Por la tarde finalizó el novenario, con sermón, en que predicó el R. P. Florencio López, del Corazón de María. Presidió el arzobispo de la diócesis Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez, quien actuó de pontifical en la bendición con el Santísimo.

TRIBUNAL C. OPOSICION A INGRESO EN EL MAGISTERIO

Relación de señoras opositoras que han superado la prueba C) (ejercicio oral) con expresión de las calificaciones alcanzadas:

Número 201, 5,30 puntos; número 205, 6,50 puntos; número 212, 5,00 pesetas; número 219, 5,00 puntos; número 228, 8,00 puntos.

Hijas de maestro. — Número 246, 4,90 puntos y 261, 5,94 puntos.

CONVOCATORIA

Se convoca para hoy, martes, a las nueve y media de la mañana a las señoras opositoras hasta el número 323 inclusive

★ TOROS ★

RESUMEN DE LAS CORRIDAS DEL DOMINGO

El domingo último se celebraron corridas de toros en las plazas "Monumental" de Madrid y Barcelona y en las de Málaga, Palma de Mallorca, Jerez de la Frontera y Murcia (ésta de rejoneo), así como un buen número de novilladas de primero y segundo orden.

Triunfaron en la jornada los siguientes diestros:

Beca Belmonte (dos orejas) y "El Hencho" (tres orejas), en Madrid. Estos dos diestros salieron a hombros. El mejicano Eloy Cavazos (dos orejas) y "El Paquito" (una oreja), en Barcelona. Antonio José Galán (dos orejas) y Miguel Márquez (una oreja), en Málaga; Ricardo de Fabra (una oreja), en Palma de Mallorca; los rejoneadores Ángel Peralta (una oreja), Rafael Peralta (dos orejas), Alvaro Domecq (dos orejas), José Manuel Lupi (dos orejas), hermanos Peralta (dos orejas) y Domecq y Lupi, conjuntamente (dos orejas), en Murcia.

DIESTROS HERIDOS

La jornada taurina dominiguera fue pródiga en cogidas, resultando heridos varios diestros.

En Jerez de la Frontera, el matador de toros Julián García sufrió una herida de 15 centímetros de longitud en el muslo izquierdo, de pronóstico menos grave.

En Tarragona, el diestro Raúl Aranda fue corneado por su primer enemigo, resultando con una herida de diez centímetros, en el muslo derecho, de pronóstico menos grave. En el mismo festejo, Germán Urueña sufrió una contusión en el hemitórax derecho, de pronóstico reservado.

En Sevilla, el novillero Pascual Mezquita sufrió una herida de 16 centímetros de trayectoria, en el cuello, que abarcaba el plano anterior de la faringe, de pronóstico grave.

Y en Zaragoza, el novillero Manolo Rubio fue herido por el tercer novillo y sufrió una cornada de pronóstico grave, en el muslo derecho.

TROFEO PARA DOS REJONEADORES

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Cifra). — Alvaro Domecq Romero y José Samuel

¿Por qué es verde la botella de tónica Finley?

¿Sabe usted que la acción de los rayos solares perjudica al agua tónica?
¡Finley, sí lo sabe! La botella verde garantiza su sabor y su aroma.

Finley

botella verde



Fiesta de Nuestra Señora de los Desamparados, en el Asilo de Hermanitas

Presidió los actos de la tarde el arzobispo de la diócesis

El domingo se celebraron en el Asilo de Hermanitas diversos actos en honor de su Excelsa Patrona, Nuestra Señora de los Desamparados.

A primera hora fue oficiada una misa de comunión por el dean de la S.I.C.B.M., don Buenaventura Díez y Díez. A las once, hubo una concelebración presidida por el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil, con participación también de don Isidoro Díaz Murugarrén, don Ambrosio Rebollo, don Ricardo Ortega y don Alejandro Balbás.

Por la tarde finalizó el novenario, con sermón, en que predicó el R. P. Florencio López, del Corazón de María. Presidió el arzobispo de la diócesis Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez, quien actuó de pontifical en la bendición con el Santísimo.

TRIBUNAL C. OPOSICION A INGRESO EN EL MAGISTERIO

Relación de señoras opositoras que han superado la prueba C) (ejercicio oral) con expresión de las calificaciones alcanzadas:

Número 201, 5,30 puntos; número 205, 6,50 puntos; número 212, 5,00 pesetas; número 219, 5,00 puntos; número 228, 8,00 puntos.

Hijas de maestro. — Número 246, 4,90 puntos y 261, 5,94 puntos.

CONVOCATORIA

Se convoca para hoy, martes, a las nueve y media de la mañana a las señoras opositoras hasta el número 323 inclusive

★ TOROS ★

RESUMEN DE LAS CORRIDAS DEL DOMINGO

El domingo último se celebraron corridas de toros en las plazas "Monumental" de Madrid y Barcelona y en las de Málaga, Palma de Mallorca, Jerez de la Frontera y Murcia (ésta de rejoneo), así como un buen número de novilladas de primero y segundo orden.

Triunfaron en la jornada los siguientes diestros:

Beca Belmonte (dos orejas) y "El Hencho" (tres orejas), en Madrid. Estos dos diestros salieron a hombros. El mejicano Eloy Cavazos (dos orejas) y "El Paquito" (una oreja), en Barcelona. Antonio José Galán (dos orejas) y Miguel Márquez (una oreja), en Málaga; Ricardo de Fabra (una oreja), en Palma de Mallorca; los rejoneadores Ángel Peralta (una oreja), Rafael Peralta (dos orejas), Alvaro Domecq (dos orejas), José Manuel Lupi (dos orejas), hermanos Peralta (dos orejas) y Domecq y Lupi, conjuntamente (dos orejas), en Murcia.

DIESTROS HERIDOS

La jornada taurina dominiguera fue pródiga en cogidas, resultando heridos varios diestros.

En Jerez de la Frontera, el matador de toros Julián García sufrió una herida de 15 centímetros de longitud en el muslo izquierdo, de pronóstico menos grave.

En Tarragona, el diestro Raúl Aranda fue corneado por su primer enemigo, resultando con una herida de diez centímetros, en el muslo derecho, de pronóstico menos grave. En el mismo festejo, Germán Urueña sufrió una contusión en el hemitórax derecho, de pronóstico reservado.

En Sevilla, el novillero Pascual Mezquita sufrió una herida de 16 centímetros de trayectoria, en el cuello, que abarcaba el plano anterior de la faringe, de pronóstico grave.

Y en Zaragoza, el novillero Manolo Rubio fue herido por el tercer novillo y sufrió una cornada de pronóstico grave, en el muslo derecho.

TROFEO PARA DOS REJONEADORES

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Cifra). — Alvaro Domecq Romero y José Samuel

Premio extraordinario del doctorado de la Facultad de Medicina de Valladolid a un burgalés



Entre las tesis doctorales presentadas en la Facultad de Medicina de Valladolid en 1970, ha sido distinguida con el Premio extraordinario, la leída por don Jesús Bustamante Bustamante, natural de Arijá, que versaba sobre "El comportamiento de los ácidos láctico y pirúvico en el equilibrio Acido-Base" y que en aquella ocasión obtuvo la calificación de sobresaliente "cum laude" y que fue dirigida por los profesores S. Herrador y S. de Castro.

Alumno interno por oposición, secretario de la Academia de Alumnos Internos, Premio de la Villa y Sanz de Obstericia y Ginecología, Premio Extraordinario de la Licenciatura, Accésit al Premio Nacional Fin de Carrera en 1967 y Victor de Bronce el mérito profesional, profesor ayudante de Cátedra de Patología Médica del profesor Olegario Ortiz Manchado, médico de Empresa y de la Seguridad Social por oposición, obtiene este nuevo premio a la edad de 26 años.

CONCURSO DE DESTREZA EN EL MANEJO DE TRACTORES

En las pruebas llevadas a cabo el pasado sábado en el lugar de San Amaro, del barrio del Hospital del Rey, del manejo de destreza de tractores, se otorgaron a los concursantes los siguientes premios:

Primero. — A Juan Antonio Pérez Arnáiz, de Quintanapalla, 3.000 pesetas.

Segundo. — A Amancio González González, de Riocezo, 2.000 pesetas.

Tercero. — A Antonino Pérez Mata, de Villafraja, 1.500 pesetas.

Cuarto. — A José Nieto Ibeas, de Villayerno Morquillas, 1.000 pesetas.

Y uno especial de 2.000 pesetas a Eduardo Moreno González, de Villimar.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

EL TANGO ARGENTINO TIENE INFLUENCIA AFRICANA

- ◆ Los virreyes españoles estuvieron a punto de frustrar el nacimiento del tango cuando prohibieron los bailes negros
- ◆ La influencia «negra» en el popular ritmo del Río de la Plata es tan evidente que hasta su misma designación proviene de ella

★ ☆ ★ Por Raul JASSEN

"Cum-tango, caram-cum-tango... Cum-tago, caam-cum-tango..."

Buenos Aires, finales del siglo XIX, Mansilla termina de dar a la imprenta los originales de "La gran aldea". Cuando los cajistas comienzan a componerlos, la pampa ya no es más que como una afilada daga gaucha clavada a un costado de la ciudad que nace: el del Riachuelo, donde comienza a bailarse un ritmo nuevo, llamado a conmovir al Mundo en las primeras décadas del siglo que se alumbraba. "La gran aldea" será, simplemente, una cuestión literaria, rescatada para el recuerdo por aquel militar que combatiera contra los franceses cuando éstos invadieron el Río de la Plata, derrotándolos en Obligado.

AQUELLOS NEGROS

PORTEÑOS :-: :-: :-:

El tango se venía con todo, desde los Corrales Viejos hacia el centro de la ciudad, pero aún le faltaba probarse en una larga lucha. Lucha contra los convencionalismos de una sociedad provinciana y culturalizada a la francesa, que veía con "horror" el avance de la plebe, el sitio que el suburbio —malevo y feroz— le ponía a los cursis "salones literarios", a la elegante Confitería del Gas y al Club de los Ingleses. En cierto sentido, el tanto se incorporaba a la lucha social del pueblo argentino, que había alcanzado su madurez espiritual en medio de los feroces combates de casi un siglo de guerras civiles. Pero ¿de dónde venía el tango? Sin duda alguna, el tango nació del mestizaje de las culturas, de la confrontación de mentalidades diversas que se encontraron sobre los bordes del Río de la Plata. En este trabajo solamente voy a referirme al aporte de los negros a la esencia de un ritmo al que el bandoneón alemán, la guitarra criolla y la voz de Carlos Gardel dieron dimensión universal.

Introducida en la Argentina la raza negra en condición de esclava, durante el período de la colonia, sus hijos laboriosos ganaron, en la servidumbre, la simpatía de los "amos". Tenían en cuenta, éstos, las tendencias gregarias de aquellos africanos —que se mantenían unidos en congregaciones y sociedades— y los concedían periódicos asuetos para la celebración de sus fiestas. La franquicia llegó, con el correr de los años, a ciertos extremos... Hijo atávico del ritmo, para el negro de Buenos Aires valió el ritmo por los reunidos fuegos de la lujuria, el alcoholismo y la pasión.

Tanta preocupación como le habían dado al Virrey Vértiz —el llamado "virrey de las luces", que había instalado en Buenos Aires el primer servicio público de alumbrado— los célebres fandanguistas de tez blanca, les dieron los de pigmentación oscura a él y a sus sucesores: Loreta, Arredondo, Melo Olaguer. Fue el mismo Vértiz, antes de ser Virrey, como simple gobernador de la pla-

za, en 1770, dictar un bando para "prohibir bailes indecentes que, al toque del tambor, acostumbra los negros". En realidad, lo que prohibía Vértiz era "los bailes en lugares secretos y escondidos", permitiéndolos, en cambio, en los días festivos, en sitios abiertos, como la llamada Residencia (en los alrededores de la iglesia de San Telmo, centro de uno de los barrios más típicos y castizos de Buenos Aires que, afortunadamente, se salvó de la piqueta). El procedimiento de la autoridad, en lo atene a "fandango negro", iba a lo mismo que en el "blanco", ejercer una inmediata vigilancia de las reuniones danzantes. Entre 1786 y 1789, los negros del Sur porteño —los "morochos"— realizaron esas reuniones danzantes en la Residencia. Y los del Norte de la ciudad, en el Campo del Retiro, en los alrededores de la actual plaza de San Martín. La inclinación de los negros por esos lugares databa de comienzos de la misma centuria, pues allí habían estado los mercados de esclavos. Pasadas las primeras décadas del siglo diecinueve, el lugar quedó designado con el nombre de Bajo de la Batería y su conglomerado de filarmónica población negra tuvo una notoria influencia en la evolución posterior de la melodía porteña.

DEL "TAMBO" AL

TANGO :-: :-: :-:

A pesar de todo, las reuniones en "lugares escondidos" continuaron realizándose como la consigna en su informe al Virrey Arredondo, en 1791, el síndico procurador de Buenos Aires que, en una recorrida por el barrio de la Concepción descubrió "en varias casas una porción de negras y de negros encerrados y usando del "tambo" y "bailes indecentes". El vocablo "ambo" indicaba por igual el baile del negro y el

recinto donde se desarrollaba. Tiene una concepción de "albergue" en la Argentina y se prolonga, con igual significado, por el Pacífico, hasta el Perú país en el que el escritor Concolocorvo lo utiliza en su "Lazarillo de ciegos caminantes". En cuanto a acepción de baile, escribe el sociólogo e investigador folklorista Ricardo Rodríguez Molas: "sin querer ser filólogos, creemos que de "tambo" a tango hay un solo paso...". Para remate de estos antecedentes, una llamativa noticia de aquellos tiempos menciona una "Casa y Sitio del Tango" o "Tango de los Negros", que ocupaba un terreno de 2.200 varas cuadradas en la parroquia de la Concepción.

EL CANDOMBE :-:

La misma noticia indica que la "morenada" ejercía una gran influencia sobre la música que, posteriormente, daría filiación a Buenos Aires en el Mundo entero. Hay que citar el candombe en primera línea, y situar su obsesivo compás hacia la primera treintena porteña del siglo XIX. Entre 1811 y 1826 cumplieron para los negros las etapas literarias de su esclavitud y se respetaba públicamente su organización por "naciones", como ellos mismos denominaban a sus sociedades, con sus receptivos reyes y reinas. Las principales fueron las de Congo, Angola, Bengala, Lubolos, Moros, Mina y Cabunda. Celebraban sus bailes en los barrios de la Concepción y de Montserrat. Este último, preferido por los negros, recibió los nombres de Fidelidad, Mondongo y el más definitivo del elemento principal del ritmo y de la bullanga: Barrio del Tambor:

¡A-eeé!... ¡A-eeé!... ¡Calunga mishinga, mishinga-eeé!...

Detrás del canto afro resonaban los tambores afros.



Cuatro pasos distintos del tango. — (Foto FIEL)

Olla hirviendo, moviendo de lado a lado los callejones del barrio. En las noches estivales del Gobierno de don Juan Manuel de Rosas, el Supremo Restaurador de las Leyes, gran amigo de los negros (que siempre fueron consecuentes con él: aún hoy día, los escasos supervivientes recuerdan el efecto que unía al gobernador con "sus" negros), los "batallones de morenos" ("Juan Manuel, para luchar por la gloria/de tu estrella federal/con tambor de los morenos "la mazorca con puñal", dice una milonga popular argentina) acrecieron la percusión de sus parches.

RITMO DE TAMBOR

Y LANGUIDEZ DE

HABANERAS :-: :-:

Cuando, junto con Rosas, derrocado por la conspiración de unitarios e ingleses, desapareció el "¡Calungangüel!", persistió, en cambio, la sugestión de un auténtico aire rítmico. El retornello del candombe afro buscando la anímica corriente popular que lo trasladara al futuro. ¿La encontró? ¿Sabemos dónde fue? Sí. La información se canaliza cabalmente. En los lejanos desfiles de Mondongo, a golpe de tambor afro, los negros habían remachado en síncope un augural estribillo:

Cum-tango, caram-cum-tango... Cum-tango, caram-cum-tango...

Y al tamborileo lo llamaban tan-gó, por onomatopeya. Del mismo modo que a la salida de sus condombeadas era "il a tocó tan-gó". En 1867 se cantaba y bailaba, en Montevideo un tango titulado "El chicoba" (como se designaba, en lengua bozal, al "escobero" que abría el paso del candombe con alarides contorsivos). Lo popular de Buenos Aires y Montevideo es uno e indivisible. Con "El chicoba" está aludido el incipiente tango rioplatense.

Y las probanzas "de color" se reafirman del todo cuando se mencionan las languidecentes y coetáneas "habaneras" que empezaron a llegar a la Argentina y al Uruguay desde la que aún era bella colonia española del Caribe. Esta danza cubana se cono-

ció en Europa por el mote constitución definitiva del genérico de "tango americano".

He aquí, en esa designación, otro asombroso rasgo de la influencia negra en la

(Reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)

SANKE, S. A.

pone a su disposición un

EDIFICIO DE OFICINAS DE ALTO NIVEL

en la zona noble de Burgos, calle Martínez del Campo, núm. 9, con destino a:

DESPACHOS PROFESIONALES

Y

LOCALES COMERCIALES

EN ALQUILER

Proyectado y dirigido por Taller Arquitectos. Información: DE DIEGO, S. Cosme, 6. Tl. 204960.

PARQUET - SINTASOL - MOQUETA FRISO y PAPELES PINTADOS

A precios sin competencia. Pídanos presupuesto sin compromiso, nosotros le serviremos gustosos. Con garantía y rapidez en

MARTINEZ DEL CURA

Concepción, 15. — Teléfono 204945

NECESITAMOS PERSONA CON EXPERIENCIA

EN REPARTO CASCO URBANO PARA GESTION DE ENTREGA Y COBRO EN ESTA PLAZA

- Gestión apropiada para persona que disponga de horas libres.
- Preferible disponga de medios de locomoción propios.
- Usted mismo calculará su retribución.

Interesados escribir al apartado de Correos 7.015 de Barcelona, indicando edad, ocupación, domicilio y teléfono para concertar entrevista.



PROXIMA APERTURA

FIESTAS EN HONOR DE SAN ISIDRO

Programa de actos organizados por la Hermandad de Labradores de Burgos

Ha quedado ultimado el programa de los actos que, para solemnizar la festividad de San Isidro Labrador celebra la Hermandad sindical comarcal de labradores y ganaderos de Burgos, en colaboración con la Delegación provincial de Sindicatos, patrocinados por el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. En la organización de los actos religiosos colaborará la Cofradía de San Isidro y la Sección Femenina de F. E. T. y de las JONS.

Dicho programa es como sigue:

Día 15. — Desde el amanecer, disparo de cohetes como anuncio de la fiesta, haciéndose el recorrido con banda de música.

A las nueve, en las proximidades de la antigua Fábrica de Gas (Barrio Gimeno), concentración de las carrozas, yuntas y jinetes que han de participar en los distintos concursos.

A las once y media, traslado procesional de San Isidro desde la iglesia de San Pedro y San Felices hasta las Heras de San Isidro (trasearas de la parroquia) en donde se celebrará la santa misa, que oficiará el párroco de la feligresía y capellán de esta Hermandad. Ocupará la sagrada cátedra el Rvdo. Padre don Bonifacio López Serna, coadjutor de San Pedro y San Felices.

Los actos religiosos y entrega de premios serán dados a conocer por un altavoz instalado al efecto.

En el ofertorio, por las camaradas de la Sección Femenina y cuantos devotos lo deseen, se efectuará la ofrenda de flores y frutos.

Al final de la misa se llevará a efecto la bendición de los campos, verificándose acto seguido al rifa de:

1.º Un tractor marca Super-Ebro 61 H.P.

2.º Un remolque agrícola "Ebro".

3.º Un semental lanar raza "Churra" que regala la Hermandad comarcal de Labradores y Ganaderos.

Seguidamente, por autoridades y jerarquías, se hará la entrega de premios, lo que será anunciado por altavoz instalado al efecto en la tribuna.

Terminada la rifa y entrega de premios, se volverá a procesión a la parroquia.

CONCURSO DE CARRO Y CARRETAS

Primera. — Podrán participar en el concurso cuantos agricultores y ganaderos socios lo deseen y hayan efectuado previamente su inscripción en las oficinas de la Hermandad comarcal de Labradores y Ganaderos.

Segunda. — Se concederán los siguientes premios:

Extraordinario, 10.000 pesetas; primer premio, 7.000; segundo premio, 4.000 y tercer premio, 2.000.

Tercera. — El jurado apreciará libremente los méritos de cada carreta presentada, pudiendo declarar desierto cualquiera de los premios o modificar su cuantía, si no se presentasen carretas que no reúnan las condiciones mínimas exigibles.

CONCURSO DE YUNTAS DE GANADO VACUNO

Primera. — Participarán en el concurso cuantos afiliados a la Hermandad comarcal sindical de Burgos lo hayan solicitado en las oficinas de la Hermandad comarcal de Labradores y Ganaderos de Burgos.

Segunda. — Se concederán los siguientes premios:

Extraordinario, 3.000 pesetas; primer premio, 2.000; segundo premio, 1.500 y tercer premio, 1.000.

CONCURSO DE YUNTAS DE GANADO EQUINO

Extraordinario, 3.000 pe-

tas; primer premio, 2.000; segundo premio, 1.500 y tercer premio, 1.000.

CONCURSO DE JINETES

Extraordinario, 1.500 pesetas; primer premio, 800; segundo premio, 600 y tercer premio, 350.

JINETES INFANTILES

Primer premio, 700 pesetas; segundo premio, 500 y tercer premio, 300.

Tercera. — Las yuntas se presentarán con los atalajes propios de los trabajos a que estén dedicadas y deberán concentrarse en Barrio Gimeno, a las nueve de la mañana del día 15, quedando eliminados aquellos participantes que a la hora indicada no hicieran su presentación.

Cuarta. — El jurado, a efectos de calificación, apreciará a las yuntas presentadas, el estado de nutrición, conservación y limpieza y el atalaje y para los jinetes se apreciará la calidad del ganado, montado y atalaje y tipismo del vestido del jinete.

Quinta. — El jurado podrá declarar desierto cualquiera de los premios o modificar su cuantía si las yuntas o jinetes presentados al concurso no reúnen las condiciones mínimas exigibles.

Dr. GONZALO MARQUINA

MEDICO
HISTOPATOLOGO
Puertas de Pro, 33-2.
Soria

EL CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS

felicitación a sus alumnos por correspondencia de esta Provincia, que han logrado el triunfo en el Primer Ejercicio (examen de cultura) de las Oposiciones a Ingreso en el Magisterio Nacional, y que tenemos la satisfacción de relacionar a continuación:

SEDANO GOMEZ, Angel.
TREPANA LEON, José Antonio.
VARONA ORTIZ, Miguel Angel.
ALAMO ORTIZ, Miguel Angel.
ALDAZ UTERGA, Julio.
ALONSO MOLINERO, Victoriano Javier.
ALTAMIRANO MARTINEZ, Emilio (H. M.).
ANGULO ALONSO, Licerio.
ANGULO ARRIBAS, Bernardo.
ARRIBAS ALEGRE, Justo.
CASTILLA RUIZ, Demetrio.
CONTRERAS HIDALGO, Fermín.
DURAN SANCHEZ, Luis.
GOMEZ ESTEBAN, Delfín.
MARTIN GARCIA, Martín.
MARTIN MORA, José Eugenio.
MARTINEZ ALLONA, Jesús.
ORTIZ PEREDA, Félix.
PÉREZ PÉREZ, Román.
PÉREZ SALAZAR, Anastasio.
RODRIGO BARANDA, José.
RODRIGUEZ BAÑUELOS, Jesús.
RODRIGUEZ REVILLA, Gonzalo Javier.
RUIZ RAMOS, Jaime.
RUIZ VALVERDE, José.

HIJO DE MAESTRO:

LOPEZ PEREZ, Jaime María.

OPOSITORAS:

SAEZ MERINO, María Milagros.
SAGREDO SAGREDO, María Concepción.
SANCHEZ GARCIA, María Francisca.
SANTOS PASCUAL, María del Carmen.
SUSARTE MOLINA, Soledad (H. M.).
TOBAR TOBAR, María Presentación.
TORREGROSA SORIANO, María Asunción.
VAZQUEZ ARRANZ, Isabel.
ABEJON UNGIL, Juana.
ALEGRE ALEGRE, María Pilar.
ALONSO ALCALDE, María Rosario.
ALONSO ALONSO, Araceli.
ANGULO IZQUIERDO, Francisca.
ANGULO SAINZ, Leonor.
ARCE ONATE, María Milagros.

Información de nuestros cursos por correspondencia para la próxima convocatoria:

CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS

Alcalá, 20 - Apartado 4.104 - MADRID

Autorizado por el M. de Educ. y Ciencia — Miembro del E.H.S.C. (Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia).

Información sindical

EL ENLACE SINDICAL

Del 17 al 22 próximos, serán elegidos en 1.199 centros de trabajo de la capital y provincia, 1.394 enlaces sindicales que vienen a sustituir el 50 por 100 de la totalidad que fueron renovados por sorteo, celebrado el pasado día 8. Simultáneamente serán designados, también por votación, 1.760 vocales jurados en 170 empresas de Burgos y diferentes localidades de la provincia.

Se inicia con ello el proceso electoral mediante el cual han de quedar totalmente estructuradas las juntas de gobierno de las Agrupaciones y Uniones de empresarios y trabajadores y técnicos, así como los cuadros de dirigentes de las distintas entidades sindicales de ámbito local, comarcal, provincial y nacional.

Teniendo en cuenta la importancia que en todo este proceso electoral tiene la designación de enlaces, consideramos de interés determinar en un breve comentario el carácter y funciones de este primer eslabón del sistema representativo de la Organización Sindical.

En un sindicalismo de amplia base representativa el enlace sindical es un hombre clave. En la moderna organización del mundo del trabajo, unas y otras democracias tratan de institucionalizar su función a través de estatutos y regulaciones de régimen interno de los propios Sindicatos. Se pretende destacar su papel en lo referente, sobre todo, a la información entre los asociados.

La Organización Sindical española ha ido más allá superando estos propósitos para lograr, a través de las garantías jurídicas del enlace sindical, que su gestión, de cara a la empresa cuyos trabajadores representa, de cara al Sindicato en que se

encuadra la actividad de la misma y en la representación laboral de que es portador en instituciones y entidades no estrictamente sindicales, revista la eficacia política, social y económica que las fuerzas del trabajo están llamadas a desempeñar en el logro de la justicia y de la unidad en la conveniencia nacional.

El enlace sindical, repetimos, ocupa el primero y básico de los escalones de nuestro sistema representativo, es el representante directo de los trabajadores de su empresa ante ella y ante el Sindicato que encuadra a una y otros.

Trabajadores, empresa y Sindicato: enlazarlos entre sí, en lo que de común tienen, es la misión fundamental del enlace.

El primer objetivo de la actuación del enlace se orienta a conquistar la adhesión de sus compañeros, pues aunque en muchos casos no sepa a ciencia cierta quién de ellos le votaron, en ello reside precisamente la base de su futuro éxito y la fuerza de su total representación, no pudiendo establecer distinciones fundadas en la amistad o la simpatía.

Es función primordial del enlace recoger las aspiraciones y problemas tanto laborales como humanas de sus compañeros de trabajo y exponerles de manera objetiva, aunque apasionada, a la empresa y a través de ésta al Sindicato al que pertenece.

El enlace es eso: un nexo de unión del trabajador, empresa y Sindicato. Su misión por tanto hemos de considerarla de singular importancia particularmente en esta nueva y trascendente etapa del sindicalismo español.

C. B.

¿Por qué Finley se pronuncia "Finley"?

Hay palabras que se escriben y pronuncian igual en todo el mundo. "Menú", "bravo", "olé"... y "¡Finley!" Eso se llama dar facilidades.

Finley
pronúnciese
"Finley"



CESSION DE SEMENTALES OVINOS

Por la Junta provincial de Fomento Pecuario

En la localidad de Melgar de Fernamental, ha sido entregado por la Junta de Fomento Pecuario, un lote de sementales de pura raza "Churra", adquiridos con destino a la mejora de la cabaña provincial, en esta ocasión, de la zona burgalesa de Tierra de Campos, aplicando la subvención concedida por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros.

Dicho lote, formado por los sementales "Marinero", "Mejillón", "Mañoso", "Manisero" y "Murube", ha sido proporcionado por el Consorcio de Mejora Ganadera de la Excma. Diputación provincial y Caja de Ahorros Municipal, del Parque de Reproductores Ovinos, de la Granja "Saldañuela", seleccionados por incremento de la aptitud láctea y producción de corderaje de carne.

Al acto de la entrega asistieron el delegado provincial de Agricultura y jefe de la sección de Ganadería, representación de la Junta de Fomento Pecuario y de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, técnico veterinario de Selección Ganadera, veterinarios titulares y representación de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos del Melguar de Fernamental y numerosos ganaderos locales.

Una vez efectuado el sorteo de los sementales, don Rafael Portero Peyró, dirigió unas palabras a los reunidos en las que puso de manifiesto la preocupación de dicha Junta por cuanto representa la mejora ganadera en la provincia, en este caso concreto de la oveja churra burgalesa, habiendo elegido para la entrega que se acaba de efectuar a esta villa de Melgar por contar con un núcleo de ganado lanar de los más importantes y dignos de mejora, poniendo de relieve que esta en-

AMA DE CASA. TU TRABAJO EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL. EL MONTEPIO TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR.

CALZADOS GARAY

Moneda, 6

Especialidad en botas de goma para la construcción y usos industriales

Zapatitos bebé y niños, Pachangas, Sandalias, Botas de baloncesto, Playeros, Zapatillas, Botas de lana y serraje.

- La XII asamblea de gobernadores de este organismo se reúne en Lima estos días
- Los fondos del BID han pasado de mil millones de dólares al ser creado, a cerca de diez mil millones en la actualidad
- El Gobierno español participa en el BID mediante un acuerdo de cooperación financiera y varios préstamos a través del Instituto de Moneda Extranjera

Por Daniel ALVAREZ

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) es noticia de actualidad, ante la inminencia de la XII Asamblea de gobernadores de este organismo, que se reunirá en Lima del 10 al 14 de este mes.



El doctor Ortiz Mena, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (derecha), durante las declaraciones hechas a los informadores a su llegada al aeropuerto de Barajas. — (Foto EFE)

BUENA PRENSA PARA EL BID EN IBEROAMERICA... El Banco Interamericano de Desarrollo es una institución financiera de ayuda a América Latina que, por su trascendental importancia, goza de renombre universal, tanto en el nuevo como en el viejo continente.

El doctor Ortiz Mena, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, dijo: "En el caso del BID, es diferente. Tiene buena prensa en Iberoamérica. Y digo esto porque he tenido muchas ocasiones de comprobarlo".

membros plenos, mediante la correspondiente suscripción al capital del mismo". Dijo también el señor Pérez-Cisneros que el BID trataba de elevar el promedio de 400 millones de dólares en préstamos, durante la década pasada, a 800 ó 1.000 millones de dólares anuales...



Las ancas de rana son un plato esto en numerosos países y sobre todo en el Japón. Existe allí una vera industria familiar dedicada a la captura, preparación y exportación de anca de rana.

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

MAYTE

Mentidero de cuatro tenedores

«Los políticos no tienen amigos»

FOTOGRAFADOS Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio.

MADRID. — (Especial para DIARIO DE BURGOS). Arriba, mientras hablabamos, estaban pensando algún que otro ministro y no sé cuantas personalidades... Como siempre.

—¿Por qué es su casa el centro solicitado para las cenas políticas? —No sé. Será porque los salones adecuados. —Lo que dice, además de ser privada es una forma de salir del paso, ¿no?

★ Vasto plan de lucha contra el infarto

★ El 41 por ciento de las muertes en Francia se deben a enfermedades cardíacas

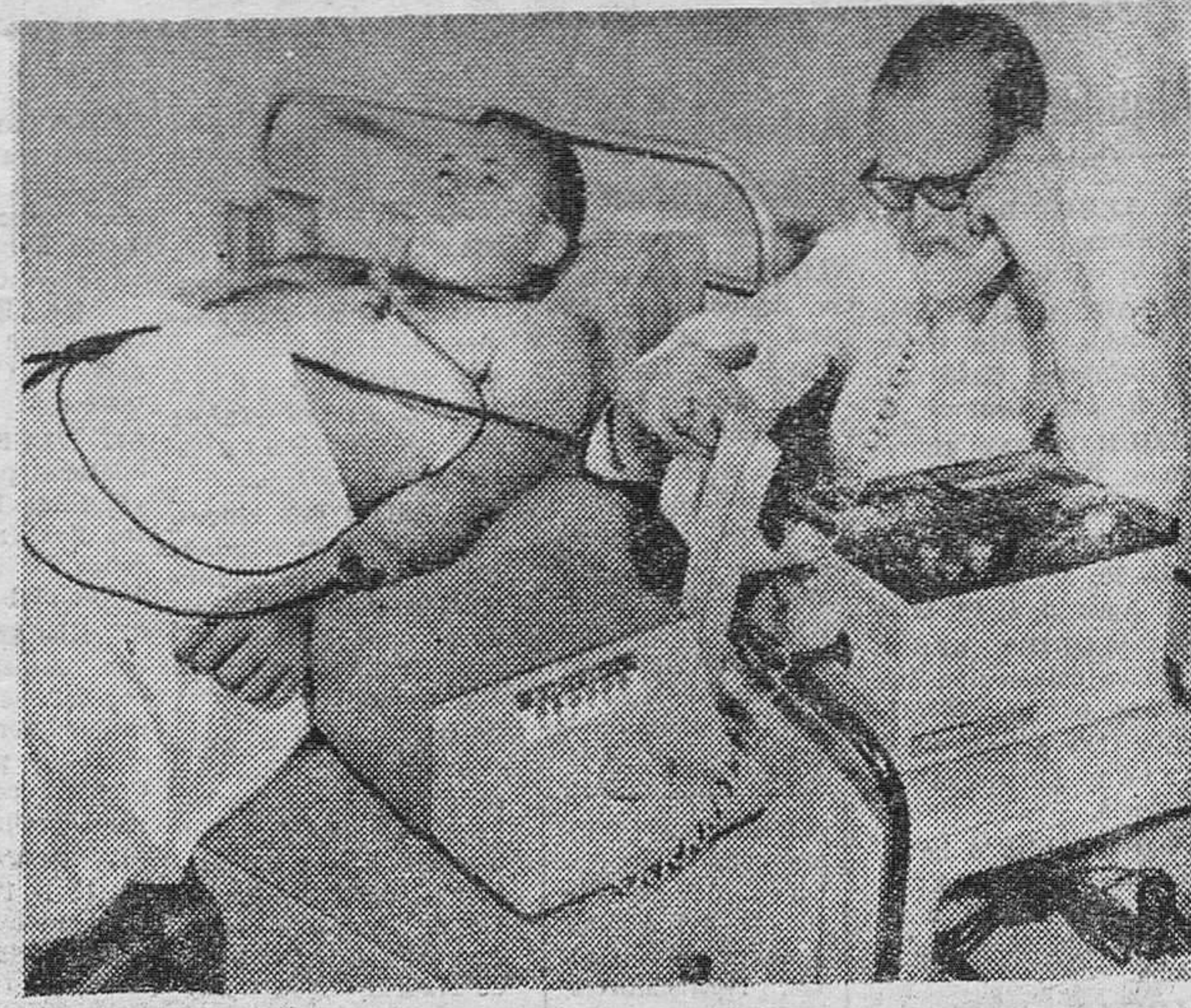
Por David LERER

El 4,1 por ciento de las muertes en Francia —más de 200.000— son causadas por las enfermedades cardiovasculares.

Este porcentaje, que se reproduce en niveles semejantes por toda Europa, muestra que las enfermedades del corazón y en primer lugar el infarto del miocardio, continúa como uno de los principales azotes médicos sociales de nuestra época.

LAS GRANDES CAUSAS DEL DOLOR AL PECHO CARDIACO

Grandes profesores como Lequime, Jouve, Bouvain, Dubost, Torresani, Laurens, Lengre, Proustet Froment, dieron las razones de la ayuda de estadísticas y de films, de sus inquietudes y esperanzas.



Un gran porcentaje de defunciones en Francia se deben a enfermedades del corazón. Aquí vemos a un enfermo sometido a reconocimiento de la Ciencia (Foto FIEL)

Para detener la "carrera a la tumba" es necesario que el hombre disminuya radicalmente la sal (normalmente se utiliza cinco a diez veces más que lo necesario), el alcohol y principalmente el tabaco.

EL DOLOR FATAL

El dolor comienza en la parte alta del tórax, por detrás del esternón y tiende a extenderse hacia la izquierda, a veces irradia hacia el hombro y el brazo izquierdo —muchas veces da la impresión de un mal fondo,

PANORAMA ECONOMICO

- La flota mercante
- Intereses y extratipos
- La producción de aluminio

Madrid (Servicio de ARGOS, especial para DIARIO DE BURGOS).

LA FLOTA MERCANTE ESPAÑOLA

Según datos procedentes de fuentes técnicas dignas de crédito, para el año 1980, se prevén espectaculares incrementos en cuanto al porcentaje de energía derivada de la desintegración nuclear.

MIRANDA

MUCHOS MIRANDESES
FUERON A VITORIA EL DOMINGO

EL DOMINGO, EN
MIRANDA

Día gris, de agradable temperatura, tirando a fresca. Atisbos de lluvia que no se llegó a producir y ambiente viajero al partido que el Mirandés jugaba en Vitoria que supuso el decimocuarto empate de la temporada.

Muchas "peñas" sanjuaneras aprovecharon el día festivo para subir a La Laguna y acondicionar los terrenos donde radicarán durante la romería. La actividad era inusitada en el pintoresco lugar. Es asombroso cómo estas "peñas" se organizan y realizan cualquier clase de trabajo con entusiasmo y total desinterés, procurando acomodarse y dejar el mayor espacio posible libre. Los que peor suerte tuvieron fueron "Los Veteranos" que a mitad del trabajo tuvieron que suspenderlo al pincharse una rueda de la escavadora que estaban utilizando, teniendo que dejarlo para el próximo domingo. Por eso, ni se perdió el humor ni el apetito y al igual que los demás sanjuaneros que acudieron, dieron buena cuenta del almuerzo. Bueno, de parte del almuerzo, porque mientras que todos estaban pendientes del mencionado pinchazo, un perro se subió a la mesa y se comió media cazuela de suculento bacalao, que había preparado el Bar Bochito.

Al margen de estos trabajos que dejamos dichos, es necesario que por quien proceda, se realicen otros para acondicionar el lugar, en particular, para reducir un gran charco que se ha formado junto al templete de la música. Y cómo no, el arreglar el camino que está hecho una pena.

Concierto en el parque de Calvo Sotelo, con poquísimos oyentes y menos músicos que otras temporadas. La banda de música, entre unas cosas y otras, se ha quedado en cuadro, hasta el punto de que el domingo no había ni bombardinos, ni trombones ni caja. Es urgente preocuparse de esta agrupación porque de lo contrario, nos quedaremos sin ella. Una lástima.

Ya queda dicho que fueron muchos cientos los mirandeses que fueron a Vitoria a presenciar el empate del Mirandés con el Huesca, que más bien, decepcionó a todos, pese a estar acostumbrados a la igualada. Si tenemos en cuenta que el partido era fuera de casa, no es mal resultado, pero claro, se ha perdido un punto positivo.

Y poco más, la acostumbrada animación de los días de fiesta, con muchos forasteros y los consabidos comentarios

deportivos de todos los domingos.

VERBENA

Tuvo éxito la verbena-homenaje a las peñas sanjuaneras, celebrada el pasado sábado en Castellano Club. Mucho público, mucha alegría y por tanto, magnífico ambiente. En el descanso se procedió a la elección de la "Reina" del Castellano

Club, que recayó en la bella señorita Olga Pérez Esteban, a la que el propietario de la sala, don Daniel de la Fuente impuso la banda. Fueron asimismo elegidas damas de honor las no menos guapas señoritas Puri Ruiz Carranza y Elvira Más Oraá. Todas ellas recibieron los aplausos del público y fueron obsequiadas con regalos.

ARANDA

ACTO INAUGURAL
DE LAS FIESTAS DE LA JUVENTUD

Conforme teníamos anunciado, a las ocho de la noche del sábado, tuvo lugar la inauguración del programa de las Fiestas de la Juventud, en un acto que fue presidido por el señor alcalde, don José-Eugenio Romera Pascual, miembros del Ilustre Ayuntamiento de nuestra villa, capitán de la Guardia Civil, delegado local del Frente de Juventudes,

delegado de la O.J.E. y otras autoridades que ocupaban la presidencia del salón de actos de Radio Juventud, donde tenía lugar el acto que reseñamos.

Tras unas palabras de presentación del acto por el locutor de Radio Juventud de Aranda, don Sebastián de la Viuda, el joven Félix Esteban dio lectura al pregón de las

fiestas del que es autor el joven Angel Tobes.

Seguidamente hizo uso de la palabra el joven Luis Rojo Bombín, que anteriormente ocupó el cargo de delegado local del Frente de Juventudes, dirigió un vibrante mensaje a la juventud.

Seguidamente se procede a la imposición de bandas a la "Reina de las fiestas y a sus damas, pero tenemos que hacer la observación de que contra lo anunciado en el programa, han sido designadas cuatro "reinas" y ninguna dama, entendiéndose que hay una que ostenta la primacía que es la de la Juventud, pues no en vano se celebran las fiestas de la juventud, pudiéndose considerar las otras "reinas" como damas de la primera.

En primer lugar, se impone la banda a la señorita María-Isabel García Camarero, "Reina" de la Juventud, que es impuesta por el señor alcalde del Ayuntamiento; la segunda se impone a la señorita María-José Misis Ayuso, "Reina" de la O. J. E., que es impuesta por el primer teniente de alcalde, don Alfredo del Alamo Andrés; la tercera banda se impone a la señorita Maribel Ferreras de Paz, "Reina" de los Estudiantes, por el delegado local del Frente de Juventudes, y la cuarta banda es impuesta a la señorita Julia Cervero Esteban, "Reina" de la O. A. R. por la delegada local de la Sección Femenina, señorita María Teresa Martínez Astigarraga.

LA MISA DE CAMPAÑA

Siguiendo el programa confeccionado, el domingo, a las once de la mañana, tuvo lugar en la explanada de la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, la programa misa de campaña que fue oficiada por el capellán de Juventudes, reverendo don Modesto Gómez, quien pronunció una homilía alusiva a las juventudes, su importancia en relación con el cometido que le tiene reservada la actual sociedad, sus fines, todos dentro del marco de religión que debe de ser característico.

ACTOS DEPORTIVOS
DEL DOMINGO

Dentro del programa cuya realización estamos reseñando, a la una de la tarde del domingo, entre las competiciones deportivas programadas, tuvo lugar un partido de balonmano entre los equipos Horbesán e Instituto.

Por la tarde y en el campo de deportes de Educación y Descanso, se celebró un interesante partido de fútbol entre los equipos de Segunda Regional, Felipe II y Michelin, siendo tal vez en esta ocasión en donde actúa Michelin en un aspecto deportivo, preludio de posteriores actuaciones que tanto pueden influir en el deporte arandino.

FARMACIA DE
GUARDIA

Don Ramón Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

**YA PUEDE
VIVIR MEJOR!**

En la moderna zona residencial
más bella y tranquila de Burgos.

En el Parque de La Isla

**En Pisos Muy Familiares
de 2,3,4 y 5 Dormitorios.**

- Calefacción y agua caliente centrales.
- Parquet todo el piso.
- Salón comedor y terraza con solana.
- Cocina con ventilación exterior.
- Baño y aseo.
- 2 Ascensores (uno baja hasta el garaje)
- Zonas ajardinadas.
- Parques infantiles.

BEYRE, S.A. garantiza la calidad de la construcción.

**8.000 PTS. mensuales
+ 165.000 pts. de Entrada.**

**Venga a verlos con su familia, y compruebe:
Burgos queda tan solo a 5 minutos**

En la OFICINA DE INFORMACION
de el Parque de La Isla serán
atendidos todos los días, incluso festivos
por las señoritas Azafatas
Marta, Ana María y Rosa Inés.

CON PAPELES PINTADOS
DECORE SU HOGAR

muebles
evelio

VITORIA 36 55 00 62

Miguel María Lasa arrebató a Tamames el maillot amarillo

La etapa San Sebastián-Bilbao fue ganada por Karsteen

González Linares volvió a imponerse en el sector «contra reloj»

Bilbao (Crónica del enviado especial de la Agencia "Logos", Juan Molina).

A la una y diez de la tarde tomaron la salida noventa y dos corredores. Por el kilómetro 10 se destacaron Ocaña, Ramón Sáez y Barrigón. Por el kilómetro 12 son neutralizados y en el 13 se registra un intento de Perurena, Castelló y Gómez Lucas, que son neutralizados rápidamente, produciéndose una nueva escapada de Galera, Gómez Lucas y Urizubia, con nueva neutralización. Las escapadas se continúan hasta la meta volante de Zumaya, que se pasa por este orden: Hutsebaut, Peelman, Guimard y el pelotón.

El alto de Izlar, de tercera categoría y de 230 metros de altitud, se pasa por este orden: Letort, Zoetemelk, Guimard y González Linares. Detrás el pelotón.

Por el kilómetro 52 hay otro intento de escapada a cargo de Nemésio Jiménez, Martos y Dolman. Neutralizados posteriormente, se rueda en pelotón muy fraccionado en varios grupos. Por el kilómetro 67 nueva salida de seis hombres: Letort, Urizubia, Gómez Lucas, Castelló, Wolfshohl y David. A este grupo se le une posteriormente González Linares. El grupo es neutralizado en el kilómetro 79. En el kilómetro 84 se inicia la escapada de Galera, Aranzabal y Genet, que consiguen 15 segundos de adelanto sobre el pelotón.

La meta volante de Guernica se pasa por este orden: Aranzabal, Galera y Genet.

El alto de Rigoitia, de 208 metros de altitud y de tercera categoría, lo pasa en primera posición Galera, seguido de Aranzabal y Genet. A un minuto 18 segundos, el pelotón.

El alto de Andra-Mary, de segunda categoría y de 269 metros de altitud, se pasa así: Galera, Aranzabal y Genet. A un minuto 40 segundos, Ereñozaga, Galera, Gerard y el pelotón.

A 20 kilómetros de la meta de Bilbao los tres hombres de cabeza, Galera, Aranzabal y Genet, llevan un minuto 20 segundos de adelanto al pelotón. A 16 kilómetros de la meta el adelanto es de 55 segundos sobre los inmediatos seguidos Danguillaune, Ereñozaga, De Witte y Labourdette. A un minuto, el pelotón, posteriormente, a 14 minutos de la meta, neutralizada esta salida, se rueda con el pelotón muy fraccionado. Así se llega al campo de San Ignacio, cuya meta cruza en primer lugar Karsteen.

La medida horaria prevista era de 39 kilómetros hora y la realizada ha sido de 41,520.

Resumen de la Vuelta: Kilómetros recorridos. 1.871. Faltan. 1.020.

Etapas corridas: 11. Faltan. 6.

Montañas: Subidos tres altos de primera categoría, cinco de segunda y 12 de tercera.

Salieron 110 corredores. Abandonos y exclusiones. 19. Permanecen en la vuelta. 91.

El tradicional fin de carrera de tantos años se ha quedado esta vez, en un final de etapa movido

Los aficionados bilbaínos llenaron las gradas del estadio de San Ignacio

Bilbao (Crónica del enviado especial de la Agencia "Logos", Juan Molina).

González Linares en la contra reloj y Karsteen en la etapa, han sido los dos triunfadores de la carrera San Sebastián-Bilbao, undécima etapa de la Vuelta ciclista a España. A estos hombres hay que unir redondeando el triunfo, el de Lasa quien gracias a la contra reloj se viste hoy el maillot amarillo, despojando a Tamames.

La historia se repite casi siempre, pero hoy ha faltado el casi. Pijnen, el ganador en Almería el 29 de Abril pasado, ha estado a punto de volver a ser el mejor tiempo en la contra reloj de propia, espectáculo para los bilbaínos que llenaban las gradas del estadio de San Ignacio. Afortunadamente la historia no se repitió en esta ocasión y el mejor tiempo de esta contra reloj fue el de González Linares, quien hizo el recorrido de 2.650 metros en 3 minutos, 5 segundos, seguido del de Lasa, con 3 minutos, 5 segundos 2 décimas y Pijnen con 3-5-6. Este ha

sido el final en Bilbao, cuando todavía quedan seis etapas hasta Madrid.

El tradicional fin de carrera de tantos años se ha quedado esta vez en un final de etapa movido, con un recorrido sobre 151 kilómetros, los tres últimos en la contra reloj citada, que ha enfrentado a los líderes de la Vuelta para disputarse los que parecen ya querer los primeros puestos de la carrera.

San Sebastián despidió a los 92 corredores —Rosiers no salió— poco después de la una de la tarde, a las puertas mismas del teatro Victoria Eugenia, frente al Urumea, para que los hombres inicien el camino hacia Bilbao, tras el adiós de la Concha y Ondarreta, playas nostálgicas de sol, tranquilas, con señorío, encerradas en ese marco impresionante que abrochan los montes Igueldo y Urgull, con la isla de Santa Clara en el centro de la bahía.

Se emprende el camino de una etapa nada cómoda en un zigzag repetido y enloquecedor al borde del Cantábrico, con un recorrido casi

para turistas: Zaráuz, Guetaria, Deva, Motrico, Ondárroa, Lequiti... que probarían la fuerza de los hombres Werner, con Tamames como figura todavía, con los hombres del Fagor-Mercier, con un Poulidor semiescondido, pero con las espaldas bien guardadas como lo demostró la etapa Pamplona-San Sebastián, con sus tres metas volantes ganadas por tres hombres de su equipo: Guimard, Genet y Wolfshohl. O como lo ocurrido hoy mismo con la presencia de Guimard entre los primeros de cada lugar puntuable, altos y metas volantes y entre los primeros en la llegada al estadio de San Ignacio antes de la contra reloj. Y es que Poulidor todavía no está descartado en esta Vuelta.

La etapa discurre por estos parajes espléndidos y regios, con intentos continuados de escapadas que se quedan sencillamente en eso, hasta llegar a la meta volante de Zumaya, que cruza en primer lugar Hutsebaut, el ilustre desconocido ganador en Benicassim, quien no se resiste al anonimato una vez probadas las mieles del triunfo, aunque su nombre sólo resuena de tarde en tarde en alguna etapa.

Pero se continúa marchando y aproximándose al alto de Izlar puntuable de tercera categoría, que emprenden adelantados Balagué, Poulidor, Zoetemelk... aunque en la rampa se adelanta Letort y lo corone en primer lugar, seguido de Zoetemelk, Guimard y González Linares.

Siguen manejándose los mismos nombres que en días pasados, y sin embargo, en las proximidades de Guernica tres escapados del pelotón están decididos a dar la nota en la etapa. Son J. Galera, Aranzabal y Genet, el segundo de los cuales cruza primero la meta volante, junto al famoso árbol de la localidad vasca, para seguir en escapada que llega a ser de casi dos minutos y que les permite subir los primeros el alto de Rigoitia, de segunda categoría, por este orden: Galera, Aranzabal, Genet, y el de Andra-Mari, de segunda categoría también, coronado así: Galera, Aranzabal y Genet, aunque las distancias han sido acortadas ya por aquí hasta dejarla en 1 minuto solamente, cruzando después por el alto los corredores Ereñozaga, Manuel Galera y Schutz.

Desde aquí, bajan todos los corredores rápidos y en pelotón estrado hacia Bilbao, con entrada por Las Arenas, teniendo como espectador principal a toda la industriosa zona en redondo de la capital, y como triunfador de esta primera parte a Karsteen. Pero éste era solamente el final del principio. El final auténtico ya lo conocen ustedes tras disputarse la contra reloj de que hablamos al principio.

PEREGRINACION DIOCESANA BURGOS a SANTIAGO DE COMPOSTELA

PARA GANAR EL JUBILEO DEL AÑO SANTO

Aprobada y bendecida por el Excmo. y Reverendísimo Sr. Arzobispo, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez

25 AL 28 DE MAYO

Peregrinación organizada bajo la dirección de don Fernando Calvo Castrillo, párroco de Santa Agueda

PRECIO por persona, 1.600 pesetas desde Burgos, y 1.650 pesetas desde Aranda

Dirección técnica VIAJES VINCIT, S. A.

Título 12, Grupo A Avenida Generalísimo, 5. Teléfonos 204622 - 209472 BURGOS

VIANEN VENCIO EN ANOETA EN LA ETAPA DEL DOMINGO

San Sebastián. — Un inno-

minado Gerard Vianen, ha sido el vencedor en el velódromo de Anoeta de la décima etapa de la vuelta ciclista a España, disputada entre Pamplona y San Sebastián, con 120 kilómetros de recorrido el pasado domingo.

Jornada de trámite con sus novedades en la clasificación general.

En la mayor parte de la etapa, se rodó a un promedio de 43,978 kilómetros por hora, superior a los 41 kilómetros que se habían programado.

El primer intento de escapada se produjo en el kilómetro 2, cuando se destacó Zurano, que tomó seis minutos de ventaja y fue neutralizado 1.000 metros después. Un kilómetro más adelante saltaron del pelotón Wilfried David, Santamaría y Gómez Lucas. El terceto era bonito para haber prosperado. Pero el pelotón venía lanzado, dispuesto a controlar cualquier salida y los tres fueron neutralizados.

A tres kilómetros del velódromo de Anoeta, Sáez y Loysch intentaron escapar y la convulsión provocó la caída de San Miguel y de Reetmester. También se neutralizó ese conato de intento de fuga y el pelotón se estiró largamente cuando ya se adivinaba el final en Anoeta. A pocos metros de la entrada al velódromo se destacó Vianen,

que entró en primera posición y con unos metros de ventaja sobre Guimard, para dar la vuelta al anillo de cemento y cruzar la raya de meta en primera posición.

La clasificación de la etapa fue:

1. Vianen (Fagor), Francia, 2-43-23, con 20 segundos de bonificación.

2. Guimard (Fagor), Francia, 2-43-34, con 10 segundos de bonificación.

3. Karsten (Goud) Holanda, 2-43-40, con 4 segundos de bonificación.

4. — Perurena (Kas), España, 2-43-44.

Todos los demás corredores en el mismo tiempo.

LA VUELTA LLEGA A BURGOS EL JUEVES

A las ocho de la noche de ayer, en el local de la Casa del Deporte, se celebró una reunión del comité local organizador de la Vuelta ciclista a España, cuya prueba llegará a nuestra ciudad el próximo jueves.

En el curso de esta reunión y por parte de todas las entidades colaboradoras se fueron perfilando los diversos detalles relacionados con la llegada de la caravana ciclista y la organización de la «meta».

Concurrieron a esta reunión representantes del Ayuntamiento así como el jefe de la Policía de Tráfico, representantes de Policía Armada y Policía Municipal, delegados del Club Ciclista y Moto Club, Obras Públicas, etc. La reunión transcurrió bajo la dirección del presi-

dente de la Federación de Ciclismo, señor Arasti.

Todas las medidas han sido tomadas para que esta llegada a Burgos constituya un éxito, como procede al hecho de ser la culminación de una etapa que está considerada reina en la actual edición de la Vuelta. Hemos de señalar que la «meta» será establecida en la Avenida del Campeador, casi a la altura del antiguo Mataro y la hora de llegada prevista será la de las 5,44 de la tarde.

La salida, al día siguiente, se efectuará desde la plaza del Rey San Fernando, a las 12,30 del mediodía.

NUESTROS TELEFONOS: 201280 y 207148-49

MUY PRONTO Mesón FERJA PROXIMA INAUGURACION

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de Quintanapalla, Rubena, Olmos de Atapuerca y Atapuerca que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 13 del actual, desde las 8,30 horas de la mañana hasta las 2,00 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación de las localidades antes citadas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

★ ★ CLASIFICACIONES ★ ★

Clasificación de la etapa de hoy: ETAPA - FILOMATIC

Primer sector

- 1.—Karsteen, 3-35-04, con 15 segundos de bonificación.
- 2.—Guimard, 3-35-12, con 7 segundos de bonificación.
- 3.—Dolman, 3-35-16, con 3 segundos de bonificación.
- 4.—Godefroot, 3-35-19.
- 5.—Miguel María Lasa.
- 6.—Peelman.
- 7.—Krekels.
- 8.—Letor.
- 9.—Loysch.
- 10.—Vianen.
- 11, Tamames; 12, Wolfshohl; 13, Cuevas; 14, Sahagún; 15, Delepine.

shohl; 13, Cuevas; 14, Sahagún; 15, Delepine.

Segundo sector, contra reloj, individual

- 1.—González Linares, 3-02, con 5 segundos de bonificación.
- 2.—Miguel María Lasa, 3-02-2, con tres segundos de bonificación.
- 3.—Pijnen, 3-04-6, un segundo de bonificación.
- 4.—Schepers, 3-08-2.
- 5.—López Rodríguez, 3-08-9.
- 6.—Zoetemelk, 3-08-9.
- 7.—Wolfshohl, 3-09-2.
- 8.—Pontón, 3-09-2.
- 9.—Ocaña, 3-09-3.
- 10.—Karstee, 3-09-6.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Karsteen, 3-38-14.
- 2.—González Linares, 3-38-19.
- 3.—Miguel María Lasa, 3-

- 38-22.
- 4.—Guimard, 3-38-23.
- 5.—Pijnen, 3-38-24.
- 6.—Schepers, 3-38-28.
- 7.—López Rodríguez, 3-38-28.
- 8.—Zoetemelk, 3-38-28.
- 9.—Wolfshohl, 3-38-29.
- 10.—Pontón, 3-38-29.

CLASIFICACION GENERAL GRAN PREMIO FILOMATIC

- 1.—Lasa, 46-52-50.
- 2.—Tamames, 46-52-54.
- 3.—G. Linares, 46-52-59.
- 4.—Zoetemelk, 46-53-10.
- 5.—Bracke, 46-53-15.
- 6.—Manuel Galera, 46-53-16.
- 7.—Letort, 46-53-20.
- 8.—Poullidor, 46-53-23.
- 9.—Wolfshohl, 46-53-27.
- 10.—Pontón, 46-53-28.

- 11.—Balagué, 46-53-29.
- 12.—David, 46-53-33.
- 13.—Schepers, 46-53-38.
- 14.—Sahagún, 46-53-46.
- 15.—Menéndez, 46-53-50.

MAILLOT VERDE BIC CLASIFICACION POR PUNTOS

CLASIFICACION POR PUNTOS MAILLOT VERDE DEL PRIMER SECTOR

- 1, Karsteen, 12,5 puntos; 2, Guimard, 10; 3, Dolman, 8; 4, Godefroot, 7; 5, Lasa, 6; 6, Peelman, 5; 7, Krekels, 4,5; 8, Letort, 4; 9, Loysch, 3,5; 10, Vianne, 3; 11, Tamames, 2,5; 12, Wolfshohl, 2; 13, Cuevas, 1,5; 14, Sahagún, 1; 15, Delepine, 0,5.

CLASIFICACION POR PUNTOS MAILLOT VERDE DE SEGUNDO SECTOR

- 1, González Linares, 12,5; 2, Lasa, 10; 3, Pijnen, 8; 4, Schepers, 7; 5, López Rodríguez, 6; 6, Zoetemelk, 5; 7, Wolfshohl, 4,5; 8, Pontón, 4; 9, Ocaña, 3,5; 10, Manuel Galera, 3; 11, Gómez Moral, 2,5; 12, Guimard, 2; 13, Godefroot, 1,5; 14, Letort, 1; 15, Tamames, 0,5.

CLASIFICACION GENERAL MAILLOT VERDE

- 1, Guimard, 164 puntos; 2, Godefroot, 132,5; 3, Lasa, 108; 4, Peelman, 86; 5, Karsten, 81,5; 6, Perurena, 58; 7, Pijnen, 55; 8, Vianen, 51; 9, Cuevas, 48,5; 10, Dolman, 47; 11, Krekels, 46,5; 12, Stevens, 41; 13, Schepers, 39; 14, Sáez, 37.

COMBATIVIDAD HELADOS FRIGO

Joaquín Galera.
PREMIO A LA DESGRACIA Ebo.

CLASIFICACION NACIONAL "MARCA"

Miguel María Lasa.

PREMIO POR EQUIPOS Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

- 1, Goudsmit-Hoff, 10-55-22; 2, Bic, 10-55-24; 3, Fagor - Mercier, 10-55-27; 4, Werner, 10-55-28; 5, Karpy, 10-55-30; 6, Kas, 10-55-30; 7, Peugeot-BP, 10-55-35; 8, Mars-Flandria, 10-55-37; 9, Orbea-Legnano, 10-55-44; 10, La Casera, 10-55-48; 11, Golder, 11,01-06.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1, Werner, 140-39-51; 2, Peugeot-BP, 140-42-26; 3, Fagor - Mercier, 140-43-50; 4, Mars-Flandria, 140-45-30; 5, La Casera, 140-46-16; 6, Orbea Legnano, 140-47-37; 7, Bic, 140-48-14; 8, Karpy, 140-49-21; 9, Kas, 140-49-53; 10, Goudsmit - Hoff, 141-01-46; 11, Golder, 141-44-48.

PREMIO MONTAÑA RICARD

Alto de Iciar, tercera categoría

- 1, Letort, 4 puntos; 2, Zoetemelk, 3; 3, Guimard, 2; 4, González Linares, 1.

Alto de Rigoitia, tercera categoría

- 1, Joaquín Galera, 4 puntos; 2, Aranzábal, 3; 3, Genet, 2; 4, Balagué, 1.

Alto de Andra-Mari, segunda categoría

- 1, Joaquín Galera, 6 puntos; 2, Aranzábal, 5; 3, Genet, 4; 4, Ereñozaga, 3; 5, Manuel Galera, 2; 6, Schutz, 1.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1, Zoetemelk, 55 puntos; 2, Balagué, 54; 3, Mascaró, 26; 4, Perurena, 20; 5, David, 18; 6, Ventura Díaz, 17; 7, Tamames, 17; 8, Manuel Galera, 17; 9, Joaquín Galera, 16.

CLASIFICACION COMBINADA MAILLOT ROJO Gafas BARBUDO

Primera meta volante: Hutsebaut, 1 punto.
Segunda meta volante: Aranzábal, 1.
Vencedor de etapa: Karsteen, 1.

- CLASIFICACION GENERAL DE LA COMBINADA**
- 1, Guimard, 6 puntos; 2, Peelman, 4; 3, Pijnen, 3; 4, Hutsebaut, 3; 5, Perurena, 3; 6, Sáez, 3; 7, Godefroot, 2; 8, Tamames, 2.

Yoplait, la flor del yogurt

Cada mañana nace, fragante como una flor, el yogurt más puro y natural: Yoplait.
Cada mañana Yoplait es preparado con leche recién llegada de la granja.
Por eso Yoplait es siempre fresco:
Fresco cuando usted lo compra, fresco cuando usted lo come. Siempre.

9 SABORES: NATURAL, PIÑA, FRAMBUESA, VAINILLA, CARAMELO, CHOCOLATE Y... ¡FRESA, CEREZA Y PIÑA EN TROZOS!



sabores puros, pura salud.

BURGOS, 1 MALLORCA, 1

PRIMER PUNTO CEDIDO ESTA CAMPAÑA EN «EL PLANTÍO»

Al gol burgalés, prematuramente logrado le faltó otro para consolidar el triunfo frente a un rival potente y con buen juego

Numerosos fallos de cara a puerta frustraron el triunfo local

Burgos, 1 (Mendiola); Mallorca, 1 (Pocholo).

ALINEACIONES Y ARBITRO: — Dirigió el partido el colegiado catalán, señor Molina Segovia, que actuó correctamente. Sobre todo en el primer tiempo redondeó una labor casi perfecta. En la continuación, el partido se complicó algo con unas manos de Benegas, dentro del área, que el público consideró penalty, aunque la estimación del árbitro no fue tan rigurosa. En conjunto, buena labor la suya, aunque con esa tendencia que suele ser habitual en los colegiados que desfilan por "El Plantío", de mostrarse —según frase de Eizaguirre— más como "halcones" que como "palomas"; es decir, nada caseros.

Como nota marcadamente desfavorable en su labor, está el salto dado por su parte, al conseguir el Mallorca el gol del empate. Cuando se actúa como juez, hay que saber controlar cualquier signo externo de emoción. Por lo demás, en el orden técnico, nos pareció un buen árbitro, al menos en este día.

A sus órdenes los equipos formaron así:

BURGOS. — Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Alcorta I, Ederri; Arráiz, Olalde, Mendiola, Requejo y Angelín. En el descanso, salió Nájera por Angelín.

MALLORCA. — Alarcía; Taberner, Sans, Roig; Benegas, Gerardo; Cano, Pereda, Cáceres, Pocholo y Pérez. En los cinco minutos finales del partido, el Mallorca efectuó los dos cambios reglamentarios. A los 40 minutos del segundo tiempo, Reina sustituyó a Taberner y casi a continuación, Quirós a Pocholo.

AMBIENTE E INCIDENCIAS. — Otra gran entrada en "El Plantío", en este tercer "Día de Ayuda" de la temporada. La tesorería, al menos, puede considerarse con los objetivos cumplidos. En los graderíos, gran animación y numerosas pancartas. Una de ellas, la del Círculo Burgalés de Baracaldo, saltó al terreno de juego, cuando compareció el Burgos sobre el mismo.

En taquilla ingresaron 1.031.500 pesetas, que es algo menos que lo obtenido frente al Córdoba. No obstante, es la segunda vez que se rebasa el millón.

Día de temperatura muy agradable y terreno en condiciones excelentes. Eligió el Burgos a favor del viento y salió el Mallorca. Antes de ponerse el balón en juego, efectuó el saque de honor el locutor uruguayo Jorge Valdés, quien acompañado de sus compañeros de emisora, recibió el simpático homenaje de la afición burgalesa. Luego, en el transcurso del partido, trató y consiguió en varias ocasiones animar el ambiente con los gritos de ¡Burgos, Burgos!, lo que consiguió galvanizar al equipo en un constante, aunque inútil acoso. El empate quedaría inamovible.

Durante el partido no hubo lesionados, ni nada desagradable, pues aunque se jugó con enorme entusiasmo y fuerza, se hizo siempre dentro de un correcto tono deportivo.

LOS GOLES. — Inauguró el marcador el Burgos, cuando apenas habían transcurrido dos minutos de juego. Una buena internada de Requejo la culmina con pase al centro, donde Mendiola desborda a la defensa y tira por bajo, cuando Alarcía había salido a la desesperada casi hasta el borde del área. El balón rozó en el guarda-

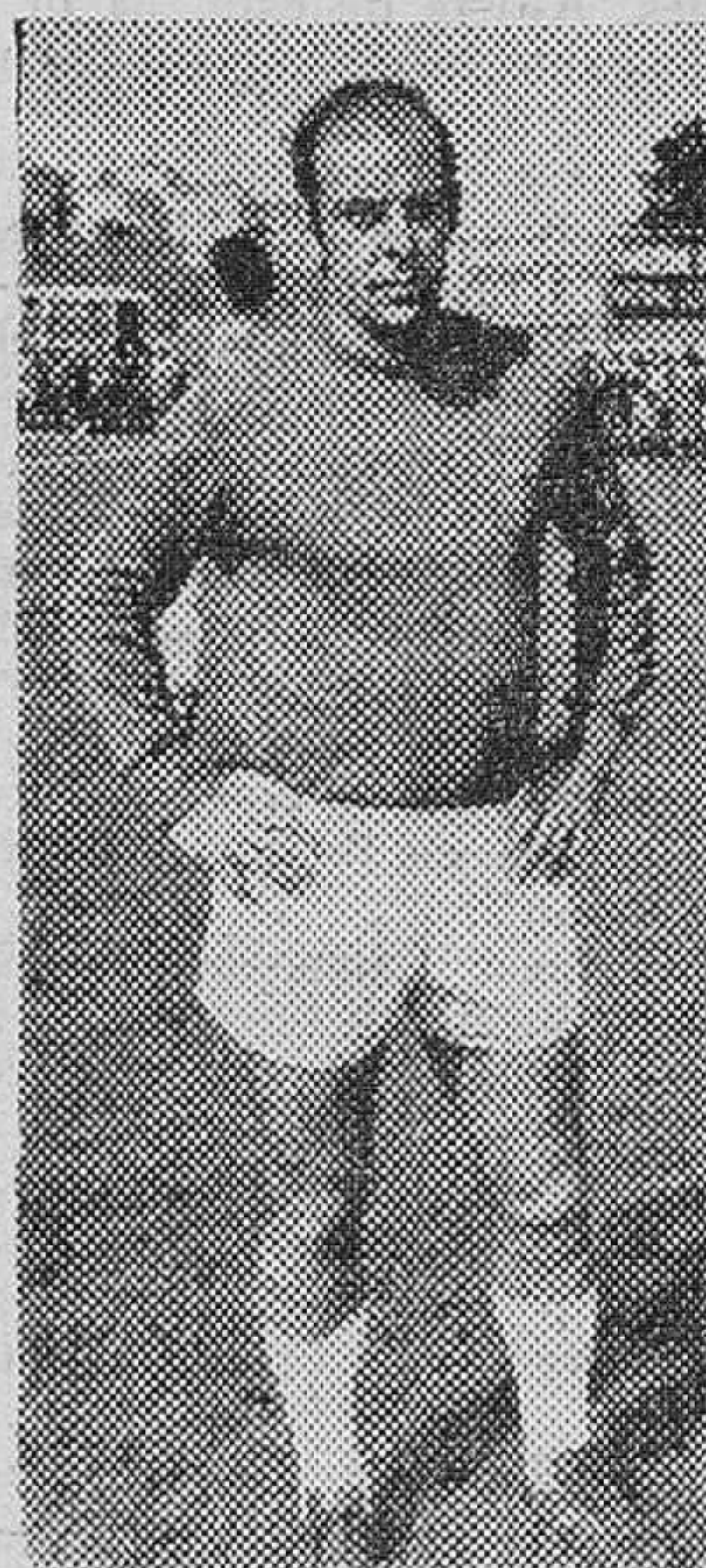
meta visitante y luego, mansamente, llegó a la red.

Con 1-0 se llegó al descanso.

En la continuación, al minuto y medio, una pelota bombeada sobre el marco burgalés, desde la derecha, queda allí flotando y entre un gran racimo de jugadores, Pocholo acierta a conectar un tiro, por alto y cruzado, que se traduciría en el empate definitivo.

Ese premio supremo que el fútbol tiene en el gol, le cobró el Burgos prematuramente el pasado domingo, frente al Mallorca. Casi de salida, en uno de los briosos avances tejidos al principio y cuando se bordeaban los

El casi fulgurante gol burgalés, provocó la reacción inmediata del Mallorca. Sin nada que defender, desde la salida, se lanzó al ataque. Sus disposiciones tácticas se limitaron a situar a Sans como "libero", con Benegas de práctico central, marcando a Mendiola y Taberner y Roig de laterales. Todos los demás, pasaron al ataque, desenvolviéndose Pereda en la marcación de extremo, mientras que Cano —el teórico extremo— lo hacía más en el terreno del interior. Pérez, por la izquierda, con potencia y mucho fútbol, se convirtió en la pesadilla de Astorga y de todos los espectadores, pues las penetraciones del exterior izquierda crearon un clima de nerviosismo que afectó a toda la defensa.



Pereda, el internacional burgalés que el domingo actuó en «El Plantío», con el Mallorca. — (Foto FEDE).

dos minutos y medio de juego. Bien estaba como palanca inicial para catapultarse hacia el éxito; pero para llegar al triunfo, se necesitaba otro gol. Y como éste no llegó, el partido no quedó nunca sentenciado, sino en un incierto "cara y cruz", que al fin se tradujo en tablas.

El partido quedaba planteado de "poder a poder". Se atacaba y se tiraba a puerta. Hubo numerosos disparos, aunque los mallorquines, en esta fase, demostraron andar mal de puntería. Al cuarto de hora, en una falta sacada con habilidad, Bilbao se vio desbordado y cuando la pelota buscaba el fondo de la meta local, Ederri surgió para despejar el balón. También Alarcía tuvo que intervenir con alguna frecuencia, en las rápidas réplicas burgalesas, que en esta primera parte adquirían especial peligrosidad, cuando eran llevadas por Arráiz. Así Requejo remató de cabeza un balón que Alarcía detuvo con muchos apuros (minuto 22) y en el 33, estuvo a punto de producirse ese gol que, sin duda, hubiera sentenciado el partido. Una falta botada por Arráiz, fue cabeceada por Mendiola y con Alarcía, ya batido, llegó Benegas justamente para despejar el balón, cuando estaba a punto de rebasar la línea de meta.

Hubo en esta primera parte un "toma y daca" emocionante, aunque con una mayor continuidad y engarce por parte del Mallorca, que consiguió adueñarse del terreno de juego y dar a su fútbol una mayor precisión, por la homogeneidad de su bloque, frente a un Burgos, brioso en algunas acciones y muy nervioso e impreciso en la mayoría.

Quedó inamovible el 1-0, con el que se llegó al descanso. Se abría la segunda parte con unas inquietantes incógnitas, que pronto tendrían confirmación, en el insulso aunque valioso —para ellos— gol del empate. Apenas si había transcurrido minuto y medio, el 1-1 que había de quedar como definitivo, se encaramaba al marcador. Fue el clásico golpe en frío, ante el cual el Burgos acertó a reaccionar, de la misma for-

ma que el Mallorca lo había hecho en la fase anterior. Se lanzó adelante y en el espacio de cinco minutos realizó las jugadas precisas y suficientes para haber inclinado la balanza definitivamente a su favor; pero le faltó el mínimo acierto rematador que se requería para en el minuto 3, la gran jugada de Olalde, encontrara puerta en el remate de cabeza de Mendiola, con Alarcía desbordado a causa del centro del interior; dos minutos después, cuando Arráiz puso el balón en la misma bota de Mendiola y éste a dos o tres metros de la meta mallorquina desguarnecida, lanzara el balón fuera y cuando al cabo de otros tres minutos más tarde, una gran internada de Requejo, con pase al centro, se le fuera asimismo por poco a Mendiola.

Ya en el colmo de esas desdichas rematadoras, la última ocasión se malogró en el minuto 36 de esta segunda parte, cuando una jugada de Arráiz, dejó solos a Alcorta I y a Mendiola. El medio se disponía a engatillar el remate, interponiéndose el ariete con un remate en plancha y de cabeza, frente a la puerta vacía; pero el



Los dos equipos, posando en «El Plantío» momentos antes de comenzar el encuentro. — (Foto FEDE)

balón, en lugar de buscar el marco, salió decididamente desviado.

A base de derrochar coraje y entusiasmo, el Burgos, a pesar de jugar en contra del viento en esta parte, dominó y en ocasiones acorraló a su rival, aunque sin fruto. Las ocasiones existieron en varios momentos; pero los nervios y el infortunio las esterilizaron con rara contumacia. De las cuatro que existieron absolutamente claras, ni una se resolvió con signo favorable. Al final se trató de forzar un poco la máquina, si bien ya para entonces el cansancio era ostensible, como consecuencia de un partido, jugado bajo el imperio de muchos nervios, con brillantez a ráfagas, con ostensibles fallos en ocasiones claves y siempre con una entrega y fuerza absolutas. En esto, no hubo la menor reserva, ni por parte del Burgos, ni por el Mallorca, pues unos y otros se vaciaron físicamente en el servicio a sus colores.

—oOo—
La superioridad técnica estuvo más del lado mallorquín, que acreditó poseer un gran equipo y que en este

(Pasa a la página siguiente)



Jorge Valdés, del equipo de locutores de Radio Juventud, de Madrid, efectuando el saque de honor en el partido del domingo. — (Foto FEDE)



Poco después de comenzar el encuentro, Mendiola abrió el marcador. He aquí a uno de los defensas isleños sacando el balón de la red. — (Foto FEDE)

OBJETIVO CUMPLIDO EN NICOSIA

El equipo español de fútbol venció a la selección chipriota por dos - cero

Pirri, de salida y Violeta, al final, autores de los goles

Los peores enemigos estuvieron en los «elementos»: calor y campo

Nicosia (Del enviado especial de Alfíl).

La selección española de fútbol ha logrado una valiosa y merecida victoria frente a la de Chipre, por dos goles a cero, en encuentro jugado en el Estadio Nacional de Nicosia y valedero para el Campeonato de Europa de selecciones nacionales.

El terreno de juego se encontraba en pésimas condiciones para la práctica del fútbol, lo que ha perjudicado sensiblemente a España, cuyos hombres han debido emplearse a fondo en todo momento para neutralizar el mal estado del campo. Los graderíos se encontraban repletos de público, que aplaudió continuamente a sus hombres, calculándose en unas doce mil personas las asistentes al choque, mil más de su cabida normal, porque se dispusieron unos asientos supletorios, dado el interés que en Chipre había despertado esta confrontación con España.

Dirigió el partido el colegiado rumano señor Babulescu, que tuvo una labor bastante buena, sin perjudicar con sus decisiones a ninguno de los bandos, si bien hay que hacer constar que se jugó con toda deportividad y corrección. A sus órdenes, los equipos, de salida, presentaron estas alineaciones:

Chipre: Eleceriadis; Haris, Alekandriov, Fokis; Gavitzis, Stefanis; Vassilou, Antoniu, Paboulis, Takis y Stilianou.

España: Reina; Violeta, Benito, Tonono; Antón, Claramunt; Pirri, Uriarte, Amancio, Quini y Churruca.

GOL DE CORNER

De salida, la selección española se lanza en tromba sobre la meta contraria, en busca de conseguir rápidamente un gol que le permita jugar el resto del encuentro con cierta tranquilidad. Y las cosas le salieron bien, porque a los tres minutos y pico, a la salida de un corner, Pirri, de forma habilísima de cabeza, consigue llevar al marcador el primer gol de la selección española. El saque de esquina había sido lanzado por Churruca, también de forma impecable a la cabeza del delantero español.

El dominio de la selección hispana en estos primeros minutos es claro, y se suceden los contraataques sobre la meta contraria, pero la defensa chipriota se emplea con tranquilidad y elásticamente haciendo inútiles los esfuerzos españoles por aumentar la diferencia en el marcador. Se debe hacer constar que en esta fase, España está jugando en contra del viento y esto lo acusan sensiblemente los españoles que deben hacer frente también al fortísimo calor y al terreno de juego, pesadísimo y duro.

PENALTY A CHURRUCA

En un contraataque español, a los 28 minutos de juego, Churruca es empujado violentamente dentro del área, pero el colegiado no señala falta alguna. Sale de su sopor la selección española y anotamos contraataques rápidos y peligrosos de los delanteros, como en una jugada con remate final de Quini, de cabeza, pero la pelota es detenida por Eleceriadis. Poco después, es Pirri el que ensaya el disparo desde fuera del área, raso y bien colocado, bien escaso de potencia, por lo que el meta chipriota se hace fácilmente con la pelota y a los 42 es Takis, el que al lanzar la pelota alta, pierde una clarísima ocasión de llevar las tablas al marcador, y poco más tarde el colegiado rumano señala el final del primer tiempo.

En líneas generales, este tiempo ha sido de fuerzas bastante igualadas, con ataques y contraataques sobre ambas metas. Comenzó jugando a fuerte tren, pero hacia la mitad bajó bastante en su rendimiento por las causas anunciadas anteriormente y en muchos momentos se llegó a la monotonía.

LORA POR URIARTE

Al comienzo del segundo tiempo, Kubala introduce el primer cambio en la selección española, al dejar, en la caseta a Uriarte y sacar a Lora, mientras la selección chipriota mantiene su formación inicial.

En el minuto 7, Pirri lanza un fortísimo disparo desde lejos y el balón bota mal ante el meta chipriota, pero finalmente puede hacerse con él y evitar el gol. Poco después, es Quini el que remata, pero la pelota sale fuera por poco. España vuelve a dominar ampliamente la situación y sus hombres parece que se han acostumbrado algo al terreno de juego, jugando, además, ahora, a favor del viento.

REXACH POR CHURRUCA

En el minuto 10 el seleccionador español realiza el segundo cambio permitido, al ordenar que salte al campo Rexach y marche al banquillo Churruca, que acusa muestras de haber recibido algún golpe.

A poco de salir al campo Rexach, éste comienza a chutar desde todas las posiciones, como en el minuto 13 en que lanza un fortísimo chut con la izquierda, con buena detención del meta contrario. Poco después es Lora el que dribla a dos contrarios, centra sobre puerta y Quini remata, pero en posición de fuera de juego que es oportunamente señalado por el colegiado rumano, que sigue el juego de cerca y señala cuantas situaciones antirreglamentarias se producen sobre el terreno.

ATAQUES CHIPRIOTAS

Hacia la mitad de este tiempo vuelve a bajar el juego de los españoles, como conformándose con el resultado de cero a uno que a su favor señala el marcador, lo que aprovechan los jugadores chipriotas para realizar algunos contraataques, como en el minuto 20 en que Reina tiene que arrojar a los pies de Vassilou para evitar males mayores, y tres más tarde, Chipre hace su primer cambio, entrando en el campo Lakis y saliendo Takis, en su misma demarcación.

Durante unos minutos el equipo chipriota ataca fuertemente, aunque de forma un tanto desordenada, la meta de Reina, y los defensores españoles tienen que emplearse a fondo en ocasiones para desbaratar las incursiones contrarias.

QUINI, DISPARO AL POSTE

Cuando se juega el minuto 27, España pierde una de las ocasiones más claras de aumentar el tanteador en un disparo de Quini que se estrella en el poste, aunque también en esta ocasión el colegiado rumano había señalado ya el fuera de juego, un tanto dudoso, del delantero español.

En estos últimos minutos vuelven a renacer los ánimos en la selección española que trenza algunas combinaciones de peligro para la meta chipriota, pero el portero, en una tarde de aciertos detiene o despeja con aciertos cuantos balones llegan a sus dominios.

GOL DE VIOLETA DESDE FUERA DEL AREA

Este acoso del equipo español tiene, finalmente, su recompensa en el segundo tanto, conseguido por el zaragocista Violeta. Fue un centro de Lora sobre Violeta, quien desde fuera del área larga un potente disparo que se cuele en la meta chipriota, aunque el portero llegó a tocar la pelota, pero nada pudo hacer por detener el esférico. Hasta el final continúa el dominio español, pero el marcador ya no sufre cambios, aunque lo curioso es que el gol de Violeta no fue contabilizado por el marcador del estadio, porque, al parecer, ya se había marchado el hombre encargado de esta misión.

LOS "KUBALA-BOYS" LUCHARON

En resumen, podemos decir que el encuentro no ha sido brillante por ninguno de los bandos, que pelearon con codicia y fuerza, pero sin fútbol vistoso, más que nada debido a las malas condiciones del campo. La selección española luchó denodadamente por la victoria, cosa que consiguió merced a este coraje y a que un trasplés en el terreno chipriota le hubiera creado una malísima situación en su grupo en el torneo europeo de selecciones, habida cuenta de que tanto Rusia como Irlanda ya habían conseguido vencer en este terreno.

OPINIONES SOBRE EL PARTIDO

Nicosia (Chipre) (Alfíl). España - Chipre.

Declaraciones de Kubala:

—Estoy contento hemos conseguido lo que pretendíamos. Era necesario que ganásemos hoy a Chipre, ya que Irlanda y la URSS lo habían conseguido. Sinceramente estoy satisfecho.

Poco después de terminar, dijo Kubala: "El partido entre Chipre y España, que terminó con la victoria española por dos goles a cero me ha satisfecho", replicó.

—Kubala, ¿satisfecho del equipo?

—Sí. Los jugadores no han respondido del modo que yo esperaba pero también conviene decirlo, el terreno de juego se encontraba en muy malas condiciones, prácticamente imposible para jugar al fútbol. El balón botaba que daba gloria; más parecía un partido de baloncesto que de

fútbol. Los jugadores, ya en el descanso, me advirtieron que era muy difícil controlar el balón, y así lo habrán podido apreciar también ustedes.

—¿Por qué cambió a Uriarte y a Churruca por Lora y Rexach?

—Para darle más pujanza al ataque, ya que un solo gol que habíamos conseguido en la primera parte no me daba nada de tranquilidad.

—Pero sinceramente ¿llegó a pensar que Chipre hiciera diana en la meta de Reina?

—Eso es posible en cualquier partido, pero más hoy que jugábamos un poco nerviosos. Esto lo digo sinceramente, lo pensé en algunos momentos, pero en muy pocos. Nosotros jugamos muchísimo mejor que ellos, pero un golpe de mala suerte nos podía hacer mucho daño.

—Pero, la mejor línea española ¿no estaba precisamente en la defensa?

—Sí, los cuatro hombres: Benito, Tonono, Violeta y Antón, estuvieron formidables, con una seguridad impresionante, Tonono, ordenando; Benito y Antón, echando balones fuera, y Violeta, corriendo hasta el área contraria, hilvanando muy bien las jugadas de ataque.

—¿Se acordó hoy de Gárate?

—Ya lo creo, y mucho. Necesitaba un hombre que rompiera el área contraria al estilo de Gárate, Amancio, cuando tomó el ritmo del encuentro se movió maravillosamente bien realizando magníficas jugadas individuales, que muy bien pudieron haber terminado en goles.

Por su parte, el entrenador chipriota resumió el encuentro con estas palabras:

—Los españoles son muy superiores a nosotros, pero creo que hemos jugado muy bien y que hemos estado a punto de darles un susto, sobre todo en los quince minutos finales de la segunda parte.

—Por parte española, los hombres que más me han gustado han sido la defensa, Amancio y Pirri.

—No puedo hacer un pronóstico sobre cuál de las tres selecciones: Irlanda, URSS y España, ganarán la clasificación, ya que Irlanda y la URSS jugaron en un terreno completamente mojado mientras que, por el contrario, España ha jugado en un terreno seco completamente, que les perjudicó más.

Todos los jugadores se encontraban muy satisfechos del resultado. Violeta se quejaba de un golpe que recibió en la cabeza al final del partido, pero que parece no reviste importancia. También se quejaba Pirri de un golpe en un muslo, a consecuencia de una caída, pero tampoco tiene importancia, al parecer.

La selección chipriota y la selección española han jugado con mucha limpieza y no ha habido más que estos dos lesionados.

El árbitro del encuentro, señor Babulescu, afirmó cuando terminó el partido que la falta a Churruca en el minuto quince de la primera parte había sido penalty y, con esta incomprensible declaración, nos dejó estupefactos, ya que el árbitro no pitó ni sancionó esta falta.

REGRESO DE LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL

Madrid (Alfíl). — A las tres de esta tarde, en vuelo desde Nicosia, con escala técnica en Palma de Mallorca, llegaron al aeropuerto de Barajas los componentes de la expedición española de fútbol que ayer vencieron a Chipre en su propio terreno. Vienen tres jugadores ligeramente lesionados, que son Reina, Pirri y Churruca, que acusan molestias en distintas partes del cuerpo, debido a caídas sobre el duro terreno del estadio nacional de Nicosia.

A su llegada, el presidente de la Federación Española de Fútbol, José Luis Pérez Payá, manifestó a un redactor de "Alfíl":

—Era un encuentro realmente comprometido, no por la categoría del rival que es bastante floja, sino por las condiciones en que se tenía que disputar el partido, sobre un campo en pésimas condiciones para la práctica del fútbol, y al que no están acostumbrados los jugadores españoles. Estoy contento y satisfecho porque a pesar de estas anomalías, todos los componentes de la selección jugaron con hermandad, conjunción, entrega en todo momento y sin desfallecer ni un solo instante. Era difícil el control de la pelota, y desde luego no se podían hacer virtuosismos con el balón. Es cierto que no se ha visto fútbol de clase, pero era imposible hacerlo, sólo se pretendía tener las mismas posibilidades de clasificación en el grupo que Rusia e Irlanda, también vencedores en Nicosia.

LAJOS, CAMPEON MANOMANISTA

San Sebastián (Alfíl). — El pelotari Lajos se ha proclamado campeón nacional de pelota mano, profesional, al vencer en la final el hasta hoy campeón, Retegui, por 22-17. La final se disputó en el frontón de Anoeta, que se hallaba totalmente ocupado por aficionados.

Pérez Quintas dirigirá el partido Villarreal-Burgos

Para dirigir el partido Villarreal - Burgos, a disputar el próximo domingo, ha sido designado el colegiado señor Pérez Quintas.

BODAS - BANQUETES

Reuniones familiares

LES OFRECE

RESTAURANTE

Rincón de España

En su nuevo Establecimiento

CONSULTE PRECIOS

Rincón de España

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES SEGUNDA DIVISION

Oviedo, 0; Villarreal, 0.
Burgos, 1; Mallorca, 1.
Betis, 1; Rayo Vallecano, 1.
Calvo Sotelo, 3; Ferrol, 0.
San Andrés, 2; Santander, 1.
Cádiz, 1; Córdoba, 1.
Coruña, 1; Pontevedra, 0.
Moscardó, 1; Onteniente, 0.
Hércules, 1; Langreo, 0.
Castellón, 1; Logroñés, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Betis	34	18	11	5	51	27	47+13
Burgos	34	19	4	11	45	28	42+8
Córdoba	34	15	10	9	45	27	40+6
Coruña	34	16	8	10	40	30	40+6
Rayo Vallecano	34	15	9	10	41	28	39+5
Mallorca	34	12	15	7	42	30	39+5
Castellón	34	14	9	11	36	30	37+3
Pontevedra	34	14	9	11	40	34	37+3
San Andrés	34	14	9	11	32	32	37+3
Cádiz	34	10	14	10	30	29	34
Ferrol	34	14	6	14	35	41	34
Hércules	34	11	11	12	30	42	33-1
Santander	34	13	6	15	41	43	32-2
Oviedo	34	11	8	15	39	35	30-6
Logroñés	34	9	12	13	33	35	30-4
Villarreal	34	10	7	17	34	33	27-7
Onteniente	34	6	15	13	25	40	27-7
Langreo	34	9	9	16	17	33	27-5
Calvo Sotelo	34	9	7	18	34	44	23-9
Moscardó	34	6	11	17	21	45	23-11

TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Salamanca, 2-Palencia 2.
Real Unión, 3-Carabanchel, 0.
San Sebastián, 1-Atlético Madrileño, 2.
Chantrea, 2-Michelín, 0.
Mirandés, 0-Huesca, 0.
Ejea, 2-Tudelano, 1.
Eibar, 2-Osasuna, 0.
Plus Ultra, 4-Talavera 3.
Getafe, 5-Calvo Sotelo Andorra, 0.
Valladolid, 2-Tenerife, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Tenerife	34	20	7	7	53	17	47+13
Valladolid	34	18	10	6	69	33	48+12
Osasuna	34	19	6	9	61	40	44+10
Palencia	34	19	6	9	50	33	44+10
At. Madrileño	34	16	10	8	61	42	42+8
Talavera	34	15	11	8	50	39	41+9
Eibar	34	15	9	10	41	34	39+5
San Sebastián	34	15	7	12	52	43	37+3
Salamanca	34	13	10	11	51	33	36+2
Plus Ultra	34	14	6	14	44	52	34
Getafe	34	13	7	14	52	46	33-1
Mirandés	34	9	14	11	29	32	32
Real Unión	34	11	10	13	34	41	32-4
Huesca	34	10	11	13	40	43	31-3
Tudelano	34	11	9	14	31	39	31-3
C. Sotelo	34	13	8	16	36	52	31-3
Chantrea	34	11	7	16	39	62	29-5
Michelín	34	7	7	20	40	61	21-13
Carabanchel	34	7	8	24	28	64	17-17
Ejea	34	4	5	25	22	77	13-21

PRIMERA REGIONAL

Burgos, C. F., 2-Salas, 1.
At. Burgalés, 1-Alfareros, 2.
Juv Burgalés, 0-San Esteban, 1.
Comanche, 1-Lermeño 1.
D Huelgas, 0-Capiscol, 2.
Marvi, 2-G. Arandina, 4.

J. G. E. P. F. C. P.

G. Arandina	15	14	1	0	66	8	29
Burgos, C. F.	15	10	3	2	35	20	23
Capiscol	15	10	3	2	29	13	23
San Esteban	13	7	2	4	23	20	16
Lermeño	15	9	4	2	42	14	22
Alfareros	15	7	1	7	15	30	15
Salas	14	5	4	5	15	12	14
At. Burgalés	15	4	3	8	26	21	11
Marvi	15	1	4	10	11	38	6
Comanche	15	1	2	12	10	47	4
Juv Burgalés	14	1	1	12	14	40	3
Huelgas	14	1	1	12	9	44	3

SEGUNDA REGIONAL

RESULTADOS

Vadillos, 3; P. San Pelices, 1.
Sporting, 0; Música y Deportes, 0.
Briviesca, 4; San Jerónimo, 1.

Juveniles

Marvi, 2; Asociación Familiar, 1.
U. D. Juan XXIII, 0; Seminario B, 4.
Deportivo Burgalés, 4; Aguilas, 2.
Juventud Burgalés, 0; Seminario A, 1.

En Mendizorroza, empate Mirandés-Huesca

Un partido muy disputado pero en que el Mirandés tuvo poco acierto en los remates a puerta, sin serenar su juego

VITORIA. (Servicio especial de "Alfil", para DIARIO DE BURGOS). — Como consecuencia de la clausura de "Anduva", terreno propiedad del Mirandés por un partido, los "ferroviarios" optaron por utilizar "Mendizorroza" para su encuentro de Tercera División con el Huesca.

Con una tarde agradable y gran mayoría de espectadores mirandeses, el colegiado cordobés señor Redondo, neutral a petición del Huesca, alineó así a los equipos:

Mirandés. — Aramayo; Eguaras, Arroyabe, Nano; Pagalday, Kaito; Piñuela, Baroja, Erro, Ituiño y Euba. Los cambios efectuados fueron Angelín por Pagalday y Pérez-Navares por Baroja.

Huesca. — Villanova; Galvis, Fede, Valentín; La Cruz, Arenaza; Borbón, Padilla, Mendiáraz, Mantilla y Ausaberrri. En la segunda parte, Lamarca sustituyó a Padilla y faltando cinco minutos para el final resultó conmocionado el portero Villanova, al que suplió Aldea. Villanova, con fuerte conmoción cerebral, fue trasladado a una clínica donde pasó toda la noche.

El encuentro, en campo considerado neutral pero que forzosamente por la hinchada mirandesa tenía color burgalés, resultó malo de cabo a rabo. Muy cerrado, apenas sin ambición de triunfo por parte oscense, conformados

los aragoneses con un empate cuando pudieron llevarse la victoria merced al mayor número de oportunidades que encontraron. En una palabra, el Huesca vino a no perder y no perdió.

El Mirandés no pudo romper nunca la gran muralla defensiva que presentó el Huesca. Todo por no imponer un fútbol sereno que le hubiera permitido alcanzar la victoria, que por mayor presión mereció. En consecuencia, empate a cero al final tras una lucha eso sí emocionante por lo incierto del resultado.

Ambos equipos se jugaban mucho, debido a su situación en la tabla, pero parece que quedaron, al término del encuentro, satisfechos del resultado.

La ocasión más clara del gol la tuvo el oscense Borbón, que a puerta vacía, tiró fuera a los 28 minutos.

Por su parte, el Mirandés tuvo su oportunidad precisamente en la jugada en que se lesionó el portero Villanova, sin que, debido al nerviosismo, acertara a lanzar la pelota a la red, sin nadie bajo los palos.

El Mirandés sacó ocho córners a lo largo del encuentro, botando nueve el Huesca, lo que, de todas formas, indica la igualdad tanto en presión como en resultado.

En el Mirandés resaltaron: Aramayo, extraordinario de facultades; Arroyabe, Pagalday y Euba.

Por parte del Huesca los veteranos Arenaza y Ausaberrri fueron los mejores y, particularmente, Borbón, que fue constante pesadilla de la defensa mirandesa.

El árbitro, señor Redondo, cumplió, aunque estuvo excesivamente metódico y sin aplicar correctamente la ley de la ventaja.

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS



Mañana, cuando usted estrene su casa, verá que la solución es FORMICA*. Puertas, armarios, mesas, librerías... Son auténticas soluciones... ¡Siempre que sean de auténtica FORMICA*!



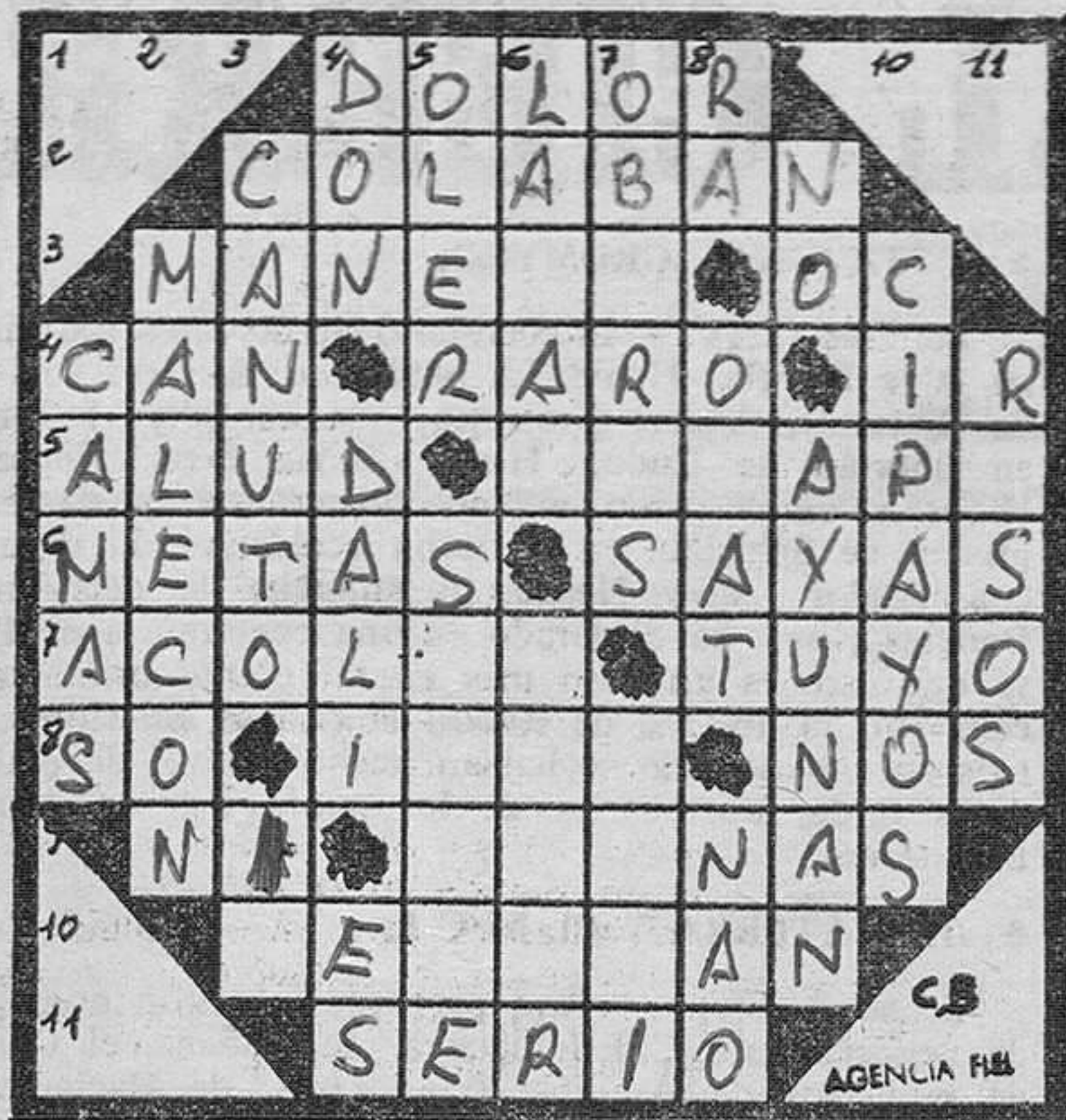
Laminados... hay muchos, pero solo uno es FORMICA*

*FORMICA es marca registrada

FABRICADO POR FORMICA ESPAÑOLA, S. A. - GALDACANO (VIZCAYA)

Delegación Zona: Plaza San José, 3 - Bilbao-9 - Teléfonos 24 26 30 - 24 39 40

Pasando el rato



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Pesar, arrepentimiento. — 2: Pasaban un líquido por un cedazo. — 3: Gobierno. Lengua provenzal. — 4: Perro. Escaso. Trasladarse. — 5: Avalancha de nieve. Bofetada. — 6: Término o final de una empresa (pl.). Faldas femeninas. — 7: Combinad escudos de armas Posesivo. — 8: Voz arriera. Humor seroso de las llagas Pronominal. — 9: Símbolo químico. Embustes. — 10: Pasaban la noche despiertos. — 11: Formal, grave.

VERTICALES. — 1: Lechos. — 2: Muralla para defensa contra las olas. — 3: Entrenado de las cañas. Número romano. — 4: Tratamiento. Pintor español contemporáneo. Existe. — 5: Husmear. Le extrae. — 6: Piedras llanas y poco gruesas Cubrir con un baño de oro. — 7: Monedas de plata de la Grecia antigua. Sabio judío. — 8: Dios egipcio. Necios. Embarcación. — 9: Negación. Se abstienen de comer. — 10: Soldados indios. — 11: Golfo en la costa de Gerona.

Al anterior:

SOLUCIONES. — 1: Mirar. Rocas. — 2: Adán. Pelea. — 3: Color. Salar. — 4: Aso. Ojalara. — 5: ¡So! Anís. — 6: Fe. An. — 7: Tiré. Oc. — 8: Opacára. Ave. — 9: Toril. Redes. — 10: Osan. Sino. — 11: Sonar. Rozas.

VERTICALES. — 1: Macas. Rotos. — 2: Idos. Poso. — 3: Ralos. Taran. — 4: Ano. Oficina. — 5: Ro. Eral. — 6: Ja. Er. — 7: Sana. Ar. — 8: Opalino. Eso. — 9: Celas. Cádiz. — 10: Alar. Vena. — 11: Sarao. Lesos.



LOS SUDANESES VIVEN «MUERTOS DE SED»

6.000 pozos van a ser perforados con la ayuda internacional

Jartum (Crónica especial para Agencia "Fiel-UNESCO", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Cinco litros de agua por día y por persona: tal es la ración de... hambre a que están sometidos la mayoría de los habitantes de Sudán que no tienen la suerte de vivir cerca de las verdes orillas del Nilo.

Sudán, el país más vasto del continente africano puede dividirse "grosso modo" en dos zonas, separadas por el decimosegundo grado de latitud Norte. Al Sur de esta frontera imaginaria se extiende una región, en conjunto, fértil; al Norte, comienza la "Zona de la Sed", que abarca más de la mitad del territorio nacional. De esta región proceden los principales productos de exportación de Sudán; la goma árabe (que representa el 85 por 100 de la producción mundial), el algodón, los cereales oleaginosos. También está ahí la mayor parte de su riqueza ganadera: 95 por ciento de las ovejas, 55 por ciento de los bovinos, 98 por ciento de los camellos y 87 por ciento de las cabras. En esa zona reside, asimismo, la mayoría de la población.

Unos diez millones de personas procuran sobrevivir cada año en esta "zona de la Sed", en la que el ser humano, como los animales, encuentra apenas un cuarto de la cantidad de agua que necesita para vivir. Según la OMS, el mínimo vital necesario para cada persona es de unos 20 litros de agua por día. Los habitantes de la "Zona de la Sed" están muy lejos de consumir dicha cantidad y, además, en muchos casos, el agua que beben no es potable. En esta región semidesértica, la búsqueda del agua es una tarea permanente, y condena a los sudaneses al nomadismo. Viven desplazándose, continuamente, en busca de tierras más acogedoras.

En los caminos áridos, interminables, el camello se contenta con diez litros de agua por día; los bovinos necesitan 30, los caballos 25 y los asnos y las mulas 20.

Estas evaluaciones son teóricas. En el desierto se está muy lejos de ellas. Según estimaciones oficiales, se encuentran apenas 60 millones de metros cúbicos de agua en los lugares donde haría falta 240 millones. La diferencia es enorme, tanto más cuanto que el porcentaje de crecimiento anual de la población es del 2,8 por ciento. Para dar una idea de la proporción, baste decir que en los países industrializados se necesitan 500 litros de agua para confeccionar un kilo de pan y 200 metros cúbicos de agua para fabricar una tonelada de carbón. En Francia, el consumo diario es de 325 litros por habitante.

La sed diezma el ganado, paraliza la actividad de los hombres y constituye un obstáculo gravísimo para el desarrollo del país. Obligados a dedicar dos tercios de su tiempo a procurarse agua, los agricultores sudaneses no pueden participar plenamente en la valorización de los recursos naturales del suelo. Por falta de posibilidad de riego, varias decenas de millones de hectáreas de tierras arables quedan yermas.

A fin de hallar una solución a este grave problema, los dirigentes de la República Democrática de Sudán, establecieron un primer plan quinquenal, en el que se prevé la ejecución de un vasto programa de obras hidráulicas —perforación de 6.000 pozos, construcción de 20 presas, derivación de agua, etc.—. Con este plan se procura que haya agua suficiente para la bebida de los hombres y los animales, evitando el riesgo de contaminación.

La aplicación de este plan requiere importantes recursos que superan las posibilidades económicas del Sudán. En consecuencia, este país ha dirigido una llamada a la solidaridad internacional para que ésta le ayude a "vencer la sed".

Y VA DE CUENTO...

HUMOR NORTEAMERICANO

La esposa de un político profesional pregunta a su marido, un día antes de las elecciones:

—Y si esta vez no sales elegido ¿qué vas a hacer?

—Pues la verdad, no lo sé —responde el candidato un tanto preocupado.

—¿Cuántas veces te he dicho que te decidieras a aprender un oficio? — le recuerda su mujer.

HUMOR BRITANICO

Durante una recepción de gente selecta, cierto explorador, a su regreso de Birmania hablaba profusamente de sus éxitos cinegéticos.

—Una noche —decía—, cuando me disponía a tomar un refrigerio en la selva, un tigre, magnífico ejem-

plar, vino tan cerca de mí que podía sentir su respiración sobre mi nuca. ¿Saben ustedes lo que hice?

—Se levantó el cuello de la chaqueta —respondió uno de los presentes.

HUMOR SUIZO

Un montañero novato pretendía realizar la escalada de cierto pico dificultoso y previamente se informó en el lugar, de los peligros que podía suponer su ascensión. Entre otros informantes, solicitó la opinión de un viejo montañero.

—Y... en última instancia —preguntóle— ¿se caen a menudo los que intentan esa escalada?

—¡Oh, no! —respondió el viejo deportista—, con una vez tienen bastante.

HUMOR ESCOCES

Nos hallamos en Escocia, donde un turista pregunta a Mac Gregor.

—Dígame, amigo, ¿ustedes conceden importancia a todas las pequeñas historias que se cuentan sobre los escoceses?

—Naturalmente que les concedemos importancia —responde Mac Gregor.

—¿Y por qué?

—Porque las dicen a nuestra costa.

HUMOR CHINO

El jefe de la policía de un pueblo de la China comunista entra en una peluquería y pregunta al oficial:

—¿Tú sabes quién soy?

—No, señor —le contesta el interrogado.

—Bien; entonces aféiteme.

'LOCALES COMERCIALES
EN LA MEJOR ZONA DE BURGOS
SE VENDEN O AMBIAN POR PISOS
Informes: Teléfonos 209210 días laborables) o 203659 (días festivos).

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Al anterior:

Cortina, sombra, jarro, zócalo, botón, rama de árbol y lazo del delantal.

JEROGLIFICO

NOTA

E 5 A

¿Qué ha perdido Alfredo?
Solución al anterior:
Una payasa sola

REPRESENTANTE

Introducido en Farmacias

PRECISA

Para Burgos, Palencia y Soria (excluidas capitales).

Laboratorios F.F.F., S. A.

Azcona, 44. Madrid-2

Dirigirse por escrito (Nal. 5.029).

SEÑORITA

se precisa para bar-restaurante, situado a 7 Kms. de Vitoria. Preferible no haya trabajado antes. Interesadas presentarse en Publicidad "Mentor". Carnicerías, 2, 3.º o escribir a la referencia núm. 6.018. — Apartado 140. Burgos. — (ROC. Núm. 516).

■ DON CELES ■ Por OLMO ■



Carta de MADRID

Por «TACHIN»

Al fin, la Primavera

A partir de Enero, mejora de las pensiones del Mutualismo laboral

MADRID. Ayer hizo su aparición la Primavera. Cielo intensamente azul, medio Madrid en la carretera y niños paliduchos que, al fin, podían salir a la calle sin escafandra ni chinchorro. Pero a las tres de la tarde unas nubecillas nos advirtieron que ya estaba bien de cabriolas primaverales y a las seis ya estaba lloviendo. Y nunca mejor dicho aquello de nuestro gozo en otro pozo.

—El arzobispo de Madrid-Alcalá, con motivo del octavo aniversario de su ordenación y séptimo de su entrada en Madrid como arzobispo, envió un mensaje a sus feligreses diciendo: "Quiero agradecer a todos las oraciones y sacrificios que han ofrecido por mí durante los días de mayor gravedad de mi dolencia y quiero asegurarles que, si ya dedico mi atención a los asuntos más importantes de la archidiócesis, cuando esté del todo restablecido me entregaré a Dios y a vosotros, al servicio de todos. Vuestro arzobispo".

—Un enorme gentío fue al hipódromo, y no ciertamente por admirar el bello deporte, sino al olor mareante de las apuestas quintuple, que había dejado muchísima pasta de la reunión anterior, a tal punto, que si se hubiera dado el caso de un solo vidente, hubiera cobrado nada menos que 2.400.000 pesetas. Pero fueron diecisiete las acertantes, los cuales cobrarán a razón de 141.740, piquito que tampoco está mal, canastos. ¡Ah!; el premio "Atlántida" fue ganado por el corcel "Galibonny".

—El LV Campeonato internacional de tenis fue ganado, inesperadamente, por el rumano Tiriac, que venció a su compatriota el formidable jugador Nastase. Y ambos vencieron en dobles. Se llevarán a su país un buen puñado de esa moneda ex-débil que se llama pesetas. Gran éxito del Club de Puerta de Hierro en la organización del torneo, que ha llevado muchísima gente al Club.

—Excelente ganado, otra vez, en la plaza de Las Ventas, de Martín Aparicio, casi todos los lidiados bravos y de preciosa lámina. Joaquín Bernadó, el triunfador de Méjico, no consiguió lucirse mucho, fallando con la espada especialmente. Beca Belmonte fracasó en su primero y en el otro se llevó justamente las dos orejas y grandes ovaciones, tras una cogida espeluznante, pero no grave. Y Florencio "El Hencho" obtuvo tres orejas por su bravura y su buen torear. Con Beca (enhorabuena) fue paseado en hombros. Demasiadas orejas, comentaba el empapado público al salir de la plaza.

—Y a la vista, las interminables fiestas del pueblo, con su Pregón, sus titeres, sus rosquillas, sus botijos y sus diarias corridas. San Isidro, labrador.

PREVISION

Un señor de provincias publica hoy un ostentoso anuncio concerniente a la Olimpiada de Munich, que tendrá lugar en Agosto de 1972. Dice que se trata de una gran oportunidad, porque todo el aforo del estadio "ha sido vendido por sorteo" y que "dispone de cuarenta tribunas". Pues ha tenido suerte en el sorteo ¿eh?

NOTICIAS BREVES

Actualmente existen en España 3.386. Cooperativas de viviendas.

—Durante el pasado año han sido protestadas en España 3.162.859 letras de cambio, que sumaron en total 168.656,6 millones de pesetas.

A partir de Enero, mejora de las pensiones del Mutualismo laboral.

—Con motivo del XXV aniversario de la muerte de Hitler, "un grupo de españoles" invita a la asistencia a una misa que se celebrará mañana en la iglesia de San Martín.

—En Madrid serán elegidos 25.000 enlaces sindicales.

—El volumen de reserva de divisas excede de dos mil millones de dólares.

—Hoy, de repente como siempre, calor.

NOTICIAS AL CIERRE

• "ESPAÑA Y LA NATO"

Londres (Efe). — "Tanto por su situación geográfica como por sus recursos humanos, España en esencial para la NATO", afirmó hoy el mayor Eugene Hinterhoff en una conferencia pronunciada en el "Royal Air Force Club" de esta capital. Al hacer la presentación del mayor Hinterhoff, lord Stoswald destacó el vigor con que defiende en sus escritos desde hace años la importancia de España en la defensa de Europa. El conferenciante dijo que es inconcebible la ausencia de España en la NATO, en un momento en que el Mundo asiste a la fuerte presencia soviética en el Mediterráneo. Para el conocido publicista militar, ni la actual cooperación hispano-francesa ni los acuerdos con los Estados Unidos recientemente renovados, son tan efectivos como podría serlo para defensa de Europa el ingreso de España en la OTAN.

• LA DEMOCRACIA CRISTIANA CHILENA Y EL SOCIALISMO

Santiago de Chile (Efe). — Por primera vez en su historia, el partido demócrata-cristiano de Chile se define en un documento formal de "revolucionario" que lucha por una sociedad "socialista comunitaria", término este último que opone al de "socialismo estatista", con el que califica al Gobierno popular del doctor Salvador Allende. Los conceptos "revolucionario" y "socialista" aparecen en la declaración final emitida ayer en la ciudad de Cartagena, al término del Consejo plenario del partido, en la que también expresa que su posición como grupo político será de "oposición independiente" sin negarse a colaborar con el Gobierno en materias determinadas, pero dispuesto a ser "enérgico en rechazar aquellos tipos de soluciones que conduzcan a crear una sociedad estatista".

• TRAGICO ACCIDENTE

Bogotá (Efe). — Más de treinta muertos y una veintena de heridos es el balance final de un trágico accidente ocurrido ayer cuando un autobús cayó al fondo de un abismo. El vehículo conducía a campesinos de la región que habían viajado a la población de Samaniego, al Sur del país, a vender productos agrícolas en el mercado local.

• LA "RENAULT", OCUPADA POR LOS OBREROS

París (Efe). — En una reunión celebrada esta tarde en la fábrica Renault de Cleón, cerca de Rouen (Centro de Francia), los obreros de la misma acordaron su ocupación de los locales respondiendo al llamamiento realizado en pro de esta acción por los sindicatos. La proposición de ocupación ha sido aprobada "masivamente", según los sindicatos, que añaden que "los asalariados no huelguistas no serán retenidos en contra de su voluntad". De esta forma, están ocupadas por los obreros las fábricas "Renault" más importantes de Francia, Billancourt en París, la de Le Mans, y la de Cleón, en Rouen.

• PERIODICO QUE DESAPARECE

Londres (Efe-Upi). — El "Daily Sketch", el más antiguo de los periódicos británicos de formato tabloide, aparecerá, por última vez, el martes, ha anunciado esta noche "Associated Newspapers".

• PETICION A GROMYKO

Londres (Efe). — El secretario de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home, ha pedido al ministro soviético del Exterior, Andrei Gromyko, que considere la puesta en libertad de Rudolf Hess, antiguo lugarteniente de Hitler y único prisionero de guerra que queda en la prisión de Spandau, en el Berlín occidental. El diputado conservador, Afrey Neave, al anunciar la decisión de Douglas Home ha declarado en una conferencia de Prensa que este es un paso más en el intento británico de conseguir la libertad de Rudolf Hess. Los anteriores intentos en este sentido se habían hecho a nivel de embajadores o de funcionarios de los ministerios de Asuntos Exteriores.

• INGLATERRA Y EL M. C. E.

Bruselas (Efe). — Para preparar la sesión ministerial de negociaciones CEE-Inglatera, de mañana, el Consejo de ministros de Asuntos Exteriores y de Hacienda de los "seis" se reunió hoy en Bruselas, bajo la presidencia de Maurice Schumann (Francia). Los "seis" deben aún adoptar una posición común de negociación en los puntos relativos a la contribución británica al presupuesto comunitario, en régimen de "recursos propios" de las Comunidades Europeas; a la disminución de las importaciones británicas de productos lácteos procedentes de Nueva Zelanda, así como a las indemnizaciones a los productores de azúcar del Caribe, con motivo de la expiración, en 1974, del acuerdo de la Commonwealth sobre el azúcar.

• DUBCEK VIVE LIBREMENTE Y GANA LO SUFICIENTE

Praga (Efe-Reuter). — Alexander Dubcek, ex dirigente del partido comunista checoslovaco, vive "libremente y gana suficiente dinero con su trabajo", declaró anoche su sucesor, doctor Gustav Husak. Este calificó de "carentes de fundamento" las declaraciones de la Prensa occidental de que Dubcek trabajase en un garaje.

• IRAN OCUPA UNA ISLA

Beirut (Efe-Upi). — Irán ha ocupado la estratégica isla de Abu Mussa, en el golfo Pérsico, informa "An Nahar", diario independiente de Beirut. El diario dice que estos han sido los primeros movimientos iraníes encaminados a reforzar su posición antes de la retirada de las tropas inglesas a finales de este año. El informe coincide con las advertencias iraníes de que abrirá fuego contra cualquier avión inglés que repita los vuelos amenazadores realizados contra buques iraníes y las islas del golfo.

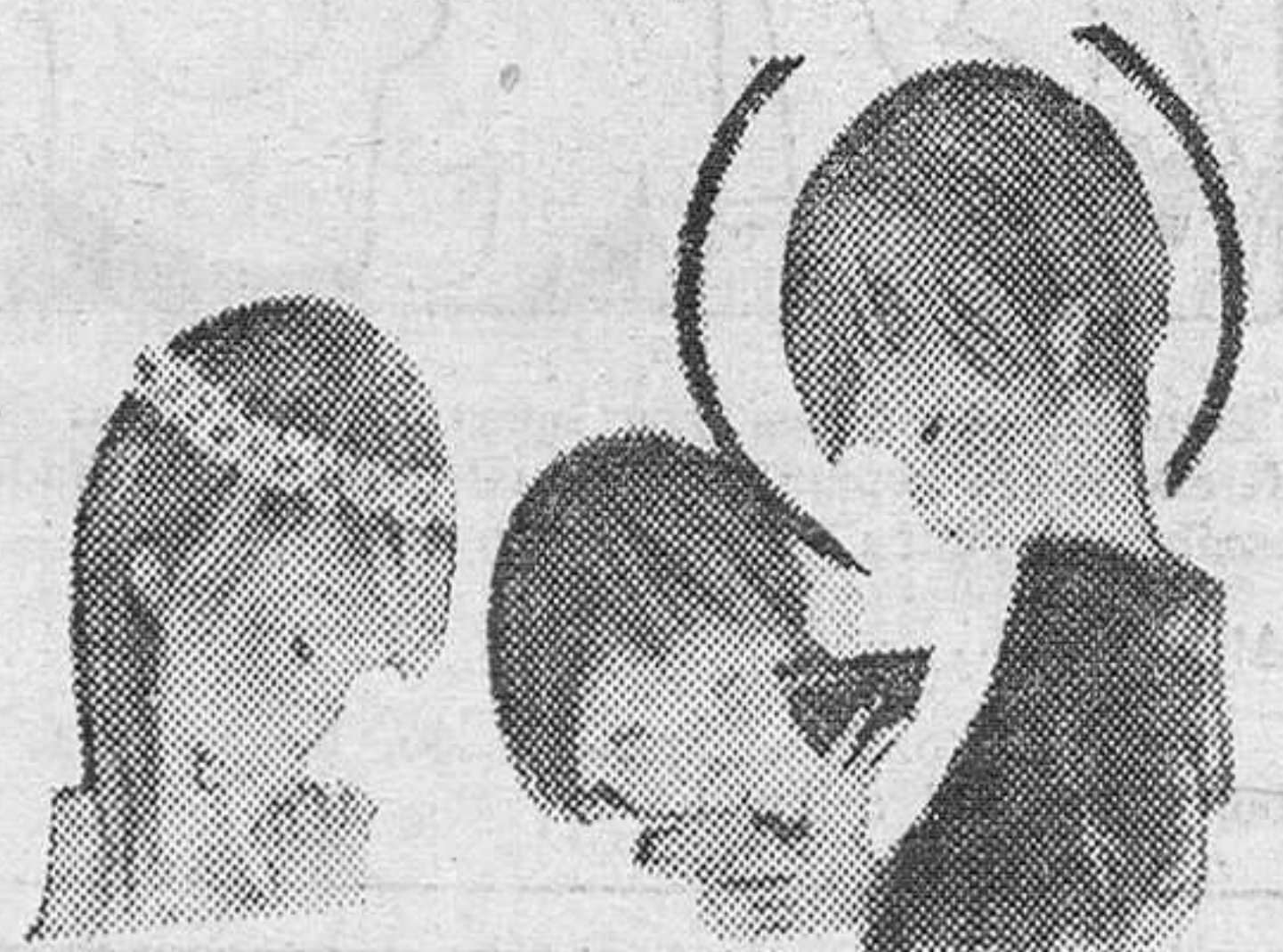
• NIXON "PIERDE TERRENO"

Washington (Efe). — El presidente Nixon resultaría derrotado hoy en unas elecciones presidenciales si se presentase a las urnas frente al candidato demócrata, Edmund Muskie, reveló hoy una encuesta de la opinión pública entre los electores norteamericanos.

• SE REANUDAN LOS COMBATES EN VIETNAM

Saigón (Efe-UPI). — Ambos bandos en la guerra de Vietnam han reanudado la lucha, después de las treguas mantenidas el pasado fin de semana, con motivo del aniversario de Buda. Los «B-52» han reanudado sus bombardeos en Vietnam del Sur, al suroeste de la zona desmilitarizada horas después de concluir la tregua aliada de 24 horas. Los guerrilleros realizaron ataques con cohetes y morteros contra cuatro posiciones estadounidenses en Vietnam del Sur, durante la mañana de hoy, violando la tregua de cuarenta y ocho horas que proclamaron, según dice un portavoz militar estadounidense. El mando survietnamita informa que se registraron cincuenta y cinco violaciones por parte de los guerrilleros durante la tregua. Cincuenta y tres survietnamitas fueron muertos durante la misma.

Recordatorios Primera Comunión



Amplio y selectísimo surtido en
estampas, rosarios, libros.

Artículos de regalo para estas
fechas.



PAPELERIA TAGRA

Vitoria, 13

COSAS VEREDAS

NUEVO REY DE LOS

"NARIGUDOS"

Parma (Emilia - Romagna - Italia) (Efe). — Los "narigudos" de Italia tienen un nuevo rey: Aronne Primón, quinto de al dinastía, que reinará durante un año.

—El singular concurso, que tiene por objeto coronar al italiano con la nariz más grande, se realiza todos los años en Soragna, en la provincia de Parma.

De los siete candidatos, que se presentaron este año, venció un zapatero véneto, que vive en Viareggio, cuya nariz mide 6,8 centímetros de largo, 4 y medio de ancho y 3,8 centímetros de prominencia.

EL "GORDO", PARA UN MODESTO OBRERO

Santiago de Chile (Efe). — Un modesto obrero de la gran minería del cobre, que hace unos meses sufrió la pérdida de una pierna en accidente del trabajo, Luis Cabello Caro, de 38 años, resultó premiado en la lotería chilena de beneficencia, recibiendo un premio de cuatro millones de escudos (unos 18.620.000 de pesetas), que constituyen el premio mayor.

Cabello Caro, que se encontraba en Antías sometido a exámenes médicos para colocarse una pierna ortopédica, salió el pasado viernes por la noche a comprar un medicamento a una farmacia cercana y compró varios botecos de la lotería que han salido premiados.